

Mélanie Truchon
Courtier immobilier
418 965-7364

Christian Truchon
Courtier immobilier
agrégé
418 964-6435

Caroline Truchon
Courtier immobilier
418 965-7344

RE/MAX Innovation
161 Père-Divet, Sept-Îles • 418 968-3464
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec

Le Nord-Côtier

Volume 10 • Numéro 51 • Le 22 février 2017 • 48 pages
www.lenord-cotier.com

L'Hebdo **quotidien**

POINTE-NOIRE

L'usine de bouletage pourrait-elle revivre?



PAGE 4



PAGE 46

(Photo : Jean-Pierre Barbeau) (Photo : Port de Sept-Îles)

(secteurs Ferland, Sept-Îles, les Plages et Uashat)
LIVRAISON
provigo
NOUVEAU

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.

Prothèse complète
ou partielle
Sur rendez-vous
seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333
1 800 563-1334

Centre laser
esthétique
ANNIE BÉLANGER

Allez visiter
notre site web :
www.centrelaseranniebelanger.ca

767, Laure
418 962-6707

Jean Coutu
Christian Bastien
(pharmacien affilié)
Place de Ville, 770, boul. Laure
418 962-3333
Livraison

ROYAL LEPAGE
Perfection
Martial Lévesque
Courtier immobilier
418 409-4524
Vendre ou acheter
une propriété
royallepage-perfection.ca

ESTHÉTIQUE
Marie-Chantale...
Maquillage permanent

- Soins faciaux personnalisés
- Électrolyse
- Thermocoagulation
- Technicienne Misencils

Laboratoire
Dr Renaud
408, Iberville • Sept-Îles
418 968-5767

AGW UN VRAI BON BURGER
À UN VRAI BON PRIX
350\$

Ouvert 7/7
dès 6h le matin
jusqu'à minuit.

719, boul. Laure • 418 968-0488

Le petit Drakkar écrit l'histoire à Québec

Simco TRANSPORT
général et spécialisé
Contactez-nous pour toutes demandes de transport
418 968-9815

Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE

- Dentisterie familiale complète
- Prothèses dentaires fixes ou amovibles
- Service d'orthodontie et Invisalign
- Service d'implantologie
- Restaurations céramiques CEREC
- Service de parodontie et soins des gencives
- Chirurgie, anesthésie générale
- Radiographie numérique 3D

Bienvenue aux nouveaux patients !

128 Régault suite 202, Sept-Îles, 418-968-9777, rendezvous@souireclatant.com



L'ÉVÉNEMENT
MAITRISEZ
TOUTES
LES **C**ONDITIONS
DE NISSAN

**MAJESTUEUSEMENT ÉQUIPÉE.
MAIS ROYALEMENT PAS CHÈRE.**



Sentra SR Turbo illustrée*

SENTRA SV 2017

LOCATION À PARTIR DE 214 \$* / MOIS
PENDANT 60 MOIS

C'EST
COMME
PAYER

49\$
/ SEMAINE
pour la **Sentra SV 2017**
à boîte automatique

**BIEN
ÉQUIPÉE**



BOÎTE
AUTOMATIQUE



SIÈGES AVANT
CHAUFFANTS



CLIMATISATION
AVEC MICROFILTRE
D'HABITACLE



CLÉ INTELLIGENTE
ET DÉMARRAGE PAR
BOUTON-POUSSOIR



CAMÉRA
DE MARCHÉ
ARRIÈRE*



CONTRÔLE DYNAMIQUE
DE LA TRACTION*
ET SYSTÈME DE
TRACTION ASSERVIE



Micra SR illustrée*



Versa Note SL illustrée**

MICRA 2017

À L'ACHAT AU COMPTANT À PARTIR DE

9 988\$⁺

VERSA NOTE 2016

OBTENEZ

4 500\$⁺ DE RABAIS

au financement à un taux standard pour une **Versa Note SR**
ou **SL 2016**

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1 au 28 février 2017. Pour les offres de location ci-dessous, le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Les frais de transport et de prélivraison, les frais de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre à la location des modèles 2017 suivants : Sentra SV à boîte CVT / Sentra SR Turbo illustrée pour un terme de 60 mois et équivalent à 60 mensualités de 214 \$ / 291 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. † Le prix de vente à l'achat au comptant, annoncé pour le modèle Micra 1.6 S 2017 à boîte manuelle / Micra 1.6 SR 2017 à boîte manuelle illustrée, en stock, est de 9 988 \$ / 16 388 \$. Le prix inclut un rabais à l'achat de 1 631 \$ / 1 500 \$ qui sera déduit du prix de vente avant les taxes. * Le rabais de 4 500 \$ est applicable au financement à un taux standard par l'entremise de NCF, d'un modèle 2016 pour Versa Note SR ou SL. Cette offre ne peut être combinée à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre. Le rabais sera accordé sur le prix de vente négocié avant les taxes. ** Modèle illustré à titre indicatif seulement. † Ce dispositif est une aide au stationnement. Il élimine pas complètement les angles morts. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets et n'offre aucun avertissement pour les objets en mouvement. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. 2. Le contrôle dynamique du véhicule (CDV) doit toujours être activé lorsque vous conduisez, à l'exception des situations où vous devez sortir votre véhicule de la boue ou de la neige. Ce système n'empêche pas les accidents attribuables aux coups de volant brusques, à la négligence ou à une conduite dangereuse. Les offres sont d'une durée limitée et sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les modèles sont illustrés à titre indicatif seulement. Les offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.nissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017

Diffusion de l'émission *Enquête*

Les projecteurs se braquent sur Uashat mak Mani-Utenam

Sept-Îles – La diffusion d'un reportage-choc de l'émission *Enquête* jeudi, a braqué les projecteurs sur la communauté de Uashat mak Mani-Utenam. Le conseil Innu TakuaiKAN Uashat mak Mani-Utenam et le service de police de la bande ont tous émis de gros bémols sur les allégations rapportées.

FANNY LÉVESQUE

La diffusion du reportage est par ailleurs survenue la veille du retour devant la justice du chef, Mike McKenzie, qui a été cité à procès pour des accusations d'attouchements sexuels, d'incitation à des contacts sexuels et d'agression sexuelle sur la même présumée victime, «une enfant de moins de 14 ans», entre juin 2000 et mai 2001 à Mashteuatsh au Lac St-Jean et à Sept-Îles.

Plusieurs membres de la communauté s'étaient d'ailleurs déplacés au palais de justice de Sept-Îles pour suivre l'enquête préliminaire. Le cas de Mike McKenzie a notamment été relevé dans l'émission de Radio-Canada où des femmes autochtones de différentes nations ont notamment dénoncé le fléau de la pédophilie dans les communautés.

Toute l'histoire a été scellée d'une ordonnance de non-publication et la présumée victime a témoigné à huis clos lors de l'enquête préliminaire, vendredi. Dans le reportage, des femmes allèguent que la Sécurité publique de Uashat mak Mani-Utenam (SPUM) aurait refusé de prendre la plainte parce qu'elle visait le chef de la communauté.

Le conseil et la SPUM réagissent

Le conseil de bande et le corps policier ont tous deux réfuté les informations laissant sous-entendre à de l'ingérence. «La direction du SPUM considère que les affirmations sur sa réticence à enquêter sur des événements impliquant des membres du Conseil élu sont gratuites et ne correspondent pas à la réalité», a réagi par communiqué la SPUM.

Le conseil de bande abonde dans le même sens martelant qu'il «est

erroné d'affirmer que les policiers n'auraient pas toute la latitude nécessaire pour effectuer leur travail, et ce, peu importe la nature et le contexte des enquêtes (...) Le conseil n'exerce aucune ingérence dans le travail des policiers qui disposent d'une complète liberté». Tant la SPUM que le conseil innu ont refusé d'accorder des entrevues.

Dans la foulée du reportage d'*Enquête*, le ministre de la Sécurité publique, Martin Coiteux, a également demandé une enquête du Commissaire à la déontologie policière après que la trousse médico-légale d'une présumée victime de Uashat semble avoir été «perdue». À cela, la SPUM offre «sa pleine et entière collaboration» au ministère.

Lundi, le directeur général d'ITUM, Ricky Fontaine a publié une lettre bien sentie dans laquelle il somme le gouvernement d'agir. «Vous voulez faire la lumière sur un dossier particulier? Nous vous demandons d'avoir le courage de faire la lumière sur l'ensemble des problématiques, pas seulement à Uashat mak Mani-Utenam, mais pour toutes les communautés qui ont assumé, au jour le jour, de livrer des services essentiels, malgré le manque de ressources et qui se sentent abandonnées par le système», écrit-il.



(Photo: Archives - Le Nord-Côtier)

«Et ne tentez surtout pas de vous défilier de vos responsabilités en vous cachant derrière la fameuse commission d'enquête que votre gouvernement vient de mettre sur pied. L'heure n'est plus aux études, mais à l'action», martèle-t-il.

Réflexion «à l'interne»

L'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador a pour sa part affirmé que les éléments «mis au grand jour (par *Enquête*) sont préoccupants» et «qu'au-delà des cas précis cités (...) il y a très certainement des questions importantes à se poser sur notre propre nation à

l'interne», a soulevé le chef Ghislain Picard, mais «il faut aussi faire attention de ne pas généraliser».

«Ce reportage nous met devant l'évidence que cette réflexion, c'est maintenant que ça doit se passer», a ajouté le chef. Le conseil de Uashat mak Mani-Utenam rappelle pour sa part que depuis

2013, il «tente d'amener le ministère de la Sécurité publique à (l') aider à trouver des solutions aux problèmes chroniques vécus dans la communauté».

Le chef Mike McKenzie subira à sa demande, son procès devant un juge de la Cour du Québec. Une date doit être fixée le 17 mars.

BOUCHERIE DE L'ÉLEVEUR OUVERT LE SAMEDI DE 9 H À 17 H
Du boeuf nature SVP, directement de l'éleveur

FERME ROGER PROULX
101, Murray, Pointe-Label
Tél. : 418 589-4227

L'endroit idéal pour les amateurs de BBQ! Venez découvrir notre éventail de produits naturels!

1/2 BOEUF • 1/2 VEAU DE GRAIN • 1/2 PORC • POULET DE GRAIN

Préparé à votre goût et emballé sous vide

L'Impardinateur

DÉCLARATIONS DE REVENUS CONSEILS EN FISCALITÉ

Un service rapide et confidentiel depuis 35 ans

112, Napoléon
418 968-3500

Nancy Bouchard et Charles Marcotte

PROLONGEZ LE MOMENT

à la livraison

1005, boul. Laure • Sept-Îles
Livraison : 418 968-9191

StHubert

Age légal requis. Veuillez consommer avec modération. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

Relâche 2017 Des activités partout, pour tous les goûts!

DU 23 FÉVRIER AU 5 MARS

PROGRAMMATION : VILLE.SEPT-ILES.QC.CA

VILLE DE SEPT-ÎLES

Pointe-Noire

Vers une relance de l'usine de bouletage?

Sept-Îles – La Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire (SFPPN) cherche à donner une seconde vie à l'usine de bouletage et lance un appel de projets dans l'espoir d'un redémarrage des installations, en veilleuse depuis 2013.

FANNY LÉVESQUE

Québec invitera d'ici les prochains jours, les entreprises qui auraient dans leur mire l'usine de boulettes de fer à manifester leur intérêt, a appris *Le Nord-Côtier*. Mais leurs visées devront notamment permettre d'assurer un maximum de retombées économiques dans la région ainsi que la pérennité des équipements, toujours selon nos informations.

Quel pourrait être le potentiel de l'usine de bouletage vieille de 50 ans? «Toutes les possibilités sont ouvertes», analyse l'avocat Luc Dion, qui a bien accepté de poser son regard sur la possible vente de l'usine, dans le contexte où l'État est maintenant propriétaire. «Je suis convaincu qu'il peut y avoir des éléments très favorables à la réouverture qu'on n'aurait jamais pu obtenir autrement».

Selon lui, le désenclavement de

Pointe-Noire ouvre la porte à une foule de scénarios et tout autant pour l'avenir de l'usine de bouletage. «(L'intérêt pourrait venir) de tous ceux qui touchent à l'industrie», lance-t-il. On pourrait donc assister à la création de partenariats, à l'émergence de sociétés ou à la manifestation de ceux déjà bien en place sur la Côte-Nord ou dans la fosse du Labrador.

Cliffs Natural Resources a mis en veilleuse son usine de bouletage de Sept-Îles en juin 2013, avant même de tirer un trait sur la totalité de ses activités au Québec et au Labrador en décembre 2014. C'est la production de la mine Scully à Wabush qui était transformée en boulette de fer depuis 1965, celle de la mine du lac Bloom restait à l'état de concentré.

Défis

«La grande question sera de savoir s'il y a beaucoup de réparation à faire par exemple», soulève M. Dion, rappelant que c'est un circuit «qui travaillait avec le minerai très particulier de Scully». «Une usine de bouletage, c'est pas comme une mixette, tu dois la configurer avec un certain type de minerai pour produire un certain type de boulette». La capacité de

production de l'usine atteint 6 millions de tonnes de boulettes.

La réouverture de l'usine de bouletage, dont l'arrêt a entraîné la perte de quelque 165 emplois, aurait un impact «très intéressant» sur l'économie, assure M. Dion. «Ça vient générer une activité économique importante parce que tu n'es plus juste une zone d'expédition, tu deviens une zone de réception (pour les intrants), de production et d'expédition», dit-il. Il faut rappeler que plusieurs PME de la région tiraient aussi profit des activités de l'usine de Sept-Îles.

Les promoteurs auront jusqu'à la fin du mois pour manifester leur intérêt à la SFPPN. Le détail des projets pourrait être déposé par la suite. En décembre, la Société indiquait au Journal que le redressement du prix du fer (actuellement autour de 90\$US la tonne) avait réveillé l'appétit de plusieurs entreprises «qui frappait à la porte» de Pointe-Noire.

Québec a déboursé 66,75 millions \$ pour mettre la main sur les actifs de Cliffs Natural Resources dans le secteur de Pointe-Noire, dans la foulée de la restructuration légale du géant minier.



L'usine de bouletage dans le secteur de Pointe-Noire a été achetée par Québec. (Photo : Cliffs Natural Resources)

Champion lève la main

Sept-Îles – Champion Iron Limited a l'intention de répondre présent à l'appel de projets que doit lancer d'ici les prochains jours la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire pour redémarrer l'ancienne usine de bouletage de Cliffs Natural Resources.

FANNY LÉVESQUE

Champion Iron Limited a dans la mire l'usine de bouletage de Pointe-Noire, a appris le *Journal*. «Ce n'est pas obligatoire au succès de la mine du lac Bloom», a indiqué le vice-président à l'ingénierie de l'entreprise, David Cataford. «Mais, c'est quelque chose qu'on va regarder, c'est sûr», ajoute-t-il affirmant que Champion manifesterait «tout à fait» son intérêt avant la date limite fixée par le gouvernement, quelque part à la fin du mois. Avec l'usine de bouletage, Champion aurait la possibilité de transformer sa production du lac Bloom à Pointe-Noire, d'où elle sera de toute façon expédiée.

«(Avoir une usine de bouletage) c'est une possibilité qu'on a déjà travaillé dans nos différentes visions, mais c'est encore embryonnaire», a nuancé M. Cataford.

Intérêt ailleurs?

Le Nord-Côtier a sondé l'intérêt de Tata Steel Minerals Canada, qui exploite le gisement DSO à Schefferville et dont la production devra ultimement aussi transiter par Pointe-Noire. «À ce point, nous ne sommes pas intéressés», a indiqué l'entreprise, expliquant que «le focus» était pour l'heure sur le maintien «d'opérations durables».

ArcelorMittal, qui possède déjà une usine de bouletage à Port-Cartier, a pour sa part affirmé «ne pas commenter les questions stratégiques» mais a soutenu «se concentrer sur ses actifs présents sur la Côte-Nord». Rio Tinto IOC, elle aussi propriétaire d'une usine de boulettes, mais cette fois à Labrador City, n'a pas donné suite à notre demande.



INVITATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Mardi 28 mars 18 h 30
Salle du conseil de ville
au 546, avenue De Quen

La Corporation de protection de l'environnement de Sept-Îles invite ses membres et la population à son Assemblée générale annuelle. Ce sera l'occasion de prendre connaissance du rapport d'activités 2016 et du plan d'action projeté pour 2017.

Nous tenons à vous rappeler que toute personne qui souhaite avoir le droit de vote lors de l'assemblée générale doit être membre en règle à la date de la convocation et présent à l'ouverture de la rencontre. Les membres souhaitant être éligibles à un des trois (3) postes disponibles au sein du conseil d'administration doivent répondre aux critères d'éligibilité et compléter le bulletin de candidature à cette fin.

Vous impliquer au sein du conseil d'administration vous intéresse?
Contactez-nous au : 418 962-1316, poste 0 ou par courriel au : nlavoie@cpesi.org

Au plaisir de vous rencontrer!
Manon Fournier, secrétaire

TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

Viens découvrir une nouvelle façon d'intervenir au cegepbc.ca



Cégep de
Baie-Comeau

APPRENDRE
AUTREMENT

Redémarrage de la mine du lac Bloom

Champion doit réunir 327 millions \$

Sept-Îles – Champion Iron Limited doit réussir à réunir 327 millions \$ s'il espère redémarrer la mine du lac Bloom, achetée 10,5 millions en avril. La société a révélé jeudi, les conclusions de son étude de faisabilité visant à faire revivre le jeune site minier près de Fermont.

FANNY LÉVESQUE

L'étude confirme que la société devra réunir 327 millions \$ si elle espère rouvrir les machines de la mine fermée en décembre 2014. «L'étude ce qu'elle prouve, c'est que le projet est rentable à un coût inférieur à 60\$ (US) la tonne», explique le vice-président à l'ingénierie de la société, David Cataford.

«L'étude ce qu'elle prouve, c'est que le projet est rentable à un coût inférieur à 60\$ (US) la tonne»

- David Cataford
vice-président à l'ingénierie

Des résultats encourageants dans le contexte où la valeur de la tonne de fer se redresse et se négocie pour l'heure autour de 90\$, le meilleur prix depuis deux ans. «On a utilisé des hypothèses beaucoup plus conservatrices que les prix actuels (...) On a une certaine marge», poursuit-il. Champion entre donc dans une nouvelle phase pour réunir les montants nécessaires pour atteindre ses visées. «Ça prenait l'étude de faisabilité pour être capable de conclure les ententes de financement (...) On travaille avec plusieurs groupes», a confirmé M. Cataford.

L'objectif financier, s'il est atteint, permettrait à la société d'assumer «tous les coûts» associés «à un premier quart d'opération» en plus de rendre possible un quatre mois d'activités avant le redémarrage officiel pour retirer le maximum de matériel stérile. «Il faut qu'au démarrage, les coûts d'opération soient les plus bas possible», explique-t-il.

Circuit de récupération

Champion pourrait aussi injecter 50 millions \$ dans l'aménagement d'un tout nouveau circuit de récupération de minerai, «le nerf de la guerre», pour obtenir un produit de haute qualité. «C'est le plus gros travail de construction au site, c'est le démantèlement complet du circuit actuel pour installer le nouveau avec des séparateurs magnétiques», dit-il.

L'étude a par ailleurs confirmé un taux de récupération fidèle aux attentes de l'entreprise, qui a expédié 6 millions de tonnes de matériel en Australie où le procédé a été testé dans une usine-pilote. Champion espère produire un minerai à la teneur en fer de 66,2%, ce qui lui



La mine du lac Bloom a été achetée par Champion dans la foulée de la restructuration légale de Cliffs Natural Resources. (Photo : Champion Iron Limited)

permet de toucher une prime de «sur qualité» au moment de la vente. Le minerai traditionnellement vendu sur le marché est autour de 62%.

Une reprise en 2018?

Champion a garni un bas de laine de 44 millions \$ après l'achat de la

mine du lac Bloom pour maintenir les installations en veilleuse pendant 24 mois, le temps de réunir les conditions gagnantes au redémarrage. La mise à niveau des actifs pourrait prendre environ neuf mois, selon l'entreprise qui mire une réouverture quelque part en 2018.

La remise en activité de la mine de fer de la Côte-Nord entrainerait la création de quelque 450 emplois. Québec est actuellement partenaire de la société à la hauteur de 36,8 %.

ISABELLE GAUTHIER
ESTHÉTIQUE
Soins de lumière pulsée
Thermocoagulation
Facial Action de Gala
Épilation à la cire
Électrolyse
Produits
PHYTO5™
8, rue des Grèves 418 350-1577

DÉBUTEZ 2017 EN PROFITANT D'UNE OFFRE IMBATTABLE!!!

Commandez
**VOS PORTES
ET FENÊTRES**
avant le 17 mars

DE PLUS...
avec chaque tranche
d'achat de 1000\$,
obtenez une chance de
gagner un
crédit voyage de
2000\$*

* si vous achetez avant le 1^{er} avril 2017

Fenplast
portes et fenêtres

Fenplast

Vos portes et vos fenêtres ont des

Fu 8%
de rabais
jusqu'au 17 mars

NorCristal
vitrierie (1982) INC.

360, Perreault, Sept-Îles
418 968-8796

Pour tous vos besoins
en matière de transport aérien,
pour affaires ou personnels,
nous irons où vous voulez,
quand vous voulez.

**SEPT-ÎLES
AÉRO SERVICE**

Contactez-nous : Tél. : 418 962-7256
Cell. : 418 961-5559 Téléc. : 418 962-7250

Président, Carol Soucy : carol.soucy@heli-boreal.ca
Chef pilote, Christophe Vallantin : christophe.vallantin@heli-boreal.ca

Suivez-nous ! lenord-cotier.com

OPINION

Les Dragons... Un an plus tard

La nouvelle saison de Dans l'Œil du Dragon, version Sept-Îles, vient de clôturer ses inscriptions. Encore une fois, je pense que nous pourrions avoir le privilège de découvrir d'excellents projets. L'an dernier, tous les projets présentés avaient un fort potentiel, même s'ils ne se sont pas tous réalisés. Mon projet, Les Bâtiments Carapaces, en faisait partie et j'ai même été un des finalistes. Il est temps de faire un petit retour sur mon expérience...

Ce concours a été pour moi la première apparition en public. La première fois où je disais : «Youuuuuuu, je suis là... et préparez-vous, j'arrive.» Nous avons été bien encadrés et coachés afin d'être convaincants et cohérents lors de la présentation de notre projet. Lors de la finale, qui avait eu lieu au Cégep comme cette année, j'étais particulièrement nerveux. Le fait d'être très limité dans le temps pour présenter le projet me forçait à aller vers l'essentiel et à ne pas hésiter dans ce que je disais. J'avais fait le choix d'avoir une présentation simple et statique afin que l'attention soit portée sur moi plutôt que sur la présentation. Si c'était à refaire, je pense que j'élaborerais un peu le support visuel, ça m'aurait rendu un peu moins nerveux. Les juges étaient vraiment bien préparés et m'ont posé des questions très élaborées. J'avais bien répondu et je sentais que mon projet était très viable. J'ai eu par la suite la chance d'avoir un peu de conseils de la part de chacun des juges et je les ai utilisés à bon escient afin de corriger mon plan d'affaires.

J'ai par la suite participé au concours Osentreprendre, pour lequel j'ai remporté une bourse au niveau régional et je me suis rendu à la finale provinciale à Québec. Quelle expérience extraordinaire! Plus que la bourse, c'était aussi la visibilité que l'expérience me donnait. C'était la consécration pour moi! Ça m'a aussi fait énormément de bien de rencontrer des gens aussi passionnés que moi par leur projet. C'est une bouffée d'air très positive. Je remercie encore le Carrefour Jeunesse Emploi, la SADC et DÉSI pour leur soutien dans toute cette démarche. J'ai aussi depuis commencé, grâce à la Cellule de Mentorat Sept-Rivières, une dyade de mentorat professionnel. J'ai donc une entrepreneure que je rencontre pour discuter de ce que c'est d'être entrepreneur. C'est, selon plusieurs spécialistes, une bonne façon d'augmenter les chances de succès d'une entreprise. Il y a effectivement une très grosse différence entre être bon dans son métier, peu importe lequel, et diriger une entreprise. Je trouve l'expérience très bénéfique. Les planètes se placent donc pour que le projet réussisse. Sentir que son projet est porté par plusieurs personnes et sentir que le tout est en train de décoller, c'est super gratifiant et stimulant. C'est une bouffée de positivisme!

Oui, la recherche de financement est difficile et l'accompagnement dans la recherche l'est également, mais la ténacité est le lot des entrepreneurs. Ceux qui réussissent ne sont pas nécessairement les meilleurs, ce sont ceux qui n'abandonnent pas. Actuellement, je travaille à «dégonfler» le projet afin d'être capable de démarrer en ayant recours au minimum de financement possible. J'ai lancé mon site internet (www.carapaces.ca), que je vous invite chaleureusement à aller consulter et je continue les démarches. Je vous le dis, sous peu vous verrez les premières bâtisses en bois fabriquées sur notre belle Côte-Nord par les Bâtiments Carapaces. Ce n'est qu'une question de temps...

J'en profite pour souhaiter à tous ceux qui ont une étincelle entrepreneuriale qui brille en eux de faire le grand saut. C'est une belle aventure, vous verrez. Tenez aussi toujours pour acquis que ce n'est pas parce qu'un projet ne fonctionne pas du premier coup qu'il ne fonctionnera jamais. Je souhaite bien sûr la meilleure des chances aux participants et je vous invite à venir les encourager lors de la finale qui aura lieu au Cégep.

Michaël Morin, ing., résident des Bâtiments Carapaces



L'ESPACE DE MÉTYVIÉ



La Ville veut changer la vitesse aux Plages

(F.L.) La Ville de Sept-Îles entend faire passer la vitesse maximale permise à 40 km/h dans les rues du secteur de la Rive aux plages. La municipalité a déposé la semaine dernière en séance du conseil un avis de motion pour l'adoption prochaine d'un règle-

ment, qui pourrait entrer en vigueur en juin. Le règlement relatif à la limite de vitesse au secteur de la Rive sera adopté par le conseil le 27 février.

La démarche fait suite à une recommandation favorable du comité de circulation «tenant

compte de la configuration des rues dans ce secteur ainsi que des nombreuses plaintes de vitesse excessive reçues au fil des ans.» La Ville explique également vouloir accroître «la sécurité dans ce secteur en incitant les automobilistes à réduire leur vitesse».

Les lettres d'opinion soumises doivent être signées et contenir un maximum de 600 mots. Le Journal se garde le droit de ne pas publier une lettre si elle contient des propos diffamatoires. Le Nord-Côtier se dissocie des propos tenus dans la section «Carrefour du lecteur», qui a pour but d'offrir une tribune aux citoyens désirant s'exprimer. Les lettres doivent être reçues avant vendredi midi.

Envoyez vos lettres d'opinion au journal@lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier

L'Hebdo quotidien

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2

Téléphone : 418 960-2090

Télécopieur : 418 968-3129

journal@lenord-cotier.com

www.lenord-cotier.com

DISTRIBUTION : 19 000 COPIES

membre des groupes :



Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

RÉSEAU SÉLECT

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

Éditeur :

Gino Lévesque

Coordonnatrice aux ventes :

Diane Levasseur

Conseillers publicitaires :

Denis Simard

Nathalie Simard

Christine Lavoie

Sylvie Gagné

Coordonnateur de l'infographie :

Jeannot Desjardins

Infographiste :

Lyne Bouchard

Directrice de l'information :

Fanny Lévesque

Journalistes :

Sylvain Turcotte

Éric Martin

Martin Bélanger

Collaborateurs :

Emy-Jane Déry

Frédéric Tétreault

Caricaturiste :

Métyvié

Responsables de la distribution / Réceptionnistes :

Lison Lévesque

Renée Vallée

Sylvie Arseneau

Impression :

Progrès du Saguenay

LES ENCARTS :

SEPT-ÎLES

- Bentley
- Canadian Tire
- Sears
- Walmart
- IGA
- Jean-Coutu
- Maxi
- Super C
- Bureau en Gros
- Provigo
- Rona
- Pharmaprix
- Groupe BMR
- Groupe Voyages Québec
- H&R Block
- Métro Richelieu

PORT-CARTIER

- Rossy
- Proxim
- Pronature
- IGA
- Pharmacie Brunet
- Provigo
- Magasins Harts
- pronature
- Métro Richelieu
- H&R Block

MINGANIE

- Pharmacie Brunet
- Marché Tradition
- Unimat

Qualité de l'air

Une surveillance permanente à l'Élyme des sables demandée

Sept-Îles - Le secteur de l'Élyme des sables est le plus à risque de Sept-Îles pour la qualité de l'air selon le Comité de défense de l'air et de l'eau qui demande qu'une station d'échantillonnage y soit installée en permanence.

EMY-JANE DÉRY
COLLABORATION SPÉCIALE

Le ministère de l'Environnement a dévoilé la semaine dernière les résultats de l'échantillonnage d'air réalisé entre juin 2014 et mai 2015 dans le secteur Ferland. Aucun dépassement des normes n'a été détecté. Il conclut également que les influences du bois de chauffage dans cette zone sont «faibles», ce qui avait déjà fait l'objet de nombreuses préoccupations.

À la lumière de ce rapport, le Comité de défense de l'air et de l'eau affirme maintenant avoir en main toutes les données nécessai-

res pour dresser un portrait de la qualité de l'air de tout le territoire septilien.

Le ministère avait déjà échantillonné depuis le parc Livingstone et la rue Gamache. L'Institut nordique de recherche en environnement et en santé au travail (INREST) avait fait de même à partir des stations d'échantillonnage d'industriels de Sept-Îles.

Ces rapports concluent tous de façon générale que la qualité de l'air à Sept-Îles n'est pas problématique.

L'Élyme des sables représenterait toutefois le secteur le plus fragile de Sept-Îles, selon l'analyse que fait le comité de l'ensemble de ces données. L'étude de l'INREST y avait notamment identifié des indices de dépassements de normes. Le comité demande donc qu'une station d'échantillonnage y soit placée en permanence.

«En ayant une prise de données



(Photo: Michel Frigon)

en continu à cet endroit, comme c'est le secteur le plus vulnérable, si lui se porte bien, nous serions assurés que le reste du territoire septilien aussi», a dit Denis Bouchard, du Comité de défense de l'air et de l'eau de Sept-Îles.

Il croit qu'il faut rassurer la population en vue du développement de nouveaux projets industriels dans la région. «Ça protégerait les personnes vulnérables en temps continu. Ils pourraient planifier leurs activités extérieures en fonction des données», a-t-il dit.

Acceptabilité sociale

À la suite du dévoilement des résultats d'échantillonnage du parc Ferland, le maire de Sept-Îles aussi réclame toujours au gouvernement provincial un indice de qualité de l'air en continu. «On est la seule région à ne pas en avoir au Québec», a réaffirmé Réjean Porlier.

Il souligne que la Table de concertation sur la qualité de l'air tra-

vaille à trouver la meilleure manière d'obtenir cet indice. Cependant, le maire ne croit pas qu'il soit nécessaire d'installer une station d'échantillonnage spécifiquement à l'Élyme des sables. Il opérerait davantage pour que les industriels rendent les données de leurs stations publiques.

Il est question pour lui d'un outil important en vue de l'acceptabilité sociale des projets. «On le sait, il y a souvent de la spéculation parce que nous n'avons pas de données. Je suis convaincu que ça demeure important pour mettre la table à l'acceptabilité sociale», a-t-il dit.

Lac des Rapides

Hydrocarbures dans la mire

Sept-Îles - La présence d'hydrocarbures dans le lac des Rapides sera surveillée de près par la Ville de Sept-Îles au courant de la prochaine année.

EMY-JANE DÉRY
COLLABORATION SPÉCIALE

Des dépassements de mercure et de plomb ont été constatés dans la seconde phase d'analyse du lac des Rapides menée en 2015-2016 par l'OBV Duplessis et la Ville de Sept-Îles. Les résultats ont été publiés la semaine dernière.

Pour une deuxième année consécutive, un diagnostic du lac des Rapides a été fait dans le cadre du Plan intégré de protection et de conservation du cours d'eau. Ce dernier prévoit une dernière année d'analyse en 2017-2018. L'objectif est de connaître l'état de santé du lac et d'identifier ses sources de menaces potentielles. La présence d'hydrocarbures dans le lac avait aussi été détectée lors de la première phase d'analyse en 2013-2014. Les données ne sont pas alarmantes, mais imposent de poursuivre les investigations pour en voir l'évolution et intervenir si nécessaire, estime la Ville.

«On peut faire des liens avec les activités nautiques et les hydravions, mais ça reste encore hypothétique. Au bout de trois ans, nous serons capables de dire si ça évolue dans le temps ou si c'est

stable», a dit Jean-François Grenier, chef de division Environnement au Service de l'ingénierie et des travaux publics de la Ville de Sept-Îles.

Des tests supplémentaires pourraient être réalisés dans la phase 3 du programme pour investiguer davantage la question. Une dizaine de stations d'échantillonnage avaient d'ailleurs été ajoutées dans le cadre de la phase 2.

De manière générale, les travaux laisseraient croire jusqu'ici que l'eau du lac est de bonne qualité. «On a un lac qui est en santé», a dit M Grenier. «Il est très peu utilisé comparativement à ce qu'on peut voir dans l'ensemble du Québec, où il y a des lacs qui ont des grosses problématiques», a-t-il poursuivi.

Acidité préoccupante

De son côté, le Comité de défense de l'air et de l'eau de Sept-Îles a entrepris des démarches auprès des autorités de santé publique de la région. Il s'inquiète du niveau d'acidité du lac qui ne respecte pas les normes, selon le rapport.

Le document maintient toutefois que l'eau est de bonne qualité et on explique la situation par la nature des sols de la région. La Ville rappelle aussi que le ministère de l'Environnement a accordé la cote A (excellente) au lac des Rapides en matière de baignade suite à ses analyses de l'été dernier.

«On veut juste s'assurer que le fait de ne pas respecter les normes d'acidité ça n'a vraiment pas d'impact sur la santé des gens», a dit Denis Bouchard, du comité. L'organisation a demandé l'avis de la direction de la santé publique de la Côte-Nord sur la situation.



Chez Carlos

RESTAURANT

SERVICE DE LIVRAISON
DE 11H À 14H
ET DE 16H À 21H

680, boulevard Laure • Sept-Îles • 418 962-6888

BUFFET à VOLONTÉ

(chinois, italien, canadien et bar à salade)

Du lundi au vendredi
11h30 à 13h

14⁹⁵\$

Jeudi au dimanche
(soir)

17⁹⁵\$

(pour un temps limité)

LE PETIT COIN CHINOIS

Mets chinois à la carte,
en livraison et pour apporter

MERCREDI DES PÂTES

Pour votre ami(e),
la 2^e assiette à **2⁹⁹\$**
(en soirée)

Restaurant Chez Carlos, souvent IMITÉ mais jamais ÉGALÉ

Paramédics en grève

Pas d'impact sur les services, assure le syndicat



Le mouvement provincial de grève des travailleurs du secteur pré-hospitalier a joint la Côte-Nord.
(Photo : Le Nord-Côtier)

Sept-Îles – La grève des paramédics de la Côte-Nord n'aura aucun impact sur les services à la population, a tenu à réaffirmer le syndicat, qui débraye depuis le 15 février à minuit.

FANNY LÉVESQUE

«Je tiens à rassurer la population qu'aucun service ne sera touché, les personnes qui vont composer le 9-1-1 vont avoir une ambulance», a indiqué dans un point de presse le président du Syndicat des paramédics de la Moyenne et Basse-Côte-Nord – CSN, Samuel Bernier. Le Tribunal administratif du travail a d'ailleurs tranché le 14 février de la «suffisance des services essentiels» qui seront maintenus.

quer les négociations pour le renouvellement des conventions collectives». Là où le bât blesse, c'est sur la question salariale, le régime de retraite, la charge de travail et les horaires, explique le syndicat qui déplore que Québec ait transféré la responsabilité de ses enjeux aux exploitants privés. «Le ministre (de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette) a donné plein pouvoir aux employeurs de négocier les conditions salariales», souligne M. Bernier. «L'employeur n'a pas les mandats financiers pour négocier les parties salariales de notre convention collective». Par ailleurs, les employés de la région jonglent aussi avec la problématique particulière des horaires de faction.

particulière des horaires de faction.

Départ de Barrette

La CSN dénonce le départ de M. Barrette de la table de négociations en avril 2016. «M. Barrette est-il conscient de ce qu'il est en train de causer dans le secteur pré-hospitalier?», s'est interrogé le président du Syndicat

«Je tiens à rassurer la population qu'aucun service ne sera touché, les personnes qui vont composer le 9-1-1 vont avoir une ambulance»

- Samuel Bernier, président du Syndicat des paramédics de la Moyenne et Basse-Côte-Nord – CSN

Les syndiqués sans contrat de travail depuis le 31 mars 2015 n'effectueront pas que certaines tâches administratives. «Les paramédics sont des professionnels qui vont le demeurer même en grève. Dans les services jugés non essentiels, on parle par exemple de tâches opérationnelles à l'intérieur de la caserne, de la facturation. Mais tout ce qui touche le patient, il n'a rien qui sera touché», a poursuivi M. Bernier. Les travailleurs du secteur pré-hospitalier de la Côte-Nord ont ainsi joint le mouvement provincial de grève «visant à faire déblo-

des paramédics de la Haute-Côte-Nord et Manicouagan, Luc Lévesque. Le syndicat espère d'ailleurs que Québec «remettra sur les rails» la négociation. Quelque 80 paramédics de la Côte-Nord sont toujours sans contrat de travail. La grève implique les travailleurs des Escoumins, Manic-5, Port-Cartier, Sept-Îles et Blanc-Sablon. Les paramédics de Baie-Comeau et de Forestville ne sont pas concernés pour le moment parce qu'ils font partie de la Fédération des employés du pré-hospitalier du Québec.

DANS
LA CUISINE
**PROCHAINE
DESTINATION:
LE BAC.**

RÉCUPÉREZ VOS
SACS DE PAPIER D'ÉPICERIE,
VOS SACS DE POMMES DE TERRE
ET VOS CONSERVES.

RECYC-QUEBEC.GOUV.QC.CA



RECYC-QUÉBEC
Québec

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

www.lenord-cotier.com

TECHNOLOGIE FORESTIÈRE

Viens découvrir notre forêt au cegepbc.ca

Bourse de 1 000 \$ pour tous les finissants. Informe-toi!



Cégep de
Baie-Comeau

APPRENDRE
AUTREMENT

Bernard Gauthier se distancie des réseaux sociaux

Sept-Îles – Bernard «Rambo» Gauthier affirme vouloir se distancer des réseaux sociaux, qu'il enflamme dès qu'il prend le clavier, parce qu'il craint depuis quelques temps l'épuisement.

FANNY LÉVESQUE

«Si je ne m'autodiscipline pas, je ne me rendrai pas au bout», a-t-il confié au Journal. Un coup d'œil à sa page personnelle suivie par quelque 15 600 abonnés suffit d'ailleurs pour constater que le leader syndical de l'écho de ses publications, qui peuvent compter un millier de partage. «Je ne suis pas épuisé, mais je sais que ça s'en vient. Ça, c'est sûr», a poursuivi celui qui a sauté dans l'arène politique en décembre.

«Votre véhicule, vous êtes en train de l'épuiser, le brûler. Si je suis brûlé en arrivant aux élections, il n'y en aura plus de véhicule», illustre le nouveau chef de Citoyens au pouvoir. Bernard Gauthier entend s'en tenir «à une sortie de temps en temps pour le parti» et «des fois» sur certains sujets qui le touchent, mais sans plus.

«Je le fais premièrement pour moi, il faut que je vive. La vie familiale

aussi, c'est pas tout le temps évident (...) Dimanche, il y a un gars qui m'a écrit pour me dire qu'il voulait s'enlever la vie. Je peux pas, pas lui répondre», explique-t-il. «Il va falloir que je prenne mes distances, des affaires comme ça, ça épuise. Ça devient émotionnel».

«La personne qui écrit, elle est seule. Si elle pouvait voir tout ce qui rentre, elle s'en rendrait compte, je ne peux pas leur en vouloir», poursuit-il, affirmant recevoir «facile» des centaines de messages privés par jour. «J'ai l'impression que le temps que je réponde à une, il en rentre cinq. C'est hallucinant (...) Des fois, je me couche à une heure ou deux heures du matin pour essayer de répondre à tout le monde».

Modérer les commentaires

«Quand ça se pogne, ça va trop loin, ça dégénère, ça n'a pas de bon sens»

- Bernard Gauthier

Bernard Gauthier a également décidé de partager son compte personnel avec l'un des fondateurs du parti Citoyens au pouvoir, Yvon Simard. Il a aussi nommé



Bernard Gauthier (Photo: Le Nord-Côtier)

deux administrateurs et un modérateur pour une autre de ses pages, sous forme de groupe fermé, qui cumule quelque 9 300 membres pour «ne pas en échapper». C'est d'ailleurs sur cette dernière page que les débats s'enveniment le plus souvent, dit-il.

«Quand ça se pogne, ça va trop loin, ça dégénère, ça n'a pas de bon sens», rapporte Bernard Gauthier. Le syndicaliste consent aussi que certains de ses abonnés «vont trop loin» surtout

depuis l'attentat meurtrier à la mosquée de Québec. «Je veux pas que ça déborde», lance-t-il précisant que des internautes pourront à l'avenir être bannis de sa page. Il explique que les commentaires haineux seront supprimés et qu'un message privé sera envoyé à l'auteur.

Bernard Gauthier ne croit pas néanmoins que ses propos sur Facebook où il avoue lui-même parfois «partir en peur» contribuent à attiser la colère de ses abonnés, qui tirent à boulets rouges contre les gouvernements et

l'establishment. «Ça prouve une chose, c'est pour ça que je suis rendu-là. La journée où je vais trop me transformer, je vais perdre leur confiance», dit-il, ajoutant qu'il allait «essayer de (se) contrôler un peu».

Il espère arriver à calmer les ardeurs de plusieurs à qui ils demandent «d'être patients». «Tout le monde est affamé, ce que je lis et que je vois là-dedans, c'est malade. Ils voudraient tout régler là. Les élections c'est dans 18 mois».



L'acquisition, en 2016, par le Port d'un vaste territoire de 407 hectares permet d'accroître l'espace pour son développement à proximité de ses trois infrastructures portuaires, soit le quai de Pointe-Noire, le quai de la Relance et le nouveau quai multi-usager. De plus, grâce à la signature d'ententes commerciales à long terme avec la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire, le Port de Sept-Îles garde le cap sur le développement futur de la Pointe-Noire à son plein potentiel.

ON GARDE LE CAP
SUR NOTRE
MONDE

Le Port de Sept-Îles est une administration locale et indépendante. Ses activités ont des impacts très importants sur l'économie de la ville et de la région, sur les PME, sur les emplois et sur la vie communautaire.



PORT
SEPT-ÎLES

PORTSI.COM

Suivez-nous sur
facebook



Vision 2017

Tata Steel exploitera un premier gisement au Québec

Sept-Îles – Tata Steel Minerals Canada marquera 2017 en poursuivant le développement de son projet DSO mais surtout, en exploitant son premier dépôt en sol québécois.

FANNY LÉVESQUE

La mine qui extrait les ressources naturelles de la fosse du Labrador démarrera l'exploitation du gisement Goodwood. «Ce gisement est le plus important à démarrer», a affirmé le président et chef de la direction de l'entreprise, Rajesh Sharma. L'un des plus gros dépôts du site DSO, Goodwood cumule quelque 40 millions de tonnes de réserves de minerai de fer.

Québec a d'ailleurs investi en juillet, 175 millions \$ pour entre autres permettre le développement des gisements miniers situés du côté de la province. Il faut savoir que le site DSO se situe à cheval sur la frontière entre le Québec et le Labrador et que pour l'heure, les dépôts exploités sont en terres labradoriennes.

Une route d'accès de 30 kilomètres et certaines infrastructures minières doivent être aménagées pour réussir à extraire les richesses du dépôt Goodwood. Impossible

de savoir précisément les investissements qui seront requis, mais l'entreprise estime qu'elle injectera entre 300 et 400 millions \$ dans son projet d'ici les deux prochaines années.

«Nous avons substantiellement complété la construction (du site complet), mais (...) au fil de l'avancement, nous développons de nouveaux dépôts, arrivons avec de nouvelles idées pour être plus compétitif alors il y a toujours du travail à faire», explique M. Sharma qui rappelle que sa société a allongé plus de 1 milliard \$ depuis 2012.

Année du quai

Tata Steel doit aussi en 2017 expédier ses premières tonnes de fer du méga quai multiusager, dans lequel elle a investi 15 millions \$, mais qui n'est toujours pas relié à des équipements terrestres. La Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire doit procéder à la construction d'un convoyeur reliant ses actifs à l'infrastructure portuaire construite aux coûts de 220 millions \$. Québec a même réservé 15 millions \$ pour le branchement.

«C'est crucial pour notre avancement», a assuré M. Sharma. La mine expédie des quais de Rio

Tinto IOC et du quai 30 à Pointe-Noire, ce qui est loin d'être optimal pour la société. Tata Steel prévoit réaliser de 20 à 30 expéditions cette année pour atteindre un tonnage de 3 millions «ou plus».

La mine prévoit aussi s'entendre avec l'État pour l'utilisation des équipements de Pointe-Noire et devenir partenaire de la société en commandite. Les discussions progressent bien, assure M. Sharma mais l'affaire est complexe. «Nous cherchons à faire fonctionner tout ça en gardant les coûts bas. Nous n'avons rien à nous plaindre, mais c'est difficile mettre en place la meilleure structure».

D'autant plus que Québec cherche «à assurer un accès équitable» aux futurs joueurs miniers. «Si la région est compétitive avec des infrastructures bonnes, à bons coûts, ça donnera la chance d'avoir de plus en plus d'activités minières. C'est ce que nous tentons d'atteindre avec le gouvernement et les autres partenaires», résume M. Sharma.

Prudence pour l'avenir

La mine espère que 2017 sera une année où ses activités «atteindront le point» de la durabilité. «Nous avons tout à installer dans



Le site DSO de Tata Steel Minerals Canada est à cheval sur la frontière du Québec et du Labrador. (Photo : Le Nord-Côtier)

cette région éloignée, c'était un gros défi», précise M. Sharma se réjouissant que son entreprise ait pu traverser la débâcle du marché du fer et en profiter pour placer ses pions pour la reprise.

Il y a un an, la tonne de fer se négociait autour de 40 dollars (US). Si les prix semblent se redresser depuis les derniers mois, Tata Steel préfère demeurer prudent et consolider ses actifs. «Des entreprises minières ont fermé quand les prix étaient à près de 80 dollars, ce qui est environ le prix d'aujourd'hui», nuance-t-il.

«Les fondements du marché n'ont pas beaucoup changé. (...) Les experts prédisent que les prix vont redescendre, nous devons nous préparer à connaître des prix bas et rester compétitifs pour y survivre», poursuit le grand patron. «Les années 2015 et 2016 ont été très très difficiles et nous espérons que ce sera un peu meilleur cette année».

Environ 400 travailleurs doivent être à pied d'œuvre au moment de la reprise des opérations de Tata Steel Minerals Canada, le 1er avril.

CONCOURS « COMMENT JE VOIS LE MONDE »

« JE VOIS UN MONDE
QUI PENSE À DEMAIN
AVANT D'AGIR AUJOURD'HUI. »

- Stéphanie Prévost, directrice générale de la CPESI

À VOTRE TOUR DE NOUS DIRE COMMENT VOUS VOYEZ LE MONDE!

Rendez-vous sur la page Facebook de la Corporation de protection de l'environnement de Sept-Îles et commentez l'une des quatre publications identifiées.

À GAGNER

Une paire de billets* pour l'un des spectacles présentés à la Salle Jean-Marc-Dion de Sept-Îles. Un tirage chaque semaine jusqu'au 24 février 2017.

Faites vite, le premier tirage aura lieu le 3 février!

* Tous les détails du concours sur la page Facebook de la Corporation de protection de l'environnement de Sept-Îles.

f @CPE7ILES

En collaboration
CORPORATION DE
LA SALLE DE
SPECTACLE
DE SEPT-ÎLES
Salle Jean-Marc-Dion

PROACTIVITÉ
ENVERGURE
SOUTIEN



par Éric Martin

(e.martin@lenord-cotier.com)

Mélisande

Un vent de fraîcheur à la musique traditionnelle

Jusqu'à il y a un an environ, j'ignorais l'existence du groupe électrotrad Mélisande, un duo composé de Mélisande et de son complice Alexandre «Moulin», dont le premier album «Les Métamorphoses» a été salué par la critique d'ici et d'ailleurs à la suite de son lancement en 2014. En effet, il s'est vu attribuer plusieurs distinctions telles que le Prix vox pop 2016 aux Indépendant Music Awards, le Prix de musique folk canadienne en 2014 et une nomination à l'ADISQ en 2015.

Sur étiquette Boréal Records, un deuxième album ayant pour titre «Les Millésimes» vient d'être lancé sur le marché. Dès la première écoute, je suis tombé en amour avec ce répertoire musical énergique qui constitue un assemblage de chansons traditionnelles choisies à la suite de recherches dans différents centres d'archives au Québec et aux États-Unis. Ceci représentant une approche assez singulière en soi.

Entouré de musiciens chevronnés et de chanteurs invités (Alexandre Désilets, Nicolas Boulerice et David Goudreault), le duo réussit à donner une nouvelle vie à ces chansons immortelles. J'en ai surtout apprécié sa touche féminine, la richesse des instrumentations et des harmonies vocales que l'on y retrouve. «Quand les hommes sont aux vignes», «Le vin et l'eau» et «Buvons à la ronde» en sont de parfaits exemples.

Une chose est certaine, il n'est vraiment pas nécessaire d'apprécier la musique traditionnelle pour en retirer du plaisir à l'écoute. J'en suis l'exemple parfait. Il en résulte chez moi un agréable sentiment de dépaysement. Force est d'admettre que c'est un exercice de style plus que réussi. De plus, la facture énergétique de son répertoire me donne réellement envie de voir ce duo en spectacle.

Groupe Scout de Sept-Îles En constant mouvement



Les jeunes et les animateurs du Groupe scout de Sept-Îles étaient rassemblés à son local, le 19 février, pour célébrer l'anniversaire du fondateur du mouvement scout, Baden Powell. (Photo : Le Nord-Côtier)

Sept-Îles – Après un automne bien chargé, le Groupe scout de Sept-Îles continue de se mettre au service de sa communauté. Une nouvelle saison qui comprend la tenue de plusieurs activités, dont le 100e anniversaire du «louvétisme», une branche pour les enfants de 9 à 11 ans.

ÉRIC MARTIN

Pour célébrer cet heureux anniversaire, les jeunes louveteaux ont confectionné des cabanes à chauve-souris qui ont été installées au camp Scout André

Beupré. Un animal peu apprécié qui joue pourtant un rôle très important dans l'écosystème. De leur côté, les éclaireurs ont aussi confectionné des mitaines pour affronter les grands froids lors des différents camps d'hiver auxquels ils seront appelés à participer.

Par son implication, le Groupe scout arrive à susciter beaucoup plus d'intérêt à son endroit. «Les retombées n'en sont que positives pour se faire connaître. C'est à la suite de ces actions que l'on arrive à recruter le plus de membres, indique l'une de ces animatrices, Cynthia Dostie Boulianne. De

plus, ça fait partie de notre mission d'être actif dans la communauté et de donner aux autres ce que l'on reçoit.»

Parmi ces activités, on retrouve la Maison hanté au profit d'un organisme dans la communauté, la grande Guignolée des Chevaliers de Colomb et la campagne de sensibilisation en matière de prévention incendie, Scout tombe pile, qui est réalisée de concert avec plusieurs partenaires de la communauté. Ces membres s'apprêtent aussi à procéder d'ici peu à la vente des petits pains Richelieu.

Un important bagage personnel

Même si la saison est déjà bien entamée, le recrutement de membres se poursuit. «En tout temps, les gens qui veulent en apprendre plus sur le scoutisme peuvent venir à notre rencontre. Les gens viennent y chercher un sentiment d'entraide, de débrouillardise et un esprit de fraternité. C'est une belle expérience de groupe et aussi un dépassement de soi», avance-t-elle. Des valeurs positives qui constituent un plus dans leur cheminement personnel. «Au début, ils travaillent beaucoup en équipe. Plus ils vieillissent, plus ça devient un cheminement axé à la fois sur soi et vers l'autre. Ce qu'ils apprennent là, ça les suit toute leur vie. Plusieurs en finissent même avec l'envie de transmettre ces connaissances à d'autres. Il n'en ressort que du positif.»

Des bénévoles dévoués

Les gens intéressés à offrir de leur temps à l'une ou l'autre des activités du groupe scout de Sept-Îles peuvent faire part de leur intérêt en tout temps. «Les gens qui s'impliquent avec nous le font en fonction de leur disponibilité, insiste-t-elle. Il n'y a là aucune obligation de leur part. (...) Je me souviens à mes débuts l'avoir fait de manière ponctuelle. Quand j'ai eu plus de temps libre, j'ai décidé de m'y impliquer davantage. Je choisis, en tout temps, de mon niveau d'implication.»

Parmi ses membres, la section locale compte présentement une centaine de jeunes et une trentaine d'adultes. L'engouement étant tel qu'elle a pu relancer sa branche «routiers» pour les 18 à 25 ans après quelques années d'inactivités. Une page Facebook du groupe scout de Sept-Îles peut être consultée en tout temps pour obtenir plus d'informations et pour transmettre un message. Les responsables peuvent aussi être joints par téléphone au 418 962-9109.

Fais des étincelles

Inscris-toi au DEP en

AFFÛTAGE

Début des cours
MARS 2017
à Baie-Comeau

DURÉE DE
6 MOIS

Pour inscription
et information
418 589-0867
poste 2600



Le centre de formation
professionnelle
et générale
MANICOUAGAN

Collaboration :



CFP
Dolbeau - Mistassini

Formation offerte en alternance travail-étude

Théorie : 495 h • Stage : 405 h

Contenu de la formation

La formation traitera des chapitres suivants :

- Mathématiques en affûtage
- Affûtage des scies circulaires
- Affûtage des scies à ruban
- Soudure sur scies et couteaux
- Tensionnage des scies
- Affûtage des couteaux
- Réparation - scies au carbure et au stellite
- Alignement de machinerie de sciage
- Installation des scies guidées
- Préparation des meules

Profil du candidat

Les participants doivent détenir au minimum l'équivalent d'un secondaire 3 en mathématiques, français et anglais ou avoir un test de développement général (TDG).

En partenariat avec :

Commission
des partenaires
du marché du travail

Québec

Emploi

Québec
Côte-Nord

La Croisée

L'apport des partenaires en réinsertion sociale reconnu



En guise de remerciements pour la confiance manifestée par ces partenaires en réinsertion sociale auprès de jeunes contrevenants, La Croisée en profite pour leur remettre des porte-manteaux confectionnés par Mix Création à l'effigie de sa semaine «Merci». (Photo : Le Nord-Côtier)

Sept-Îles – Pour souligner la semaine «Merci», qui s'est tenue du 13 au 17 février, l'organisme de justice alternative La Croisée en a profité pour remercier tous ses partenaires en réinsertion sociale. Par leur confiance, ils permettent aux jeunes ayant commis un délit de réparer leur faute par l'exécution de travaux communautaires.

ÉRIC MARTIN

La directrice générale de La Croisée, France Bouffard, accorde une très grande importance à tous ces partenariats établis dans la communauté. «On a trouvé un moyen concret de reconnaître nos organismes d'accueil. Ils accueillent très bien nos jeunes qui font face à des sanctions. Ils sont vraiment prêts à leur donner une deuxième chance. Ils ne cherchent pas à les punir. Ils veulent leur faire vivre une expérience positive», lance-t-elle.

En guise de reconnaissance, des porte-manteaux, créés par Mix Création, seront remis à tous les partenaires. Initié par l'une de ses employées, Daphné Kavanagh, un lipdub mettant en vedette des élèves de l'école Jean-du-Nord a été réalisé et mis en ligne. On y retrouve tous les noms de ces acteurs qui font une différence auprès des jeunes.

Le désir d'être remarqué

Ces jeunes contrevenants cherchent, pour la plupart, à obtenir une certaine reconnaissance de leurs pairs. «Ils le font pour attirer l'attention. C'est en soi un com-

portement très adolescent. Ça prend une très grande place dans leur vie personnelle, indique-t-elle. Ils en finissent même par délaisser certaines passions. Heureusement, on a un système de justice au mineur qui fonctionne très bien au Québec. Quarante pour cent de nos dossiers se ferment sur une note positive.»

De tels résultats portent à croire qu'ils en ont véritablement retenu une leçon puisqu'ils sont très peu nombreux à récidiver. «Le processus des travaux communautaires n'a rien de réjouissant. Ça s'accompagne pour les jeunes de bien des obligations. Ils ont, entre autres, la responsabilité de se pointer au tribunal. Ça les confronte à leur comportement et à leur personnalité. On doit leur faire comprendre qu'ils ne sont pas le délit qu'ils ont commis.»

Faire la paix avec son passé Dans la plupart des cas, la médiation demeure un moyen efficace utilisé par l'organisme pour permettre à ces jeunes de véritablement tourner la page sur un épisode sombre de leur vie personnelle. «Ils ne réalisent pas toujours l'impact de leur geste, constate-t-elle. Ça peut se faire pour tout genre de crime. Ça fait même une différence pour les victimes. On accompagne jusqu'à 400 jeunes par année.»

La mission de La Croisée consiste au développement et au maintien d'une pratique différente en matière de justice pour les mineurs. Membre du Regroupement des organismes de justice alternative du Québec, il

utilise une approche qui repose sur une large implication communautaire. Il voit à l'application des mesures prévues à la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents.

VOS ENFANTS et PETITS-ENFANTS ont-ils accès à l'école anglophone?

Au Québec, pour avoir accès à l'enseignement dans les écoles publiques anglophones, les élèves doivent répondre à certains critères depuis l'adoption de la LOI 101.

Voici quelques possibilités qui peuvent légalement qualifier votre enfant, mais aussi, préserver ce droit pour les générations suivantes :

- **L'ENFANT a un parent, un frère ou une soeur qui possède un « CERTIFICAT D'ADMISSIBILITÉ »**
- **L'ENFANT a un parent qui a fréquenté l'école anglophone au Québec avant le 26 août 1977**
- **L'ENFANT a un parent qui a fréquenté l'école primaire anglophone au Canada?**
- **L'ENFANT a fréquenté l'école anglophone ailleurs au Canada**
- **L'ENFANT a un grand-parent qui a fait la majeure partie de ses études primaires et secondaires au Québec ou ailleurs au Canada**
- **L'ENFANT a un frère ou une soeur qui a fait la majeure partie de ses études primaires et secondaires au Québec ou ailleurs au Canada**
- **L'ENFANT a un parent qui a complété la majorité de ses études élémentaires en Anglais à l'étranger et était résident du Québec le 26 août 1977**

Si vous avez répondu « OUI » à au moins UN de ces CRITÈRES et que vous souhaitez obtenir plus d'information :

CONTACTEZ L'ÉCOLE de votre secteur, trouvez la liste complète des écoles sur le site web : WWW.ESSB.QC.CA

OU

COMMUNIQUEZ avec notre spécialiste de la loi 101

MELANIE HAYES
418 752-2247 POSTE 224

Visitez notre page facebook pour connaître les dates et lieux des séances d'information que nous tiendrons dans la région vers la fin de l'été.

WWW.FACEBOOK.COM/EASTERSHORES2016

COMMISSION SCOLAIRE EASTERN SHORES

CAFÉ-THÉÂTRE
GRAFFITI!
418 766-0101

Patrimoine canadien
Canadian Heritage
Conseil des arts et des lettres
Québec

Ari Cui Cui
mijote un voyage

Hydro Québec

VENDREDI
03
MARS
18 H 30 / 12 \$

Innu Nikamu – La grande tradition

Le portrait lumineux d'une communauté encore ébranlée

Uashat – Produit par Terre Innue, le documentaire *Innu Nikamu* s'apprête à faire l'objet d'une version plus longue. Pour l'aider à réaliser ce projet, son réalisateur Kevin Bacon Hervieux compte sur la générosité des gens. C'est pour ce faire qu'une campagne de sociofinancement suit son cours sur la plateforme Kickstarter.

ÉRIC MARTIN

En travaillant à la réalisation, Kevin Bacon Hervieux était loin de se douter qu'il allait réussir à obtenir autant de confidences de la part des gens de sa communauté. «À la base, ça ne devait être qu'un documentaire de 45 minutes pour une diffusion à la télé. Le problème est que j'ai amassé plus de 80 heures de matériel. Lors des entrevues, on m'a beaucoup parlé du pensionnat à Mani-Utenam. Les impacts sont lourds et se font encore sentir aujourd'hui», avance-t-il.

Une page sombre de l'histoire de cette communauté qui méritait en soi une couverture plus exhaus-

sive dans ce documentaire. «Dans la version courte, c'était un survol beaucoup trop incomplet. J'ai plus d'une vingtaine d'heures de témoignages à ce sujet. Ils sont très poignants. Les témoins d'abus et les victimes en sont nombreux. Il s'est réellement commis des atrocités dans ce pensionnat et ça mérite d'être souligné.»

Des souvenirs douloureux qui ont mené, d'une certaine manière, à la création du Festival Innu Nikamu qui est perçu par plusieurs comme «un baume sur cette plaie ouverte». «C'est né d'un désir de se réapproprier des traditions que l'on voulait éliminer. La blessure est encore vive aujourd'hui. On se devait d'en tenir compte davantage dans le documentaire, soutient-il. Dans la version courte du documentaire, il manquait cruellement de sensibilité.»

Le travail se poursuit

Même si une ébauche de 90 minutes a été présentée, celle-ci n'en demeure qu'à l'étape du brouillon pour l'instant, tient à préciser son réalisateur. «On ne fait pas ici qu'ajouter du temps à un documentaire. C'est beaucoup plus



Kevin Bacon Hervieux espère que les gens sauront faire preuve de générosité au cours de cette campagne de sociofinancement pour la réalisation d'une version de 90 minutes du documentaire «Innu Nikamu – La grande tradition». (Photo : Le Nord-Côtier)

complexe que ça. On devait aussi changer notre manière de raconter cette histoire. C'est un film positif en soi qui s'adresse à tous. On en apprend beaucoup sur l'histoire des Innus, la fondation de Mani-Utenam et la création d'Innu Nikamu. Tous ces éléments sont liés ensemble.»

Kevin Bacon Hervieux admet qu'il ne serait pas allé de l'avant

avec ce projet s'il n'avait pas obtenu l'appui de ses pairs et de la maison de production qui lui laisse sa première chance dans ce milieu. Pour le réaliser, il doit récolter un minimum de 25 000\$ grâce à une campagne de sociofinancement sur Kickstarter qui se poursuit jusqu'au 25 mars. Une somme nécessaire pour qu'il puisse retourner à Montréal pour compléter le

travail de montage qui s'impose pour la version longue de ce documentaire.

Si tout se passe bien, le réalisateur croit être en mesure d'en faire son dévoilement au début juin. La version longue sera ensuite appelée à circuler dans différents festivals. En ce qui concerne la version courte, sa diffusion est prévue en janvier 2018 sur APTN.

Programme Croque Santé

Une bourse de 1000\$ remise à l'école Jean-du-Nord

(E.M.) À la direction du Super C de Sept-Îles, Caroline Gagné a procédé, le 16 février, à la remise d'une bourse de 1 000\$ à l'école secondaire Jean-du-Nord. Un montant utilisé pour la réalisation du projet «À la découverte d'un mode de vie» visant à promouvoir les saines habitudes alimentaires chez les jeunes et surtout à les amener à consommer davantage de fruits et de légumes.

Enseignante dans cette classe adaptée, Annick Marsolais voit d'un très bon œil cette aide financière qui leur est octroyée pour la

réalisation de ce projet. «On veut leur faire découvrir de nouveaux fruits et légumes. Ils ont parfois des goûts très restreints. On souhaite qu'ils puissent éventuellement les incorporer à des recettes qui seront faciles à reproduire à la maison», affirme-t-elle.

Il est à noter que la directrice du Super C avait effectué une tournée dans six écoles primaires au cours de l'automne pour faire la promotion du programme Croque Santé. C'est finalement ce projet soumis par l'école Jean-du-Nord qui a été retenu par les membres

de son comité de sélection. Pour sa 5e édition, c'est 5 millions que Métro et ses marchands Métro et Super C auront distribué dans l'ensemble du Québec pour aider les jeunes à adopter de saines habitudes alimentaires.

La directrice du Super C de Sept-Îles, Caroline Gagné, est ici entourée des élèves de cette classe adaptée de l'école Jean-du-Nord, des enseignants et des éducatrices spécialisées qui les accompagnent dans leur parcours scolaire.

(Photo : Le Nord-Côtier)



La période de dégel arrive... Informez-vous à la source!

Au printemps, durant la période de dégel, les charges autorisées pour les véhicules lourds sont réduites afin de protéger le réseau routier. Contrôle routier Québec intensifie alors ses activités de surveillance et de contrôle des charges, aussi bien dans les postes de contrôle que sur la route.

Le pourcentage de véhicules en surcharge est **jusqu'à quatre fois plus élevé** pendant les **trois premières semaines du dégel** qu'à toute autre période.

Pour connaître les dates visées et officielles de la période de dégel :

- consultez le site Web du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (www.transports.gouv.qc.ca);
- composez le 511 (Québec) ou le 1 888 355-0511 (ailleurs en Amérique du Nord).



La Joie en Rose

Une entrepreneure créative et passionnée



Grâce à La Joie en Rose, Karine Lajoie baigne à la fois dans l'art et dans l'entrepreneuriat. (Photo : Courtoisie)

Sept-Îles – Originaire de Sept-Îles, Karine Lajoie est la propriétaire de la boutique en ligne «La Joie en Rose» depuis plus de deux ans. L'entrepreneure vient d'ajouter à sa gamme de produits des bijoux faits à partir de lait maternel.

ÉRIC MARTIN

Ancienne fonctionnaire, Karine Lajoie est déménagée dans l'Ouest canadien, il y a trois ans, pour suivre son conjoint. Animée par le désir de prendre sa vie professionnelle en main, elle a fondé «La Joie en Rose», une boutique en ligne de bijoux et d'accessoires pour femmes. Un moyen de combiner autant sa passion pour l'art que pour l'entrepreneuriat.

L'idée d'une boutique en ligne s'est rapidement imposée en raison de multiples déménagements.

«Le défi réside dans le fait de travailler avec une matière vivante qui a une histoire. Il y a derrière ça l'histoire d'un lien entre une mère et son enfant. Ça vient donner tout son sens à la création. Toutes ces histoires qui me sont partagées sont vraiment inspirantes»

- Karine Lajoie

ments. «L'avenir du commerce est là. De plus, ça me rend plus

accessible pour les gens, souligne-t-elle. Ça me permet aussi de rester en pleine nature. Même si je déménage à nouveau, il me sera facile de transporter cette entreprise avec moi. Ce sont là de très beaux avantages.»

Le rappel d'un lien précieux

Alors qu'elle concevait des bijoux un peu plus fantaisistes à ses débuts, la Septilienne s'est intéressée au lait maternel comme matériau de fabrication. «Le défi réside dans le fait de travailler avec une matière vivante qui a une histoire. Il y a derrière ça l'histoire d'un lien entre une mère et son enfant. Ça vient donner tout son sens à la création. Toutes ces histoires qui me sont partagées sont vraiment inspirantes», lance-t-elle.

Des créations personnalisées qui viennent rappeler des moments privilégiés que ces femmes ont partagés avec leur enfant. «Le bijou devient un souvenir tangible. Ces bijoux en lait maternel sont de plus en plus populaires. À ma connaissance, on n'est que trois à le faire dans l'ensemble du Canada. C'est un intérêt récent pour moi. J'ai fait beaucoup de recherches avant de me lancer.

C'est une gamme de produits qui reste à développer», tient-elle à préciser.

Pour en savoir plus sur la gamme de produits de «La Joie en Rose», il suffit de se rendre au www.lajoieenrose.com. Une page Facebook peut également être consultée en tout temps. L'information y est mise à jour sur une base régulière.

SPECTACLES À VENIR

Pour informations :
418 962-0100
spectacle-sept-iles.com

CORPORATION DE LA SALLE DE
spectacle
DE SEPT-ÎLES INC.



CHANSON



Steve Desgagné et son Graceband

Samedi 25 février 20h

30 ans et - / Aînés : 32\$

Desjardins
Caisse d'économie
des Mines, métaux et
services publics (Côte-Nord)

34\$

SORTIE EN FAMILLE



Ari Cui Cui

Mercredi 1^{er} mars 14h

30 ans et - / Aînés : 10\$



10\$

THÉÂTRE



Le long voyage de Pierre-Guy B.

Judi 2 mars 20h

30 ans et - / Aînés : 25\$

Les Voyagements

29\$

CINÉ-CLUB



Chocolat

Lundi 6 mars

13h30 et 19h30

7\$

Membre du RÉSEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec
Québec TELEFILM CANADA ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC



Suivez-nous ! lenord-cotier.com



Fanny Lévesque
directrice de l'information
f.levesque@lenord-cotier.com



Martin Bélanger
journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com



Éric Martin
journaliste culturel
e.martin@lenord-cotier.com



Sylvain Turcotte
journaliste sportif
s.turcotte@lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier

L'Hebdo **quotidien**

Pour tout savoir sur votre région.

Suivez-nous !



Bibliothèque Louis-Ange-Santerre Le Collectif 138 fait ses premiers pas

Sept-Îles – La formation du Collectif 138 résulte du désir de six photographes amateurs et professionnels de se réunir autour de leur passion commune. Une union qui a fait naître la présentation d'une première exposition à la salle l'Aiglon de la bibliothèque Louis-Ange-Santerre jusqu'au 11 mars.

ÉRIC MARTIN

Ce collectif hétéroclite de photographes est composé de Christine Blaney, Guillaume Dechamplain, François Laprée, Tony Thibault, Mario Tremblay et Marie-Hélène Trépanier. Dans cette première exposition, les visiteurs sont invités à voyager dans l'univers photographique distinct de chacun de ces artistes. Des images tirées de leurs portfolios respectifs qui découlent de l'utilisation de différentes techniques (argentique,

numérique et polaroid).

«On est une gang d'amis qui se réunissait déjà. On a su qu'il y avait une demande pour des expositions. On en a parlé à une rencontre et c'est ce qui a mené à la naissance de ce collectif. On a tous une vision bien différente de la photographie, mais on demeure tous des passionnés, souligne François Laprée. C'est un passe-temps que l'on prend très au sérieux.»

Même son de cloche pour Christine Blaney qui est l'heureuse propriétaire d'un espace galerie portant son nom sur la rue Brochu à Sept-Îles. Une photographe reconnue à qui l'on doit, entre autres, les clichés que l'on retrouve dans le livre «Sept-Îles, empreintes et contrastes». «Ces différences entre nous ont été le point d'ancrage de cette exposition. C'est ce qui rend ce collectif pertinent. On s'apporte beaucoup



Tous passionnés de la photographie, Marie-Hélène Trépanier, Guillaume Dechamplain, Mario Tremblay, Tony Thibault, François Laprée et Christine Blaney sont les membres du Collectif 138. (Photo : Le Nord-Côtier)

les uns aux autres», avance-t-elle.

Des approches distinctes

Dans les photographies qu'il expose, François Laprée a cherché à présenter une vision de la nature un peu plus abstraite. «La nature a toujours été un très grand champ d'intérêt pour moi. J'ai décidé d'en isoler des éléments qui attirent l'œil dans une image qui en regroupe plusieurs, explique-t-il. J'en ai fait des photographies individuelles. C'est le concept de ce que je présente.»

De son côté, la photographe démontre à nouveau son très grand amour pour la macrophotographie. Un intérêt qui ne date pas d'hier. «Le métier de photographe en est un que j'exerce tous les jours. La macrophotographie me sort de ce quotidien. Je peux

prendre mon temps, soulève-t-elle. Il n'y a pas de limite dans ce monde de l'infiniment petit. C'est ce qui me permet de conserver la flamme. Ça demande d'ouvrir son esprit et de porter attention à des choses qu'on ne remarquerait pas autrement.»

Une diversité appréciée

François Laprée demeure convaincu que la diversité des photographies que l'on retrouve dans

cette exposition est un élément qui joue en leur faveur. «Ce qu'on fait est accessible. Il y a un peu de tout. Chacun peut y trouver son compte. On a six visions différentes de la photographie. On pourrait prendre le même sujet et le résultat serait différent. Ça varie en fonction du regard. C'est la mission qu'on s'est donnée par la formation de ce collectif», déclare-t-il.

Ville de Sept-Îles

«Ça bouge durant la relâche scolaire!»

(E.M.) Du 23 février au 5 mars, l'équipe du Service des loisirs et de la culture est fière de proposer

à nouveau une imposante programmation comportant la tenue d'activités sportives et culturelles pour la relâche. Parmi elles, on retrouve la journée Mets ta tuque on joue dehors (25 février au stade Holliday), la projection du film d'animation Les Trolls sur un mur de neige (25 février au Vieux-Poste), des horaires de patinage et de hockey libres dans les deux arènes, l'accès à des patinoires extérieures et à des glissades, la projection de films d'animation au Petit théâtre du Centre socio-récréatif. Comme si ce n'était pas suffisant, la Station récréotouristique de Gallix ouvrira ses portes tous les jours et un service de transport par autobus sera offert par la municipalité du 23 février au 5 mars inclusivement. L'artiste jeunesse Ari Cui Cui se produira également à la salle Jean-Marc-Dion, le 1er mars à 14h.

De son côté, le Musée régional de la Côte-Nord convie les jeunes de 6 à 12 ans à des ateliers de bricolage, les 27 et 28 février. Il est obligatoire de s'inscrire auprès de sa responsable à l'animation, Christine Lebel, par téléphone au 418 968-2070, poste 27 puisque le nombre de places est limité.

sunwing.ca
Vivez la différence™

Envolez-vous avec le
n°1 au Canada
dans le sud

Méga solde

— de vacances —
luxueuses

Économisez
jusqu'à
40%

📅 Réservez d'ici le 24 février

Le n°1 pour des vacances de luxe

- Hôtels de luxe populaires les mieux cotés
- Hôtels 5 étoiles sur de magnifiques plages
- Variété d'options à la carte et d'installations de spa sur place

Le n°1 pour des vacances en famille

- Économies pour les familles monoparentales
- Chambres familiales pour 5 ou plus
- Les enfants séjournent, jouent et mangent GRATUITEMENT!

Le n°1 pour des vacances entre adultes

- Plus grand choix d'hôtels pour adultes les mieux cotés par TripAdvisor®
- Activités exclusives et rabais sur des soins de spa
- Repas illimités dans des restaurants de spécialités

Pour réserver vos vacances Sunwing, communiquez avec votre agent de voyages ou visitez Sunwing.ca

Départs de Sept-Îles. «Méga solde de vacances luxueuses» est une offre d'une durée limitée applicable aux nouvelles réservations effectuées entre le 18 et le 24 février 2017 que Sunwing a attribué à l'échelle nationale sur une sélection de destinations, hôtels, et dates de départs à vendre jusqu'à 40% sur le forfait de base avant taxes. Les économies maximales s'appliquent aux tarifs de la brochure pour le Riu Merengue à Puerto Plata en République dominicaine, pour les départs du 8 et 15 mars 2017. Cette offre peut changer et être retirée en tout temps sans préavis. Applicable aux forfaits auxquels Sunwing Airlines est le transporteur. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion et la capacité est contrôlée. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 1 \$ par tranche de 1 000 \$ de services achetés. Pour les modalités et conditions complètes, veuillez vous référer à la brochure de Vacances Sunwing 2016-17. Titulaire d'un permis du Québec #702928. | 22022017

Avez-vous votre billet?

La loterie qui fait du bien

Association du Cancer EST DU QUÉBEC

PRÉSENTÉE PAR
TVA
CIMT - CHAU
EST-DU-QUÉBEC

Tirage
14 juin 2017

BILLET 10 \$

1^{er} PRIX :
Forfait santé,
2 jours, 2 personnes
Auberge du Parc de Paspébiac
Valeur 1500 \$

2^e PRIX :
Croisière
Montréal - Îles de la Madeleine
Croisières CTMA
Valeur 3860 \$
(Incluant 500 \$ en argent)

3^e PRIX :
VTT, scooter
ou autres produits Honda
Mini-Mécanik
Valeur 5000 \$

4^e PRIX :
Forfait voyage
pour 2 personnes, vers
la destination de votre choix
Inter Voyage (Rimouski)
Valeur 5000 \$

Téléphone :
1 800 463-0806

Achat en ligne :
aceq.org/loterie

Billets en vente chez :

Q&A-BAR

Home Hardware

Jean Coutu

MALLETTE

Nord-Côtier
l'hebdo quotidien

Le NC Port-Cartier

Maison de la Famille

Le Vin et fromages rapporte 36 000\$

Port-Cartier – Grâce à la participation de 230 convives, la Maison de la Famille de Port-Cartier a récolté environ 36 000\$ lors de la 5e édition de sa Soirée Vin et fromages qui s'est tenue le 18 février à l'agora du complexe récréatif et culturel de la municipalité. Un résultat nettement au-dessus des attentes de son comité organisateur, ce qui l'incite grandement à récidiver en 2018.

ÉRIC MARTIN

La responsable des communications de la Maison de la Famille de Port-Cartier, Isabelle D'Astous, n'hésite pas à qualifier cet événement-bénéfique de magique et de rassembleur. «Toutes les personnes présentes étaient visiblement heureuses d'y être. C'était une soirée gastronomique. Tout était mis en place pour que les convives passent une soirée remarquable. Ça a été le cas. De plus, il y a peu d'événements du genre dans la région. Ça nous permet réellement de se démarquer», précise-t-elle.

La réponse des gens étant l'élément principal qui encourage son comité organisateur à se mettre déjà au travail pour une prochaine édition de sa soirée Vin et fromages. «La générosité des gens ne cesse de m'étonner. Ils sont tous unis pour la même cause, indique-t-elle. On sent vraiment qu'ils veulent que notre ressource reste en vie et qu'ils en réalisent toute



À titre de partenaire principal de cet événement-bénéfique, le directeur Port et Manutention d'ArcelorMittal, Alexandre Cauchon, a pris la parole au cours de cette soirée.

(Photo : Courtoisie)

son importance. Ça nous émeut à chaque fois. Ça nous incite à poursuivre notre mission. C'est une très belle marque de reconnaissance.»



La 5e édition de la Soirée Vin et Fromages est marquée par un record d'assistance. (Photo : Courtoisie)

Une source importante de financement

Avec pour partenaire majeur ArcelorMittal, cet événement-bénéfique comportait un menu créé et conceptualisé par l'équipe de La Brigade, un service de traiteur à Port-Cartier, et une carte des vins conçus et élaborés par les Jean de service, Jean-Michel Tanguay et Jean-Daniel Hogan. La présidence d'honneur de cette 5e édition était assurée par Dre Annick Émond.

Le montant récolté au cours de cette soirée a été redistribué parmi tous les services offerts soit les activités de groupe et parents enfants «Les Moussaillons», Bouffe-Action, La halte-garderie «La Maisonnette», le Petit garde-manger et L'éveil préscolaire «Les Petits soleils». Une activité qui s'inscrit dans la campagne de financement annuel de l'organisme, dont l'objectif est de 50 000\$.

Boucherie • Poissonnerie
chez **MAR-GIL**

LA FUDGERIE Belle variété de produits

Boîte de morue du Labrador
Rég. : 43.50\$
Emballage de 5 lb
Congelée **40\$ ch.**

Boeuf haché
10 lb et plus **4.97/lb**
10.95/kg

Boîte économique
70\$ et 100\$

Éperlan du N-B
4.08lb/8.99kg

Steak français
8.89lb/19.59kg

1, rue des Pins • 418 766-2811

LE SOURIRE portcartois de la semaine



Geneviève Lizotte, bien heureuse de faire partie de la grande famille de Brunet Port-Cartier. En effet, Geneviève y travaille depuis maintenant 1 an et aime bien son emploi.

Embauche de Laurence Méthot

L'opposition officielle demande une enquête

Sept-Îles – La whip en chef du Parti québécois, Carole Poirier, demande au Commissaire à

l'éthique et à la déontologie de faire enquête à propos de «possibles manquements» au Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale en lien avec l'embauche de candidats libéraux défaits et ensuite recrutés comme conseillers politiques, dont Laurence Méthot sur la Côte-Nord.

FANNY LÉVESQUE

Le 10 février, le Commissaire a reçu une demande d'enquête de la part de l'opposition officielle concernant de «possibles manquements» au Code d'éthique et de déontologie des membres ou ex-

membres de l'Assemblée nationale qui ont, dans l'exercice de leurs fonctions de ministres régionaux, embauchés d'ex-candidats du Parti libéral comme conseillers politiques régionaux.

La candidate défaite dans Duplessis, Laurence Méthot, est l'un des quatre conseillers dans la mire. Mme Méthot a été embauchée comme conseillère politique «aux dossiers de la région» par le ministre responsable de la Côte-Nord de l'époque, Yves Bolduc, en 2014 puis, par Pierre Arcand quand ce dernier a hérité de la responsabilité de la région après le départ de M. Bolduc, en 2015.

Les autres embauches visées sont celles de Pierre-Luc Bellerose dans la région de Lanaudière, Isabelle Leblond dans Les Laurentides et Damien Arseneault pour la Gaspésie.

Le commissaire enquête à huis clos. S'il en vient à la conclusion qu'un manquement a été commis, il remet sans délai un rapport d'enquête au président de l'Assemblée nationale et aux députés ou ex-députés visés. Le rapport d'enquête du commissaire devient public lors que celui-ci est déposé à l'Assemblée nationale par le président.

HABITATIONS PORT-CARTIER

Bachelors,
3½, 4½, 5½
Chauffés, éclairés,
peinturés à neuf.

Pour information :
418 766-4321

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

Pour tout savoir sur votre région.
Suivez-nous ! lenord-cotier.com

Sylvie Gagné, conseillère publicitaire
s.gagne@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2419
Cellulaire : 581 881-5321

Martin Bélanger, journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2408

Espace Humain Animal

Une nouvelle entreprise en zoothérapie voit le jour

Port-Cartier – Bien établie à Rivière-Pentecôte, Karolie Gagné offre des services de zoothérapie dans un secteur s'étendant de Baie-Comeau à Sept-Îles. Comme la plupart de ces pairs, elle accorde une très grande importance au lien pouvant se créer entre un humain et un animal. Un contact qui engendre de multiples bienfaits.

ÉRIC MARTIN

Cet intérêt de Karolie Gagné pour l'animal ne remonte pas à hier. «Depuis que je suis petite, j'ai grandi entouré d'animaux. J'ai surmonté plusieurs épreuves de la vie grâce à leur présence à mes côtés, confie-t-elle. C'est un lien que je considère précieux. C'est ce qui guide toutes mes interventions en zoothérapie. Ça les facilite grandement.»

De solides balises

Éducatrice spécialisée à la base, elle est également diplômée du Cégep de La Pocatière en Stratégies d'intervention en zoothérapie, la seule formation reconnue par le ministère de l'Éducation. Lors de ses interventions, elle adopte une approche humaine envers l'animal qu'elle perçoit sur le même pied d'égalité que son maître. C'est ce qui l'amène à établir et maintenir une collaboration très étroite avec le comportementaliste canin, Stéfán Marchand de l'Ami Chien.

Cette heureuse propriétaire de deux chiens, deux furets et deux poules prend sa profession d'intervenante en zoothérapie très au sérieux. «Pour moi, ça ne se limite pas uniquement à mettre les gens en contact avec un animal. On se fixe des objectifs avec la personne et on fait tout en notre possible pour les atteindre. On essaie de

répondre à un besoin précis», explique-t-elle.

Parmi les bienfaits reconnus de la zoothérapie, on retrouve l'augmentation de la sociabilité, une plus grande valorisation et une meilleure estime de soi, une diminution de l'anxiété et de l'agitation, ainsi qu'une meilleure capacité d'apprentissage dû à une plus grande facilité de concentration.

Une grande flexibilité

La Nord-Côtière d'adoption se dit prête à intervenir à partir de son bureau au 4381, rue des Pionniers à Rivière-Pentecôte, au domicile des gens, en centre de jour, en centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) en milieu scolaire, en milieu hospitalier, en résidence de personnes âgées et en milieu carcéral.

Les personnes désirant recourir au



Karolie Gagné est ici accompagnée des deux chiens qui composent sa brigade canine. Ils sont appelés à être à côté lors de ses diverses interventions en zoothérapie. (Photo : Courtoisie)

service d'Espace Humain Animal peuvent joindre son intervenante en zoothérapie, par téléphone au

581 234-6677, par courriel au espaceha@gmail.com et sur sa page Facebook.

EN DIRECT DE PORT-CARTIER

Éducation financière

Le CRIC de Port-Cartier invite tous les parents à participer à une séance d'information concernant l'éducation financière des enfants qui aura lieu le 1er mars de 18h15 à 19h15 au local VPC-14 du CREC de Port-Cartier. Cette séance est offerte gratuitement

grâce à la collaboration des Comptables Professionnels Agréés (CPA) Canada, Mallette société de comptables professionnels agréés et le CRIC de Port-Cartier. Un service de garde sera sur place! Pour infos : 418-766-3203.

Atelier de tricot

Le Cercle de Fermières de Port-Cartier invite la population à prendre part à un atelier de tricot, tous les samedis à 13h à son local du 7, rue Plante. Un moment propice pour les personnes intéressées d'obtenir des réponses à leurs questions de tricot, de partager leurs connaissances en la matière et pour tisser de nouvelles amitiés. C'est gratuit!

Service de répit

L'Association des aidants naturels de la Côte-Nord offre du répit, du gardiennage et de l'accompagnement pour un minimum de deux heures. Le coût d'utilisation du service est de 10\$/l'heure. Un café-rencontre s'adressant aux proches aidants est organisé le 14 mars à 13h30. Pour infos : Nathalie Pelletier au 418 768-6986.

Bénévoles à l'impôt

Le Centre d'Action Bénévole de Port-Cartier est à la recherche de bénévoles pour son programme des bénévoles à l'impôt. Les candidats auront à compléter des déclarations de revenus simples pour les personnes à faible revenu. Une formation sera offerte par le biais de Webinaires. Les personnes intéressées doivent s'inscrire auprès de Lisa ou Laurencia, par téléphone au 418 766-3202.

Lueur d'espoir

Des rencontres sont organisées pour les couples qui désirent faciliter la communication, briser la monotonie et améliorer leur vie de couple de manière générale. Elles ont lieu tous les 4ième mercredi du mois à 19h30 au 36, rue Plante. Pour infos : reunionlueurdespoir@hotmail.com. Bienvenue à tous!

Dégustation Vins & Fromages

MERCI à tous d'avoir fait de notre 5^e édition un franc succès !

La Maison de la Famille DE PORT-CARTIER

remercie son partenaire majeur et présentateur exclusif :

ArcelorMittal

ainsi que ses collaborateurs :

Tim Hortons, Me Mélanie Boulay / Me Ariane Camiré (Notaires et conseillères juridiques), PCR, VILLE DE PORT-CARTIER

France Pellier, Sutton - Simone Styliste - Les Jean de services
Chambre de commerce de Port-Cartier - SÉPAQ
Synergica Électrique - Nettoyeur Domino
Marilène Gill, députée de Manicouagan - XRail
Journal Le Nord-Côtiér - Clinique Physio-Massage
BMR Viamat - Plomberie Ghislain Porlier
Café Toscane - Clinique d'optométrie IRIS
Manon LeBlanc, designer - LFG Construction

NOUVEAU À PORT-CARTIER

Nous sommes maintenant **OUVERT !**

Du 23 février au 8 mars 2017, obtenez **2\$ de rabais sur le carburant**

avec 50\$ d'achats* ou plus chez IGA Coop de Port-Cartier
Applicable sur un achat de 30 litres ou plus de carburant Shell

Station Shell Port-Cartier
62, Route 138

OUVERT 24 H 7 JOURS

BONSOIR

Le NC Minganie

Exercice AQIKGIK

Impressionnante expédition dans 35 communautés



En motoneige, des membres du 2e Groupe des patrouilles des Rangers canadiens font présentement des escales dans l'une ou l'autre des 35 communautés qu'ils desservent. Des arrêts sont prévus en Minganie et en Basse-Côte-Nord d'ici peu. (Photo : Forces armées canadiennes)

Sept-Îles – En cette année du 150e anniversaire de la Confédération du Canada, le 2e Groupe des patrouilles des Rangers canadiens mène présentement l'exercice AQIKGIK. Initiée le 27 janvier, cette expédition des Forces armées canadiennes consiste en une expédition en motoneige dans 35 communautés desservies par les Rangers. En tout, ce sont six équipes qui se

relaieront sur un trajet totalisant pas moins de 3690 km.

ÉRIC MARTIN

Presqu'à la mi-parcours de cette expédition à Kuujuaq, des escales seront d'ici peu effectuées en Basse-Côte-Nord et en Minganie où l'on retrouve également plusieurs communautés desservies par le 2e Groupe des patrouilles des Rangers canadiens. Un périple à dimension humaine réalisé par 36 Rangers

canadiens et 12 membres de son personnel qui les amènent à vivre une expérience hors du commun. «C'est la première fois qu'on le fait avec une telle ampleur. Toutes nos régions sont sollicitées pour parcourir le Québec, souligne son officier information, la capitaine Karine Roy. Jusqu'à maintenant, c'est un échange bénéfique sur le plan des connaissances professionnelles. Ça l'est aussi sur le plan humain. Des liens se créent.»

À l'exception de deux, les équipes sont composées de deux Rangers provenant de la Côte-Nord. Il s'agit du caporal-chef Wayne Raymond Spingle (Blanc-Sablon), du Ranger Henri Wapistan (Natashquan), du sergent James McKinnon (Saint-Augustin), du caporal-chef Michel Thibeault (Havre-Saint-Pierre), du caporal-chef Clarence Cox (Harrington Harbour), sergent Warren Letto (Blanc-Sablon), du Ranger Roger Lalo (Saint-Augustin), et du Ranger Mathieu Leclerc (Havre-Saint-Pierre), du caporal Philip Osborne (Harrington Harbour) et du sergent Alain Deraps (Natashquan). La réalisation de cet exercice constitue une démonstration

exceptionnelle de la capacité opérationnelle des Rangers canadiens, du dynamisme des Rangers juniors canadiens, de l'importance de la cohésion intergénérationnelle entre ces deux groupes et de

la fierté des communautés qu'ils représentent. Il est à noter qu'une cérémonie de fin d'expédition aura lieu à Mingan le 17 mars. Plus de détails suivront à cet égard au cours des prochaines semaines.

Des lieux de la région séduisent par leur appellation

(F.L.) Quatre lieux de la Côte-Nord ont séduit la Commission de la toponymie qui a pris l'habitude de révéler ses coups de cœur le jour de la St-Valentin.

Les noms Lac du Bonheur de Lucienne, Baie du Tison de Feu, Passe à Toute et Île à Charnettes, tous situés sur la Côte-Nord, ont fait battre le cœur de la commission parmi les 1 675 toponymes officialisés en 2016. Le jury s'est

d'ailleurs particulièrement épris de l'Île à Charnettes, une île située près du village de Tête-à-la-Baleine en Basse-Côte-Nord. Son nom vient de la «charnette», une technique de pêche qui consiste à déployer un filet entre deux îles. Le Lac du Bonheur de Lucienne, au nord-ouest de Baie-Comeau, rappelle quant à lui la mémoire de Lucienne Jourdain (1920-2014). Pour la petite histoire, non loin de

là, un autre lac porte le nom de son époux, Charles-Auguste Deschênes (1918-2007). On retourne en Basse-Côte-Nord, près du village de La Romaine, pour la baie du Tison de Feu, qui signifie l'endroit qui donne l'impression que le feu est pris lorsque l'on contemple un soleil couchant. La Passe à Toute est un passage entre les îles Hapeuian et Ahkauhipanan où il est facile de naviguer.

Service Internet haute vitesse
à partir de
39,99\$
/mois¹

Aucuns frais d'activation!

3 premiers mois avec un contrat de 2 ans
Frais d'installation de 49 \$?

APPELEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI!
1-877-739-0684

XPLORNET
Internet haute vitesse | En région

¹Le prix de 39,99 \$ par mois s'applique aux trois premiers mois du forfait Xplore 5 offrant des vitesses allant jusqu'à 5 Mbps et 10 Go de données/mois; le prix régulier de 49,99 \$ commence au quatrième mois. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 28 février 2017, est offerte aux nouveaux clients, et pourrait changer à tout moment. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; voir xplornet.com/fr/notes-legales. ²Si les critères d'installation vont au-delà de l'installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification de l'emplacement; des frais de vérification de l'emplacement pourraient s'appliquer. Voir votre détaillant pour les détails. Les forfaits disponibles dans votre région pourraient varier selon la qualité du signal et des conditions du réseau. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2017 Xplornet Communications inc.

TECHNOLOGIE DU GÉNIE CIVIL

Viens construire ton avenir au cegepbc.ca



Cégep de
Baie-Comeau

APPRENDRE
AUTREMENT

La Caisse populaire Desjardins soutient la jeunesse



Lors de la fête du fondateur du mouvement scout, Baden-Powell, qui a eu lieu au local du Groupe scout de Sept-Îles, le 19 février, la Caisse populaire Desjardins de Sept-Îles, ici représentée par Patrick Gwilliam (à droite), a procédé à la remise de trois bourses de 90\$. Un montant utilisé pour le remboursement des frais d'inscription de ces trois jeunes. Les heureux gagnants sont Félix Gilmore, Gabriel Lavoie St-Gelais et Nathaniel Néron Fournier. Ils sont ici accompagnés du président du conseil d'administration du Groupe scout de Sept-Îles, Yves Dion (à gauche).

(Photo : Le Nord-Côtier)

Renouveau spirituel

Une messe de guérison sera célébrée lors de la rencontre du Renouveau Spirituel qui se tiendra à l'église Ste Famille, le 27 février de 19h45 à 21h15. Cette liturgie eucharistique comprendra une démarche communautaire de réconciliation et une période d'intercession pour la libération et la guérison des personnes présentes. À la fin de la célébration un ministère d'imposition des mains sera offert aux personnes présentes qui le désirent. Bienvenue à tous!

Propriétaires immobiliers

Si vous êtes un propriétaire immobilier et que vous avez des logements entre Sept-Îles et Port-Cartier, l'Association des propriétaires immobiliers de Sept-Îles vous invite à participer à son assemblée générale annuelle, le 8 mars à 19h à la salle Casa du Centre socio-récréatif de Sept-Îles. Une occasion propice d'en savoir plus sur l'association et de créer des liens entre ces membres. Café et beignes seront servis sur place. Pour infos : 418 968-0818.

L'Âtre-Ville

L'Âtre Ville de Sept-Îles tiendra une assemblée des participants, jeudi le 16 mars à 14h. Une invitation particulière est lancée à tous les participants qui ont fréquentés ou fréquentent cette ressource en santé mentale. Cette rencontre sera l'occasion parfaite d'aborder différents thèmes, dont sa mission, les valeurs véhiculées par l'organisme, son implication dans la vie active de ces usagers et ses besoins en bénévolat. Un goûter sera servi après l'assemblée. Prière de bien vouloir confirmer votre présence d'ici le 10 mars, par téléphone au 418 962-0983.

Rencontre d'information

L'Association du cancer de l'Est du Québec et les bénévoles Perce-Neige de Sept-Îles invitent les personnes atteintes de cancer et

leurs proches à venir les rencontrer pour obtenir de l'information, discuter, terminer un projet ou tout simplement prendre un café en bonne compagnie, le 23 février de 13 h30 à 16h à son local situé au 652, avenue De Quen. C'est une occasion propice d'en savoir plus sur ces services et ces activités. Au plaisir de vous rencontrer! Pour infos : 418 409-4133.

Recyk et Frip

Exceptionnellement, Recyk et Frip ouvrira ses portes à 10h, le 2 mars. Vous êtes invités à suivre ses actualités sur Facebook pour en connaître la raison.

Chevaliers de Colomb

Le conseil 3638 des Chevaliers de Colomb convie ses membres à sa prochaine réunion mensuelle, le 8 mars à 19h30 au sous-sol de l'église Marie-Immaculée. Lors de cette rencontre, il y aura la prise d'un vote concernant l'acquisition ou non d'un immeuble où se tiendront par la suite ces différentes activités. Bienvenue à tous!

DRSM

Vous éprouvez des difficultés à faire valoir vos droits dans différents aspects de votre vie? Contactez l'organisme Droits et Recours en Santé Mentale (DRSM). Gratuitement et en

toute confidentialité, le DRSM vous aide et vous accompagne dans les domaines touchant les droits de la personne. Pour nous contacter : 418 968-2779, 1 877 767-2227 ou www.drsmcn.org

BRISS Côte-Nord

Le Bureau régional d'information en santé sexuelle (BRISS) de la Côte-Nord est un organisme communautaire ayant pour mission de sensibiliser la population en matière de santé sexuelle et de promouvoir des comportements sexuels sains et sécuritaires. Plusieurs services sont offerts. Pour obtenir plus d'informations sur l'organisme : 1-888-611-7432 ou www.lebriss.ca

CAAP

Vous êtes insatisfait des services que vous avez reçus ou que vous auriez dû recevoir? Contactez le Centre d'Assistance et d'Accompagnement aux Plaintes (CAAP). Gratuitement et en toute confidentialité, vous recevrez l'aide nécessaire pour faire entendre vos insatisfactions à l'égard des services de santé et des services sociaux. Le CAAP contribue à votre satisfaction ainsi qu'au respect de vos droits. Pour infos : 418 968-2779, 1 877-767-2779 ou le www.caap-cn.org

Voyagez avec Air Labrador sur la Basse-Côte-Nord avec 2 vols par jours



www.airlabrador.com

Pour information et réservations :

1 800 563-3042

ou appelez votre agence de voyages

AIR LABRADOR

haïku



nouvelle bordée
un ange a étendu
ses ailes de neige

Marthe Boudreault, Groupe Haïku Sept-Îles
extrait de « Sept-Îles, côté mer, côté jardin »
Éditions David, 2016

BEL-ÂGE DE SEPT-ÎLES

CLUB DE L'ÂGE D'OR

Voyages

Le club de l'Age d'Or de Sept-Îles propose aux aînés deux voyages organisés, cet été. Le départ s'effectuera en autocar à partir de Sept-Îles. 1- voyage aux Îles de la Madeleine (21 au 27 juillet) et 2- voyage à la baie Georgienne (5 au 13 août). Pour infos : M.P.E. Paulin au 418 962-6609.

LES JOYEUX RETRAITÉS

Soirée dansante

La prochaine soirée dansante du Club Les Joyeux Retraités aura lieu le 25 février à 20h30 au Rendez-vous des Aînés du 286, avenue Humphrey. Bienvenue à tous les adeptes de danses en ligne et de danses sociales! Pour infos : Sylvie au 418 968-5727.

Brunch mensuel

Le Club Les Joyeux Retraités annonce que son prochain brunch mensuel aura lieu le 5 mars de 9h à 11h30 au Rendez-vous des Aînés du 286, avenue Humphrey. Le coût est de 7\$ pour les membres et de 9\$ pour les non-membres. Les billets sont en vente au bureau ou bien à la porte le jour du brunch. Bienvenue à tous! Pour infos : 418 962-1533.

COGECOTV
555 HD

Programmation d'hiver 2017

HORAIRE COMPLET :
WWW.TVCOGECO.COM

Émissions locales (22 au 28 février 2017)	MERCREDI 22	JEUDI 23	VENDREDI 24	SAMEDI 25	DIMANCHE 26	LUNDI 27	MARDI 28
Conseil municipal de Sept-Îles	13h30					19h (direct)	21h
Connecté sur Sept-Îles et Port-Cartier (actualité locale)	11h30, 18h30	8h30, 12h, 19h	8h, 11h30, 18h30	8h30, 14h30, 20h	11h30, 17h, 22h	8h, 11h30, 18h30	8h30, 18h
Courant d'art (magazine culturel)	10h, 20h	13h30	18h	14h, 20h30	12h, 19h	8h30, 17h	11h30, 17h30
La messe quotidienne (en direct - Trois-Rivières)	9h	9h	9h			9h	9h
Télé-Bingo Rotary (en direct)							18h30
Tel quel	19h30	18h30	12h, 17h30	17h, 22h	9h, 20h30	13h, 18h	14h, 20h30
La vitrine (découvrez un organisme local chaque semaine)	19h	8h15, 14h	13h30, 20h30	11h30, 18h	9h30, 22h30	10h, 22h30	8h, 17h
Votre horoscope (avec Jacqueline et Alexandre Aubry)	23h	9h35					10h
M. le maire vous répond (avec le maire de Sept-Îles)	20h30	18h	17h	12h	13h30	22h	12h30
Mme la mairesse vous répond (avec la mairesse de Port-Cartier)		17h30		18h30	12h30	22h30	20h30
Ste-Marguerite-de-Gallix: mémoire de son passé	17h	20h	19h30	19h	10h, 18h	12h, 21h	13h
Un chef dans votre salon (émission culinaire)		19h30	19h	12h30	11h, 16h30	17h30	12h
Les matelots de Tante Caro (émission pour enfants)	16h30	7h30	16h30	7h	8h30	16h30	7h30

Émissions en provenance du réseau: mercredi au vendredi (12h30-13h30); mercredi (22h-23h); jeudi au dimanche (21h-22h); bloc jeunesse: samedi et dimanche (7h30-8h30)

LE SOURIRE de la semaine



L'entrepreneur du Groupe G7, Steve Guillemette, était tout sourire au récent souper de l'Association de protection de la rivière Moisie. En effet, l'homme d'affaires avait de quoi être heureux, lui qui vient d'accomplir l'ascension de l'Aconcagua. Un exploit qu'il a réalisé pour récolter des fonds pour la Fondation régionale Hôpital Sept-Îles.

présenté par



Jean Coutu

Christian Bastien
(pharmacien affilié)
Place de Ville
770, boul. Laure
418 962-3333
Livraison

Vous aimeriez-vous voir la binette ou celle d'ami dans le Coin des potins? Rien de plus simple!



Envoyez-nous une photo ainsi qu'une brève description de votre anecdote par courriel au journal@lenord-cotier.com

LE COIN DES POTINS



Gino Lévesque



Fanny Lévesque



Sylvain Turcotte



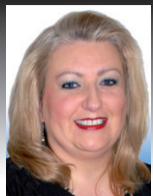
Éric Martin



Martin Bélanger



Denis Simard



Nathalie Simard



Christine Lavoie



Sylvie Gagné

Généreux don à l'Académie de Judo



Le souper homard du club Richelieu a permis d'amasser 16 000\$ au profit de l'Académie de judo, la remise du chèque s'est fait lors du souper du 8 février. Sur la photo de gauche à droite, les Richelieu Martineau et Vincent Bouchard, quatre jeunes judokas de l'Académie, le président du conseil d'administration de l'Académie, Christian Cyr, et le président du club Richelieu, Stéphane Bergeron.

Une agréable célébration de l'amour



Pour souligner la Saint-Valentin, l'Association septilienne des loisirs, des sports et de la culture pour personnes vivant avec un handicap a convié ses membres à une activité spéciale animée par Johnny Bordage. En plus d'un souper et d'une danse, elle comportait l'élection d'un valentin et d'une valentine soit Sylvie Nemy et Gustave Beaudoin.

Un soutien apprécié



Pour l'aider à remplir sa mission, la Maison des Femmes de Sept-Îles a reçu un chèque de 617\$ émis par le carrefour provincial de l'Association Marie-Reine. Un montant investi dans l'offre de services pour les femmes et enfants utilisant ce service d'hébergement.

Marie Senneville s'illustre au canot sur glace



Marie Senneville de Sept-Îles, étudiante à l'Université du Québec à Rimouski, est membre relève de l'équipe de canot sur glace UQAR NORD-DET. Elle a été invitée par l'équipe compétition à être barreuse lors de la compétition qui s'est déroulée à Montréal, le 12 février. La course s'est déroulée au bassin de l'horloge au Vieux-Port. Son but pour l'an prochain est de devenir membre de l'équipe compétition.



SALUBRITÉ SEPT-ÎLES inc.
131, Évangéline
418 962-1382

Fait du changement pour mieux vous servir!

- Livraison tous les jours
- Sans frais pour commande de 65\$+
- Commande par télécopieur 418 962-0527 ou par courriel educasse@globetrotter.net
- Livraison aux domiciles le samedi matin

L'Avantage Hyundai^{MD}

PLUS D'ÉQUIPEMENT QUE VOUS LE PENSEZ

+

Obtenez jusqu'à
**10 versements
hebdomadaires
à nos frais** (jusqu'à 900 \$ sur
modèles sélectionnés[†]).

L'offre prend fin le 27 février.



Modèle Ultimate montré*

Modèle Ultimate montré*

Modèle Ultimate montré*

Elantra GL 2017

Tucson 2.0L à trac. av. 2017

Santa Fe Sport 2.4L à trac. av. 2017

Obtenez jusqu'à
**10 versements
hebdomadaires
à nos frais** (jusqu'à 600 \$[†])

En location
à partir de **59 \$** par semaine
(156 semaines)
750 \$ COMPTANT

Location **36 mois***

Obtenez jusqu'à
**10 versements
hebdomadaires
à nos frais** (jusqu'à 750 \$[†])

En location
à partir de **59 \$** par semaine
(168 semaines)
1 995 \$ COMPTANT

Location **39 mois***

Obtenez jusqu'à
**10 versements
hebdomadaires
à nos frais** (jusqu'à 900 \$[†])

À l'achat
à partir de **79 \$** par semaine
(364 semaines)
1 750 \$ COMPTANT

financement
à l'achat **0 %** pour **84 mois**[‡]

HyundaiCanada.com

 **HYUNDAI**^{MD}

GARANTIE
5 ANS^{††}

^{MD} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 31 108 \$ / Tucson 2017 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 41 108 \$ / Santa Fe Sport Ultimate 2017 à partir de 47 108 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 795 \$ / 1 895 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 / Tucson 2.0L 2017 à traction avant. 156/168 paiements de 59 \$ / 59 \$ par semaine pour 36/39 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 750 \$ / 1 995 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 795 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. † Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Santa Fe Sport 2.4L à trac. av. 2017, à un taux annuel de 0 %. 364 versements hebdomadaires de 79 \$ pour 84 mois. Comptant initial requis de 1 750 \$. Coût d'emprunt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) de 0 \$, pour une obligation totale de 30 627 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 895 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. †† Le paiement des 10 versements hebdomadaires est offert aux clients qui louent ou obtiennent du financement à l'achat pour un(e) Elantra/Tucson/Santa Fe Sport 2017 et ce paiement concerne les 10 premiers versements hebdomadaires d'une location ou d'un contrat de financement. Un montant maximal total de 600 \$/750 \$/900 \$ sera utilisé pour faire un ajustement quant aux dix premiers versements (d'un contrat de location ou de financement, excluant les taxes) et cela ne comprend pas l'acompte initial ni le dépôt de sécurité (le cas échéant). Après 10 semaines, le client devra commencer à effectuer le restant des versements réguliers prévus pour la durée du contrat et/ou devra effectuer tout paiement requis pour tout montant excédant les montants maximaux indiqués ci-dessus pour les dix premiers versements. Les clients optant pour un achat au comptant bénéficieront d'un ajustement de prix maximal de 600 \$/750 \$/900 \$. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ♦ * † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.



L'Association de protection de la Rivière Moisie a récolté un montant de

79 000 \$

**Nous tenons à remercier chaleureusement tous nos partenaires
qui ont fait de notre souper bénéfique le succès qu'il a connu**

Partenaires OR

RioTinto



POURVOIRIE MOISIE NIPISSIS INC.



MOISIE NIPISSIS OUTFITTER INC.



Marc Séguin
artiste peintre

Ernest Dominique
artiste peintre



Partenaires ARGENT



Fédération du Saumon Atlantique



Dial Arseneault
guide de pêche



Carol Bérubé
artiste peintre



Fondation de la faune du Québec



Partenaires BRONZE



Electricité - Instrumentation



Lorraine Richard
députée



Jean Groleau

Denis Cadoret



Partenaires

- Alexandre Petit
- Altech
- Amik
- Association des pêcheurs sportifs de la Bonaventure inc.
- Association Protection de la Rivière aux Rochers
- Atelier de réparation Laforge
- Barista Microtorréfacteur
- Benoît Audette
- Bijouterie Sept-Îles
- Blanc Bistro
- BMR Lauremat
- Café Théâtre Grafiti
- Café Toscane
- Caisse populaire Desjardins de Sept-Îles
- Canadian Tire
- Carole Pelletier
- Caroline Côté
- Casse-croûte chez Ballou
- Casse-croûte du Pêcheur
- Centre Porsche Québec
- Champion Sports
- Charette informatique
- Claude Dionne
- Claude Huot
- Claudy Deschênes et Julie Carrière
- Clinique vétérinaire Sept-Îlienne
- Club de curling de Sept-Îles
- Club de Golf Ste-Marguerite

- Complexe Agara
- Construction et Expertise PG
- Contact nature Rivière-à-Mars
- Convoyeur Continental et Usinage Ltée
- Corporation de gestion de la rivière à saumon des Escoumins
- Cote-Nord Sanitation
- Deloitte
- Denis Lelièvre
- Destination Chic-Chocs
- Devi Construction Sept-Îles inc.
- Domaine Fleuri
- Edgar Café Bar
- Entreprise de Peinture Catto et Fils
- Entreprise Jacques et Gilles Vachon
- Équipement et outillage Côte-Nord
- F.Q.S.A.
- Ferblanterie Côte-Nord inc.
- Ferronnerie Sept-Îles
- Fondation de la truite Mouchetée
- Formo-Thane inc.
- François Turmel
- Franklin Empire
- Gagnon Rochette
- GCME informatique
- Gilles L. Duhaime
- Groupstech inc.
- Honda Récréatif Sept-Îles
- Hôtel Delta Montréal
- Iris Clinique d'Optométrie

- Jean Groleau
- Jim Lynch
- Jocelyn Leblanc
- L'Homme Panache
- La Cage aux Sports
- Lajoie Réfrigération
- Le Fils Transport
- Le Toxedo
- Les Encadrements du Vieux Quai
- Les Terrasses Du Capitaine
- Les Voyages Tour Monde Voyages Vasco
- Librairie Côte-Nord
- Location Tempête
- Louis Lortie
- Lunetterie Newlook
- Marc Déry
- Marché 7 jours
- Marché Mellau
- Marie-Eve Lemay
- Mercerie Armand Charette inc
- Michaud Volkswagen
- Orizon mobile et Globalstar
- Pascale Faubert
- Patrice L'Écuyer
- Pêcherie Uapan
- Philippe Brach
- Pierre Gervais, Les Canadiens de Montréal
- Pourvoirie Aventure Air Côte-Nord
- Pourvoirie Hipou
- Pourvoirie Nabisipi Uenapeuhipu

- Pronature
- Réserve faunique de Port-Cartier-Sept-Îles
- Restaurant Ho King
- Restaurant Joe Beef
- Restaurant Le Serpent
- Restaurant le Toqué
- Resto-Bar l'Ambiance
- Rona Bois de Construction
- Saint-Sacrement Taverne
- Salle de spectacle de Sept-Îles
- Salon d'Esthétique & d'Electrolyse Séduction Beauté
- Service du pneu PJJ
- Service Pause Café Mat inc.
- Simco
- Société d'aménagement de Baie-Trinité
- Sports-Experts
- Station récréotouristique Gallix
- Steffy Shop
- Steve Guillemette
- Tabagie Dépanneur Gamache
- Tartines et Babeurre
- Telus
- Transport Morneau inc.
- Vacances inter
- Ville de Sept-Îles
- Yan Crousset
- Zec des rivières Godbout et Mistassini
- Zone Vélo Ski inc.



La table d'honneur, Monsieur Yves Girard, président de l'Association et ses convives.



Messieurs Maurice McClure et Thierry Martel de la compagnie Minière IOC et leurs convives.



Nos invités reçoivent une photolithographie en remerciement de leur participation à notre souper bénéfice.



Monsieur Christian Cyr, acquéreur de notre forfait de pêche sur la rivière Moisie, est entouré de Messieurs Michel Villeneuve de l'APRM et de David Arsenaault des Hélicoptères Canadiens.



Madame Isabelle Gingras accompagnée de Monsieur Steve Guillemette.



Monsieur Denis Cadoret, acquéreur du forfait de pêche au Camp de Pêche de la Rivière Moisie, en compagnie de Monsieur Yvan Létourneau, directeur général du Camp de pêche.



La chance a souri à Madame Chantal Pitt et Monsieur Charles Desrosiers. Ces derniers auront la chance de venir taquiner le saumon dans notre secteur promotionnel.

Fier partenaire de cet événement d'envergure dans la région!



142 Maltais, Sept-Îles 418 968-6915
LICENCE RBQ: 8278-3135-20

La majestueuse rivière Moisie
Une expérience unique!

POURVOIRIE MOISIE NIPISSIS INC.
www.moisienipissis.com



Madame Maryse Boily et Monsieur Jean Launière sont heureux de recevoir leur forfait voyage - Séjour à Bordeaux. Ils sont entourés de Messieurs Thierry Martel et Maurice McClure de la compagnie minière IOC.



Monsieur Bruno Richard et Madame Nadia Denis, fiers acquéreurs, reçoivent des mains de Monsieur Claude Boulanger de l'Aluminerie Alouette son forfait à l'Auberge Lac-à-l'eau-Claire.

MERCI

de votre
générosité



Madame Isabelle Gingras accompagnée de nos artistes, Marc Déry et Philippe Brach.



Messieurs Marc Déry, Philipp Brach et Michel Villeneuve nous ont divertis en cours de soirée.



Notre animateur de la soirée Monsieur Louis Champagne.

Fier d'être associé à la protection de la rivière Moisie !



David Arsenaault
directeur

Sept-Îles, Port-Cartier, Chevery
tél. : 1 418 968 8677 • cell. : 418 960-4838

JOSÉE SHUSHEI LEBLANC
PROPRIÉTAIRE



INFO@ATIKUSS.COM
418 962-6377



BOUTIQUE

ARTISANAT

ATELIER

SOUVENIRS

Fier partenaire de cette soirée inoubliable !

136, boulevard des Montagnais • 418 962-6377

SEMAINE DE RELÂCHE

Une pause bien méritée!



Des suggestions d'activités pour une relâche en « art »

Votre enfant a un esprit hautement créatif ou un indéniable côté « artiste »? Mettez cet aspect de sa personnalité à profit pour l'occuper pendant la relâche scolaire! Comment? Il existe une foule d'activités à découvrir ou à redécouvrir pour vivre une relâche tout en art.

Les arts visuels

Les arts visuels offrent tout un monde de possibilités — et sont souvent parfaits pour s'amuser en solitaire. Proposez à votre enfant de fabriquer un papillon, de dessiner une jungle, de peindre un portrait de son chat ou de sculpter un dinosaure, par exemple. Et profitez-en pour lui faire découvrir de nouvelles techniques : papier mâché, fusain, aquarelle, pâte à sel, etc. Vous êtes en congé? Offrez-vous à tous les deux un atelier de création de bijoux, de fabrication de peluches, d'initiation à la photo ou de décoration de gâteaux!

Les arts de la scène

Si votre enfant n'est pas tellement du type « arts plastiques », les arts de la scène offrent eux aussi des options à l'infini! Votre enfant et ses amis pourraient par exemple mettre sur pied un petit spectacle au cours duquel danse, chant, musique et même poésie seraient à l'honneur. En solo, en duo ou en groupe, ils prendront plaisir à démontrer leurs talents devant leurs parents réunis. Vous avez du temps? Pourquoi ne

pas mettre en scène une pièce de théâtre où ils tiendront la vedette?

Enfin, créer un livre d'histoire — en inventant le récit et en réalisant les illustrations — est une excellente façon de faire travailler l'imagination de votre enfant. Un projet dont il ne sera certainement pas peu fier!



Cinq façons de s'amuser en famille pendant la relâche

Besoin d'inspiration pour que toute la famille passe de bons moments pendant la relâche scolaire? Voici cinq excellentes façons de se divertir en famille.

1. Bouger : Si la saison froide règne en maître chez vous, les sports d'hiver tels que le ski et le patin à glace sont parfaits pour petits et grands! En cas de mauvais temps, les centres d'amusement intérieurs, les salles de quilles et les centres sportifs, pour ne nommer que ceux-là, sont idéaux pour dépenser de l'énergie en famille.

2. Se cultiver : Bibliothèques, musées en tous genres, théâtre, galeries d'art, concerts, spectacles divers (humour, danse, chanson, etc.)... profitez de la relâche pour enrichir vos connaissances générales tout en vous éclatant ou pour prendre un incroyable bain de culture.

3. Se détendre : Soirée cinéma (en salle ou à la maison), spa (pour les plus vieux) et journée cocooning, entre autres, sont d'agréables façons d'évacuer les tensions... et de refaire le plein d'énergie pour finir l'année scolaire en force!

4. Se gâter : Votre famille adore les virées dans les magasins ou les repas au restaurant? La relâche est le moment parfait pour succomber à la tentation! Vous avez envie de sortir de l'ordinaire? Offrez-vous une escapade familiale

de quelques jours dans un chalet ou à la montagne, par exemple.

5. Jouer : Pourquoi ne pas permettre aux enfants d'inviter quelques amis — après tout, ils sont tous en congé! — pour organiser un tournoi épique? Au menu, casse-tête, jeux de société, jeux de carte ou jeux vidéo, par exemple. Plaisir garanti!



CINÉ-CENTRE

À l'affiche du vendredi 24 février au jeudi 2 mars 2017

600, boul. Laure 418 962-0454

www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-CINÉ

LE CINÉMA SERA OUVERT DÈS MIDI

MES VIES DE CHIEN
27 janvier

PLUS AUCUNE RÈGLE
CINQUANTE NUANCES PLUS SOMBRES

LEGO BATMAN : LE FILM

RESIDENT EVIL

NE DIS RIEN

MONDE INFERNAL
LA GUERRE DU SANG

Bonne semaine de relâche et BON CINÉMA!

Films	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Mes vies de chiens (G)	13h15 - 15h35 18h55 - 21h20	13h15 - 15h35 18h55 - 21h20	13h15 - 15h35 21h20	13h15 - 15h35 18h55 - 21h20	13h15 - 15h35 18h55 - 21h20	13h15 - 15h35 18h55 - 21h20	13h15 - 15h35 18h55 - 21h20
50 nuances plus sombres (13+)	13h00 - 15h30 18h40 - 21h15	13h00 - 15h30 18h40 - 21h15	13h00 - 15h30 18h40 - 21h15	13h00 - 15h30 18h40 - 21h15	13h00 - 15h30 18h40 - 21h15	13h00 - 15h30 18h40 - 21h15	13h00 - 15h30 18h40 - 21h15
Lego Batman : le film (G)	13h30 - 15h40 19h05 - 21h30	13h30 - 15h40 19h05 - 21h30	13h30 - 15h40 19h05 - 21h30	13h30 - 15h40 19h05 - 21h30	13h30 - 15h40 19h05 - 21h30	13h30 - 15h40 19h05 - 21h30	13h30 - 15h40 19h05 - 21h30

NUIT D'HORREUR
vendredi 3 mars
21h00
3 films : 12\$
13+

Tourisme Sept-Îles vous invite à profiter de l'hiver en famille!

Centre de plein air Lac des Rapides

Ski de fond et raquette
Location d'équipement

27 février au 5 mars
Heures d'ouverture
9 h à 15 h 30

Tourisme
Sept-Îles

Pour information :

Maison du tourisme : 418 962-1238
Lac des Rapides : 418 968-4011
www.tourismeseptiles.ca



FESTIVAL DES HIVERNANTS

SEPT-ÎLES // // // // //

2 AU 5 MARS 2017
au Vieux-Poste

JEUDI 2 MARS

- 19 h Troupe innu Uashteshkun (Pow Wow + danse traditionnelle innu)
- 19 h 30 Lancement de la bière St-Panrace
Visionnement *Territoires créateurs*
- 20 h Vernissage
- 20 h 30 Spectacle Matiu

VENDREDI 3 MARS

- 15 h Randonnée raquette (à la pointe de Moisié)
- 19 h Improvisation (LIS)
- 20 h Keven Landry
- 21 h 15 Petapan
- 22 h 30 DJ Estü
V-Jing sur le mur de glace

Restaurateurs sur place et la
Microbrasserie St-Panrace,
en soirée.

Tarifs

15 \$ Forfait fin de semaine
gratuit 12 ans et moins
10 \$ par jour

SAMEDI 4 MARS

- dès 13 h • Glissade sur le mur de glace
• Visite d'interprétation du Vieux-Poste
• Découverte du canot à glace
• Tournoi de hockey-bottines *
• Ateliers de perlage et de tissage *
• Concours de sculptures sur neige *
• Artisanat innu

- dès 19 h • Danse « callée » Tam Ti Delam
• Groupe MAZ
• Michel Villeneuve

DIMANCHE 5 MARS

Gratuit pour tous

- dès 13 h • Glissade sur le mur de glace
• Bonzaï
• Visite d'interprétation du Vieux-Poste
• Lancement du conte *Edgar et la Plume d'Or*
• Activité de peinture sur neige *

* Inscriptions obligatoires : 418 962-1238 poste 2550

Pour informations : info@festivalhivernants.com

Suivez-nous sur Facebook

CONCOURS «SELFIE» avec un HIVERNANT

Du 2 au 5 mars 2017

Publie ta photo avec le mot-clic
#JHIVERNE
et gagne des prix, en direct
du site du Vieux-Poste!



Qu'est-ce qu'un hivernant?



hivernant, nom commun
Féminin : hivernante.
Qui passe l'hiver dans un lieu typique,
particulièrement au Vieux-Poste de Sept-Îles.

#JHIVERNE

lever du coude
avec boisson
favorite

Faites comme notre hivernant...
Sortez votre poil et vos carreaux!



**C'est paru,
c'est
vendu**

Lison

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2

418 960-2090

- 20 mots et moins 13\$
- Encadrement 2\$
- Inversé ou couleur 6\$
- Mot additionnel 20¢
- Heure de tombée : **lundi 11h30**



Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, Interac, Visa ou -Master card. *TPS et TVQ - incluses dans tarifs.

LOGEMENTS À LOUER :

2 1/2, 3 1/2, Port-Cartier, libres immédiatement, immeuble tranquille. Références demandées. Chauffés et éclairés. Contactez 418 968-3343

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, centre-ville, libre immédiatement, immeuble tranquille, rénovés : planchers flottant, céramique. Références demandées. Contactez 418-968-3343

APPARTEMENTS GALLANT: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, éclairé, centre-ville, libres immédiatement, planchers flottant, céramique. Immeuble tranquille, sécurisé, intercom. Références demandées. Contactez- 418 962-3334

Grand 4 1/2, demi-sous-sol, dans une maison, entrée indépendante, très propre, endroit très tranquille, recherche personne tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, pas chauffé, pas éclairé, 650\$/mois 418-961-9718

4 1/2-5 1/2, à louer, libres immédiatement, bienvenue aux familles, près de tous les services, logements très propres, meilleur rapport qualité-prix en ville. 418-960-4042

3 1/2 meublé ou semi-meublé, aussi grand 2 1/2 chauffé, eau chaude, buanderie, stationnement, non-fumeur, libres, 490 Evangeline, 793 Dequen 418-962-4004

Grand 2 1/2, meublé à neuf, accès laveuse-sécheuse, eau chaude incluse, propre près de l'hôpital 525\$/mois, libre 1er mars, au 418-960-1207

APPARTEMENTS DU GOUVERNEUR 418-968-8816 3 1/2, chauffé éclairé, semi-meublé, 1er plancher, 4 1/2, 5 1/2 non-meublé, chauffé, éclairé, intercom, bien situé, endroit tranquille, libre immédiatement

Logements 1 1/2, meublés, 3 1/2, semi-meublés, incluant chauffage, laveuse & sècheuse fournis, électricité et câble, situés près de l'hôpital au 418 350-4345

4 1/2, 690\$ (chauffé/éclairé) et grand 3 1/2, 590\$ (non-chauffé, non-éclairé), entrée indépendante, rénovés, secteur tranquille, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, cabanon, Mathieu 418-965-3334

Logements à louer à Port-Cartier : 3 1/2 à louer 550\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement déneigé. Rejoindre Benoît au 450-660-4709

4 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, rénové rue Giasson entre Place de Ville et les Galeries. Libre immédiatement au 418-968-9216

Condo à vendre ou à louer, possibilité d'option d'achat. 4 1/2, meublé ou non, endroit sécuritaire. Libre 1er mars pour infos 418-962-4430 ou mario.thibeault@hotmail.ca

4 1/2 à l'étage (impeccable), non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement pour 2 véhicules. Déneigement inclus 418-444-9125 Dave ou 418-961-5316 Line soir 418-968-9569

3 1/2 près du centre socio-récréatif, meublé, chauffé, éclairé, accès laveuse sècheuse, télé satellite, aspirateur central, sous-sol, pour personne seule, travailleur(se), ou retraité(e), non-fumeur(se), libres immédiatement, références demandées 418-968-8132

5 1/2, lumineux, propre, espace ouverte, planchers céramique et bois franc, immeuble tranquille, centre-ville, sécurisé, libre 1er mai, intercom. infos 418-350-0415

Luxeux 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse-sécheuse, entrée sécurisée, demi sous-sol, non-fumeur, références, 60 Daigle, au 418-968-5781 répondeur.

À louer, bachelor, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 avec balcon, système intercom, très bien situé. 418-968-2669

MAISONS À LOUER :

À Clark City, à louer, 6 càc, non meublé, chauffé, éclairé, internet, libre immédiatement 514-744-2758 ou m.filiatrault@live.com

Situé sur le bord de la rivière Moisie, 3 chambres, non-chauffé, non éclairé, 750\$/mois au 418-961-2625

Charmant duplex, 3 càc, 2 sdb, plancher chauffant, 2 salons, déneigement, entretien terrain inclus. Plage Ferguson, libre février, 418-409-7451, 418-350-2963

À Rivière Pentecôte maison à louer, pour information au 418-766-6649

Petite maison à louer, 5 chambres, située rue Cartier, chauffé, 1000\$/mois, libre immédiatement 418-960-2312, 418-965-1548

MAISON À VENDRE :

Condo à vendre, 351 Comeau, grand 4 1/2 au 2ième étage, 2 balcons, frais d'électricité 55\$/mois, très bonne qualité/valeur au 418-968-1566

CHALET :

Chalet style rustique, rivière Moisie, tout inclus, meubles/vaisselle/literie, peut accueillir jusqu'à 10 personnes, loué au jour/semaine/mois, prix selon nombre de personnes. 418-927-2651, 418-927-3487, 418-962-7943

CHAMBRES À LOUER:

Chambres à louer tout fournies, TV, réfrigérateur personnel, internet. Près de l'hôpital et Place de Ville. Entrée indépendante, pour travailleur. 418 961-8575

AUTOS / CAMIONS À VENDRE :

Camion GMC Canyon année 2006 avec 49639/km, 6900\$ caméra de recul, attache remorque, pneus hiver/été au 418-962-4545

Hyundai Élantra 2004, 151000/km, 1200\$, possibilité de 4 pneus d'été avec jantes au 418-962-5927 répondeur.

RENCONTRE :

Gars cherche gars de 21-40 ans pour relation stable/durable basé sur confiance, fidélité. Si tu as amis gay donnez lui cette annonce 819-626-0230

ARGENT À PRÊTER :

Courtageexpress.com, PRÊTS 500\$-625\$-750\$. RAPIDE ET SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT, 1-888-994-4054

Une adresse : www.kathydoylesutton.com pour trouver votre propriété

Kathy Doyle Courtier immobilier

418.961.9154 kdoyle@sutton.com

Sutton NOUVELLE DEMEURE AGENCE IMMOBILIÈRE

LAURENT ARSENAULT Courtier immobilier résidentiel

Cell.: **418 965-7049** • Sept-Îles

laurent.arsenault@hotmail.ca

www.suttonquebec.com

Sutton NOUVELLE DEMEURE AGENCE IMMOBILIÈRE

GESTION KIMAJI
1 1/2 - 2 1/2 3 1/2 4 1/2 7 1/2

Le MARIE-PIER
494, Franquelin
Face à l'hôpital

- Buanderie • Système d'intercom
- Sécurité • Tranquillité • Propreté

Meublés, chauffés, éclairés,
Câble et internet fournis
Literie, vaisselle, etc...

NOUVEAU Dépannage
Location à la journée

418 961-8440
www.kimaji.ca

**APPARTEMENTS
LE CONCORDE**

418 968-8833

Studios

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

- * **Chauffés**
- * **Éclairés**
- * **Centre-ville**

418 968-8833

CARREFOUR DE LA VOITURE D'OCCASION

**AVANT D'ACHETER VOTRE USAGÉ ...
PASSEZ CHEZ SEPT-ÎLES HONDA ET SEPT-ÎLES SUBARU**

17008C	Toyota Rav4 Sport AWD	2008	139 364 km	9 700 \$
H529	Honda CRV EX-L (cuir) AWD	2013	41 000 km	21 700 \$
17001A	Honda Accord Touring (cuir) 4 cylindres	2013	34 168 km	22 700 \$
17049A	Honda Civic EX Coupe	2012	37 661 km	13 400 \$
17009A	Chevrolet Cruze LT RS (cuir)	2014	58 500 km	15 400 \$
11096B	Honda Civic DX-G manuelle, 4 portes	2009	89 600 km	SPECIAL 6 900 \$
U1235	Subaru Outback 2.5 Ltée (cuir) AWD	2015	35 860 km	28 700 \$
16122A	Honda Civic Touring (cuir)	2013	16 840 km	SPECIAL 15 900 \$
H511	Honda Civic SI Coupe manuelle	2015	1 758 km	SPECIAL 25 900 \$
15059	Honda Accord Touring V6	2015	5 500 km	SPECIAL DEMO 27 900 \$
17020A	Subaru Forester 2.5 X AWD	2010	67 300 km	15 700 \$
U1199	Subaru Crosstrek sport AWD	2014	49 900 km	21 900 \$
H524	Toyota Yaris LE à hayon	2015	19 656 km	14 400 \$
U1233	Subaru Impreza 2.0i AWD	2014	56 978 km	15 700 \$
U1241	Subaru Impreza Sport 5 portes AWD	2013	20 980 km	16 700 \$

CRÉDIT 2^e et 3^e CHANCE DISPONIBLE

SEPT-ÎLES SUBARU **SEPT-ÎLES HONDA**

299, boul. Laure • 1138, boul. Laure
418 962-4475 • 1 866 962-4475
www.septilessubaru.com / www.septileshonda.com

MULTI LOGIS **MULTI BLOCS**

**APPARTEMENTS
À LOUER**
au centre-ville,
Bureau : 685-A, Giasson #1
418 968-3343

Sept-Îles : 3 1/2-4 1/2-5 1/2
Port-Cartier : 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2

MULTI LOGIS

MAISON À LOUER

4 chambres, vue sur la mer,
très beau et grand terrain
avec remise. 1 200\$/mois
418-968-3343

**LES IMMEUBLES
RÉGNALT
RÉNOVÉS**

4 1/2 • 5 1/2

418 960-0250
418 350-0837

**1 à 3 mois
GRATUIT**
selon la durée
du bail
(Certaines conditions
s'appliquent)

Immobilière Joie de Vivre

3 1/2 4 1/2 5 1/2 rénovés **Studios disponibles**

1 à 3 mois gratuits
selon la durée du bail
418 968-8411
Bureau : 141, Révillon • Sept-Îles

**PICARD
REMORQUAGE &
RECYCLAGE**

RÉCUPÉRATION AUTOMOBILE
Nous payons de 50\$ à 300\$
selon l'année du véhicule.

**VENTE DE PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
AU MEILLEUR PRIX EN VILLE.**

Faites le test, vous serez surpris!

418 968-8000
418 962-5556

310-PRÉT : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRET

DIVERS :

Bois de cèdre à Baie-Comeau, directement du fabricant, lambris, déclin, planches, 2 X 4, 2 X 6 etc. Contactez. Fabrication LAM Inc. au 418 296-9565 ou par courriel: deuxparsix@yahoo.ca

ANIMAUX :

Toiletage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

GARDERIES :

Le Centre éducatif la Petite Grenouille procédera à sa période d'inscription le dimanche 2 avril de 11h à 14h au 690 boul. Laure suite 156. Atelier pour les enfants de 3 ans (incluant heure du conte) et pré maternelle 4 ans (incluant heure du conte, éveil à la science et éveil à l'anglais). Frais d'inscription obligatoire, places limitées. Pour informations Contactez Kathleen Voyer au 418-968-2974.

AGENCES / RENCONTRE :

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

DIVERS À VENDRE :

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca / 400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

OFFRES DE SERVICE :

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

Le Service des plaques porte-clés des Amputés de guerre

Ça fonctionne! Près de 13 000 trousseaux de clés perdus sont retournés à leurs propriétaires chaque année.

« Merci de m'avoir retourné mes clés de voiture en toute sécurité! Les remplacer aurait coûté 265 \$, alors je suis ravi de les avoir de nouveau en ma possession. »
— Un donateur

Commandez en ligne les plaques porte-clés.



Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou
1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

Pour verser un don ou obtenir des renseignements sur la façon de faire un don testamentaire, visitez le site Web de l'association.

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance :
13196 9628 RR0001

Toiture Pierre Lejeune, déneigement, déglacage et réparation de tout genre de toiture, plus de 35 ans d'expérience 418-409-6201

SERVICES DIVERS :

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

Avis de décès

À Chateauguay, le 4 février 2017,
est décédé à l'âge de 62 ans,
Monsieur Rolland Lévesque,
époux de Mme Johanne Lévesque.

Il était le fils de feu Gérard Lévesque
et de feu Marie-Berthe Pelletier.

Il demeurait à Ste-Catherine,
autrefois de Port-Cartier.

Monsieur Lévesque laisse dans le deuil,
son épouse Johanne Lévesque,
sa fille Mélanie, ses petites-filles Meg-Anne
et Ophélie ainsi que ses frères et sœurs
Pierre-Paul, Denise, Raynald, Rollande
et Johanne, ses beaux-frères et belles sœurs,
neveux et nièces ainsi que
de nombreux parents et amis.



Rolland
Lévesque

Remerciements

La famille de Édith Picard remercie tous ceux et celles qui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrande de messes, dons, assistance aux funérailles lors de son décès survenu le 17 décembre 2016.

Soyez assurés de notre gratitude et veuillez considérer l'expression de notre reconnaissance en acceptant ces remerciements comme personnels.

La Famille



Édith
Picard-
Boulangier



Fondation régionale
Hôpital Sept-Îles

Donner à la fondation
pour s'offrir l'essentiel !

Formulaire de don disponible en ligne
www.fondationsept-iles.qc.ca

Bien que des fleurs se fanent,
meurent et disparaissent, leurs précieux
parfums demeurent toujours.

Tout comme ces fleurs éclatantes,
ceux que nous aimons ne meurent jamais;
ils demeurent avec nous à jamais
empreints dans nos souvenirs précieux.



Avec sympathie.

5 ans déjà



Michel Doucet
1949-2012

Déjà 5 ans, pour nous c'est comme si tu nous avais quitté hier pour cette nouvelle vie. Ce repos tu l'as bien mérité, mais pour nous qui t'aimons, tu es parti trop tôt.

Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. De là-haut continue de veiller sur nous tous comme tu le faisais si bien sur cette terre.

Ta famille et tes amis.

REMERCIEMENTS

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de Gina Boudreau survenu à Port-Cartier le 16 décembre 2016.

Nous tenons à remercier parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, courriels, dons, visites ou assistance aux funérailles.

La famille vous prie de considérer ces remerciements comme personnel.



Gina Boudreau

Remerciements

Sincères remerciements aux parents et amis qui sont venus rendre un dernier hommage à Johnson Smith et à ceux qui ont témoigné sympathies et réconfort.

Vos témoignages d'affection et votre présence nous ont profondément touchés.

Vous êtes assuré de notre plus grande reconnaissance et merci pour le support.

Ginette,
les enfants et la famille Smith



Johnson
Smith
1946-2017

Soutenez l'Élyme...
faites un don

L'ÉLYME
DES SABLES

Par la poste : 985, avenue Arnaud, Sept-Îles, G4R 3C6

Par téléphone : 418-962-4404

Par courriel : dons@elymedessables.com

Paiement en argent comptant, par chèque, par carte de crédit ou paiement pré-autorisé.
Formulaires disponibles dans les salons funéraires de la région et à l'Élyme des sables

OFFRES D'EMPLOI ÉTÉ 2017

Tourisme Sept-Îles est un organisme sans but lucratif faisant la promotion et le développement touristique pour la Ville de Sept-Îles. La Corporation est présentement à la recherche de candidatures pour combler **les postes saisonniers suivants** :

CENTRE DE PLEIN AIR DU LAC DES RAPIDES
Préposé en chef (concours : prc17)
Préposé à l'accueil et à la location d'équipement
 (concours : pre17)
Surveillant-sauveteur plage (concours : sur17)

ÎLE GRANDE BASQUE
Guide naturaliste (concours : gui17)
Garde-parc (concours : gar17)

MAISON DU TOURISME
Préposé à l'accueil (concours : premt17)

Début de l'emploi : 29 mai 2017

Toute personne intéressée par un poste est invitée à soumettre sa candidature en faisant parvenir son curriculum et une lettre de présentation en y inscrivant le numéro de concours. Le tout doit être acheminé, soit par courriel ou par la poste, et ce, **avant 16 h, le 24 mars** à l'adresse suivante :

Corporation touristique de Sept-Îles
 Marie-Ève Cyr, directrice générale
 415, avenue Arnaud
 Sept-Îles (Québec) G4R 3B3
 mecy@tourismeseptiles.ca



Sont présentement à la recherche d'un **Chargé de Projet (Mécanique et Hydraulique)** pour son département de Services Techniques.

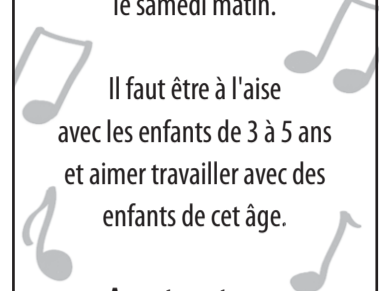
Objectifs du poste : Étudier, élaborer des appareils et des systèmes mécaniques, hydrauliques, pneumatiques et électriques; Évaluer des exploitations en place et à l'entretien d'installations; Effectuer des soumissions et le suivi des projets incluant d'éditer les termes et conditions qui s'y rapportent; Réaliser divers rapports et calculs selon les projets; Superviser les travaux sur les chantiers, en collaboration avec les différents responsables de chantier; Intégrer la notion de santé, de sécurité et d'environnement dans tout l'ensemble du travail sans exception.

Qualifications requises : min de 3 ans d'expériences pertinentes, Bacc PV en génie mécanique, Expérience de travail dans le secteur de l'industrie lourde : minière, aluminium, pétrole, chimique, hydroélectrique, Membre de l'ordre des ingénieurs (atout), Certificat PMP (atout)

Pour plus de détails, envoyez un courriel à karineg@aitcanada.com

EMPLOI

L'ÉCOLE DE MUSIQUE DE SEPT-ÎLES recherche un ou une professeur pour les cours d'Éveil à la musique le samedi matin.



Il faut être à l'aise avec les enfants de 3 à 5 ans et aimer travailler avec des enfants de cet âge.

Apportez votre c.v.

au 500 av, Jolliet ou envoyez à : ecoledemusique_septiles@outlook.com

APPEL D'OFFRES



Appel d'offres ING-2017-2200

SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA CONFECTION DES PLANS ET DEVIS POUR LA RÉFECTION DE LA TOITURE DU COMPLEXE DES TRAVAUX PUBLICS À SEPT-ÎLES

La Municipalité requiert des services professionnels en architecture pour la confection des plans et devis en lien avec la réfection de la toiture du Complexe des travaux publics à Sept-Îles.

PROGRAMME DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) :

La Ville de Sept-Îles entend qualifier ces travaux de réfection afin d'obtenir une contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la TECQ.

DOCUMENTS:

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante www.seao.ca.

CONDITIONS:

La soumission doit être déposée en un (1) original et deux (2) copies et doit être accompagnée d'une garantie de soumission par chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire d'un montant forfaitaire de **mille dollars (1 000 \$)**.

ÉVALUATION DES OFFRES :

Les offres de services reçues seront évaluées suivant un système d'évaluation et une grille de pondération établis conformément à la *Loi sur les cités et villes* (système en deux étapes).

DATE DE RÉCEPTION:

Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention « **APPEL D'OFFRES ING-2017-2200 – SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA CONFECTION DES PLANS ET DEVIS POUR LA RÉFECTION DE LA TOITURE DU COMPLEXE DES TRAVAUX PUBLICS À SEPT-ÎLES** » au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 14 mars 2017**.

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 14^e jour du mois de février 2017.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA
Greffière



La Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire, cherche à pourvoir immédiatement les postes suivants :

Superviseur/Planificateur mécanique

Relevant du directeur du secteur concerné, vous serez affecté à la planification des travaux mécaniques et à la supervision d'une équipe de travail en vue d'atteindre les objectifs en matière de production, de qualité et de prévention.

Qualifications :

En plus de posséder cinq (5) années d'expérience en supervision, le candidat idéal a obtenu un D.E.C. en technique de mécanique industrielle ou dans un domaine connexe. Nous tiendrons également compte de toutes les candidatures qui allient une scolarité moindre, attachée à plusieurs années d'expérience. La connaissance de l'anglais est un atout, de même que l'utilisation de différents logiciels et de systèmes informatisés.

Superviseurs aux opérations portuaires (2 postes à combler)

Relevant du directeur du secteur concerné, vous devrez superviser les activités quotidiennes d'une équipe de travail (production et entretien) et être familier avec les opérations de chargement de navires en vrac pour l'atteinte des objectifs en matière de production, de qualité et de prévention.

Qualifications :

En plus de posséder cinq (5) années d'expérience en supervision, vous devez être titulaire d'un diplôme d'études secondaires ou d'une équivalence de secondaire 5. La connaissance de l'anglais est requise.

Dynamique, orienté vers l'action et reconnu pour votre leadership, vous privilégiez le travail d'équipe et faites preuve de compétences pour l'organisation, la planification, la communication et la prise de décisions.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux intéressants.

Nous faire parvenir votre curriculum vitae dans les plus brefs délais à l'adresse suivante :

SFP Pointe-Noire
Service des ressources humaines
C.P. 878
Sept-Îles (Québec) G4R 4L4
Télécopieur : (418) 962-0209
Courriel : recrutement@sfpn.com

Prière de ne transmettre qu'une seule copie de votre curriculum vitae. SFP Pointe-Noire remercie à l'avance tous les postulants; seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.



OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR DES TRAVAUX PUBLICS

POSTE PERMANENT

DESCRIPTION GÉNÉRALE :

Sous l'autorité du directeur Service du génie et des travaux publics, le coordonnateur veille à ce que les rues et les infrastructures municipales soient entretenues et réparées selon les normes en vigueur. Il planifie et contrôle les travaux de production, de traitement et de distribution de l'eau potable. Il s'assure du bon fonctionnement du réseau de collecte des eaux usées et pluviales. Il voit à l'entretien et la réparation de la flotte de véhicules automobiles et la machinerie lourde de la Municipalité. Il doit assurer les ressources humaines de son champ d'activité.

Il participe au comité de gestion de la direction générale et il est consulté dans la prise de décision des orientations de la Municipalité.

Le coordonnateur doit se conformer aux directives qui lui sont données par ses supérieurs en relation avec les objections du Service des travaux publics.

Le coordonnateur s'engage à garder confidentiels tous renseignements qu'il pourrait obtenir dans le cadre de ses fonctions et s'engage également à respecter le Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux adopté par la Municipalité.

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE REQUISE :

- Posséder un DEC en génie civil ou expérience équivalente
- Posséder trois années d'expérience dans le domaine.

QUALITÉS PERSONNELLES :

- Capacité de planification et d'organisation du travail.
- Esprit d'équipe et facilité à communiquer.
- Bonne capacité d'adaptation et à résister au stress.
- Sens du service à la clientèle.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

La semaine de travail est de 35 heures. Les conditions salariales sont établies en fonction de la Politique des conditions de travail des employés cadres.

Toute personne intéressée doit faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 1^{er} mars 2017** à Municipalité de Havre-Saint-Pierre, 1235, rue de la Digue RC1, Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0, courriel t.coquelin@havresaintpierre.com téléphone : 418 538-2717.

Le genre masculin est utilisé dans l'unique but d'en alléger la lecture. La Municipalité de Havre-Saint-Pierre remercie tous les candidats pour leur intérêt. Cependant, seuls les personnes retenues en entrevue seront contactés.

La Municipalité s'engage à respecter les principes d'équité en matière d'emploi.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER



AVIS PUBLIC PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-265

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée greffière, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté lors de sa séance ordinaire du 13 février 2017, le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-265, INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT N°2003-003 CONCERNANT LE REMBOURSEMENT DES DÉPENSES DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL ».

Ce règlement vise à modifier le règlement numéro 2003-003 en ajustant l'indemnité des frais de déplacement, lors de l'utilisation du véhicule moteur d'un élu, passant de 0,45 \$ à 0,47 \$ par kilomètre parcouru.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville au 40, avenue Parent, à Port-Cartier (QC), où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de publication du présent avis.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 15^e jour du mois de février 2017.

La greffière,
M^e Natacha DUPUIS-CARRIER

OFFRE D'EMPLOI

ALUMINERIE
DE BAIE-COMEAU



INGÉNIEUR AMÉLIORATION CONTINUE

L'ingénieur amélioration continue assurera le standard et l'efficacité des opérations, basé sur le principe de l'amélioration continue. Il sera responsable d'assurer l'optimisation des divers systèmes de production en vue d'atteindre les objectifs de production, de qualité et de coût. Plus particulièrement, il aura à :

- Élaborer et documenter des études de rentabilité relativement à des projets d'amélioration continue;
- Analyser les processus afin d'apporter des solutions pour améliorer la qualité des opérations, la santé et sécurité au travail et les impacts sur l'environnement;
- Optimiser les coûts, la qualité, les délais et la sécurité avec des outils d'amélioration continue;
- Concevoir, diriger et gérer des plans d'amélioration de productivité, de maintenance, de qualité et de coût;
- Implanter et assurer le maintien des « meilleures pratiques » visant l'excellence des processus;
- Élaborer des plans d'actions visant la résolution de problèmes spécifiques;
- Exercer un rôle-conseil auprès des équipes de production afin d'obtenir des cycles fiables et efficaces;
- Participer aux rencontres de gestion quotidienne des différents secteurs afin de s'assurer que le système est fonctionnel, efficace et orienté vers la résolution de problèmes.

COMPÉTENCES ET HABILITÉS REQUISES

- Baccalauréat en génie industriel, mécanique ou électrique;
- 2 à 3 années d'expérience dans un poste similaire;
- Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec;
- Connaissances des procédés manufacturiers et outils d'amélioration continue (Lean, Six Sigma, Kaizen, etc.);
- Excellente connaissance de la Suite Microsoft Office;
- Bilinguisme, anglais et français, un atout;
- Autonomie et débrouillardise;
- Leadership;
- Rigueur;
- Capacité et volonté à apprendre;
- Agent de changement;
- Habiletés à communiquer clairement les orientations et les objectifs d'affaires.

LES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT ACHEMINER LEUR C.V. À :
EMPLOI@ALCOA.COM AVANT LE VENDREDI 10 MARS 2017.

SEULES LES PERSONNES RETENUES SERONT CONTACTÉES.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
MRC DE SEPT-RIVIÈRES
VILLE DE PORT-CARTIER



AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT N° PR-17-01 (1)

À toutes les personnes intéressées par le premier projet de règlement n° PR-17-01 (1), intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2009-151 CONCERNANT LE STATIONNEMENT SUR LES AIRES GAZONNÉES OU NON AMÉNAGÉES EN STATIONNEMENT ».

AVIS PUBLIC est donné que :

1. Le premier projet de règlement suivant a été adopté par résolution à la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Port-Cartier tenue le 13 février 2017 :

N° PR-17-01 (1), intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2009-151 CONCERNANT LE STATIONNEMENT SUR LES AIRES GAZONNÉES OU NON AMÉNAGÉES EN STATIONNEMENT ».

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le **13 mars 2017, à 19 h 00**, à la salle du conseil située à l'hôtel de ville au 40, avenue Parent, à Port-Cartier.

3. L'objet de cette assemblée porte sur ledit projet de règlement.

4. Le premier projet de règlement numéro PR-17-01 (1) vise à modifier le règlement de zonage numéro 2009-151 de la Ville de Port-Cartier afin de prohiber le stationnement des véhicules sur les aires gazonnées ou non aménagées en stationnement par l'ajout de l'article suivant :

« 11.1.11 AIRE GAZONNÉE OU NON AMÉNAGÉE EN STATIONNEMENT

Le stationnement d'un véhicule sur une aire gazonnée ou non aménagée en stationnement est prohibé. Le présent article ne s'applique pas aux véhicules de loisirs entreposés ou remisés conformément à l'article 11.1.10, ou lors d'événements autorisés par le Conseil municipal. »

5. Le projet de règlement numéro PR-17-01 (1) concerne l'ensemble du territoire de la Ville de Port-Cartier.

6. Au cours de cette assemblée, la mairesse ou le maire suppléant expliquera le premier projet de règlement en question ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

7. Ce premier projet de règlement peut être consulté au Service du greffe, à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, Port-Cartier, du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, et le vendredi de 8 h à 12 h.

8. Le projet de règlement PR-17-01 (1) contient des dispositions propres à un règlement susceptibles d'approbation référendaire.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 16^e jour du mois de février 2017.

La greffière,
M^e Natacha DUPUIS-CARRIER



Suivez-nous ! lenord-cotier.com



Vous êtes un leader qui aimez travailler sur le terrain ?

Mettez vos talents à profit au sein d'une organisation dynamique!

Bien connu dans la région pour la qualité de ses services, **notre client** est à la recherche d'un ou d'une **Gestionnaire des opérations** motivé(e) qui saura :

- Répondre adéquatement aux préoccupations des clients et des employés et solutionner les problématiques;
- Assurer une coordination efficace des opérations et une gestion efficiente des budgets;
- Gérer une équipe de travail multi-sites;
- Établir et maintenir de bonnes relations;

Ce rôle stratégique basé à Sept-Îles requiert des compétences en gestion financière, en dotation et en relations de travail. Un bon sens de l'organisation et une aptitude à communiquer aisément, à l'oral comme à l'écrit, sont des atouts indéniables.



N'hésitez pas à contacter **Boîte à clés** (418.965-0287 | 418-960-4432) pour obtenir plus de détails.

boîte à clés

• COMMUNICATIONS ET AFFAIRES PUBLIQUES •

Faire parvenir votre CV à :
Laurie Albert (courriel : laurie@boiteacles.ca)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER



AVIS PUBLIC PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-264

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée greffière, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté lors de sa séance ordinaire du 13 février 2017, le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-264, INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 2008-121 RELATIF À LA TARIFICATION SERVICE INCENDIE ».

Ce règlement vise à modifier certains tarifs pour l'utilisation du Service de sécurité incendie de la Ville et de tout autre service de la Ville en support au Service incendie, à la suite d'une intervention destinée à prévenir ou combattre l'incendie d'un véhicule et/ou en cas de risque de déversement ou en cas de déversement impliquant ledit véhicule, que l'intervention soit requise ou non, de toute personne qui n'habite pas le territoire de la Ville et qui ne contribue pas autrement au financement de ce service, et ce, afin de compenser les frais réels et coûts inhérents à une telle intervention.

Ce règlement vise également l'ajout de tarification pour une intervention nécessitant l'utilisation des équipements nautiques ou des équipements tout-terrain à l'extérieur du territoire de la Ville, en soutien à une organisation qui ne contribue pas autrement au financement de ces services, ou sur le territoire de la Ville pour une personne n'habitant pas sur le territoire de la Ville et qui ne contribue pas autrement au financement de ces services.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville au 40, avenue Parent, à Port-Cartier (QC), où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de publication du présent avis.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 15^e jour du mois de février 2017.

La greffière,
M^e Natacha DUPUIS-CARRIER



Aramark est à la recherche de PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL/INDUSTRIEL Sur appel pour le site de RIO TINTO/IOC à Sept-Îles

Responsabilités :

- Être prêt(e) et disponible à faire des remplacements selon les besoins opérationnels
- Effectuer des heures de jour/soir et nuit
- Horaires de travail variant de 8 ou 12 h
- Assurer une qualité de travail selon les normes SST de notre client RIO TINTO/IOC
- Respecter les pratiques et procédures de notre client ainsi que celles d'Aramark.

Qualifications :

- Détenir un DES/DEP ou équivalence
- Être autonome et ponctuel(le)
- Avoir le sens de l'organisation
- Être capable de travailler en équipe
- Avoir une bonne communication et faire preuve de leadership
- Être soigneux(se) et minutieux(se)
- Avoir une bonne condition physique
- Détenir un permis de conduire valide
- Se qualifier dans les formations SIM
- Toute expérience sera considérée

Le travail est accompagné d'un salaire et de plusieurs avantages sociaux compétitifs.

Faire parvenir votre candidature avec curriculum vitae à :

- **Aramark Québec inc.** 441, avenue Brochu, bureau 101
Sept-Îles Québec, G4R 2W9
- **Téléphone :** 418 968-7537
- **Par télécopieur :** 418 968-1308
- **Par courriel :** bernier-antonin@aramark.ca
aubertin-nathalie@aramark.ca

ERRATUM

Prenez note qu'une erreur s'est produite dans l'offre d'emploi de l'Office Municipal d'Habitation en page 31 dans l'édition du 15 février. **La date pour envoyer les cv est le 17 mars et non le 13 février.**

APPEL D'OFFRES



Appel d'offres ING-2017-2100

SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA CONFECTION DES PLANS ET DEVIS POUR LA RÉFECTION DES TERRAINS DE TENNIS SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SEPT-ÎLES

La Municipalité requiert des services professionnels pour la confection des plans et devis techniques pour la réfection de dix (10) terrains de tennis extérieurs répartis sur le territoire de la Ville de Sept-Îles.

PROGRAMME DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) :

La Ville de Sept-Îles entend qualifier ces travaux de réfection afin d'obtenir une contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la TECQ.

DOCUMENTS:

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante www.seao.ca.

CONDITIONS:

La soumission doit être déposée en un (1) original et deux (2) copies et doit être accompagnée d'une garantie de soumission par chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire d'un montant forfaitaire de **mille dollars (1 000 \$)**.

ÉVALUATION DES OFFRES :

Les offres de services reçues seront évaluées suivant un système d'évaluation et une grille de pondération établis conformément à la *Loi sur les cités et villes* (système en deux étapes).

DATE DE RÉCEPTION:

Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention « **APPEL D'OFFRES ING-2017-2100 – SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA CONFECTION DES PLANS ET DEVIS POUR LA RÉFECTION DES TERRAINS DE TENNIS SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SEPT-ÎLES** » au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 14 mars 2017.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 14^e jour du mois de février 2017.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA
Greffière



EMPLOIS ÉTUDIANTS

été 2017

Voici les postes offerts à la Ville de Sept-Îles pour la saison estivale 2017 :

- **Auxiliaire bibliothèque et animateur de lecture**
- **Commissionnaire**
- **Coordonnateur – Escalade musicale**
- **Emploi de bureau** (secrétariat et comptabilité)
- **Inspecteur à l'urbanisme**
- **Journalier et préposé entretien**
- **Moniteur** (athlétisme, baseball, soccer, tennis et terrains de jeux)
- **Surveillant-sauveteur** (piscine et plage)
- **Surveillant** (multi-sites et tennis)
- **Technicien en loisirs**

Le formulaire de demande d'emploi (obligatoire) et les conditions d'admissibilité sont disponibles sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles ou sur demande, au Service des ressources humaines.

Le formulaire dûment complété devra être reçu **avant 12 h 30, le vendredi 31 mars 2017.** Tous les formulaires reçus après cette date seront refusés.

Pour transmettre un formulaire de demande d'emploi :

par la poste
Service des ressources humaines
544, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4

par courriel
resshum@ville.sept-iles.qc.ca

ville.sept-iles.qc.ca/emploi

Appel de candidatures

1 poste permanent à temps complet

Direction de la santé publique

Agent de planification, de programmation et de recherche (ergonome)

Salaire : 22,42 à 42,51 \$

Crédit : Il existe une possibilité d'obtenir un crédit d'impôt (pouvant aller jusqu'à 10 000 \$) pour les finissants ayant terminé au cours des deux dernières années.

CONCOURS N° REC-2017-002 Port d'attache : Baie-Comeau ou Sept-Îles

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Côte-Nord dessert une population d'environ 95 000 habitants sur un territoire s'étendant de Tadoussac à Blanc-Sablon (près de 1 300 km de littoral), en passant par l'Île-d'Anticosti et les villes nordiques de Fermont et de Schefferville. Le CISSS de la Côte-Nord est responsable de planifier, coordonner, organiser et offrir des services de santé et sociaux à l'ensemble de la population de la région. Il compte une cinquantaine d'installations et regroupe 3 600 employés.

Attributions : Personne qui est chargée d'un ou plusieurs programmes dans le but de fournir une assistance professionnelle au développement des services. Elle assure les activités de recherche nécessaires à l'identification et à l'évaluation des ressources et des besoins. Elle conçoit et propose les plans et programmes de développement en vue d'assurer une planification adéquate des services. Elle fournit ses conseils relativement à l'implantation ou à l'amélioration de programmes et/ou de services. Elle peut participer aux différentes activités d'enseignement et de formation.

Plus spécifiquement : Personne qui exerce des activités de conception et d'actualisation des techniques d'identification, d'évaluation et de surveillance de l'ensemble des composantes de l'activité de travail dans le but de prévenir l'apparition de troubles musculosquelettiques et psychosociaux associés.

Conditions d'admission : Détenir un premier diplôme universitaire de premier cycle relié aux sciences de la santé, en kinésiologie, en ergonomie ou en activité physique. Être détenteur d'un diplôme de 2^e cycle universitaire en ergonomie. Posséder une formation universitaire en santé et sécurité du travail serait un atout. Expérience de travail de deux (2) ans dans le domaine des troubles musculosquelettiques et dans les analyses des postes de travail seraient un atout. Devra être en mesure de se déplacer sur l'ensemble du territoire de la Côte-Nord. Être en mesure de communiquer en langue anglaise serait un atout.

Profil de compétences : Sens de l'observation et de l'analyse. Aptitudes à comprendre les situations complexes et à résoudre les problèmes. Intérêt pour les gens et leur santé. Esprit critique, logique et rigueur au travail. Maîtrise des communications écrites et orales. Capacité à travailler en équipe interdisciplinaire, à négocier et à faire des compromis.

Période d'inscription : La date limite pour souscrire au concours est le 27 février 2017, avant 16 h.

Inscription : Vous devrez soumettre votre curriculum vitae via le site Internet ci-dessous.

Direction des ressources humaines, communications et affaires juridiques

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
www.emploi.santecotenord.gouv.qc.ca



POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

APPEL D'OFFRES



Appel d'offres ING-2017-1700

SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA CONFECTION DE PLANS ET DEVIS POUR LA RÉFECTION DE L'ENVELOPPE DE LA SALLE DE SPECTACLE JEAN-MARC-DION

La Municipalité requiert des services professionnels en architecture pour la confection des plans et devis en lien avec la réfection de l'enveloppe de la salle de spectacle Jean-Marc-Dion de Sept-Îles.

PROGRAMME DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) :

La Ville de Sept-Îles entend qualifier ces travaux de réfection afin d'obtenir une contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la TECQ.

DOCUMENTS :

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante www.seao.ca.

CONDITIONS :

La soumission doit être déposée en un (1) original et deux (2) copies et doit être accompagnée d'une garantie de soumission par chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire d'un montant forfaitaire de **mille dollars (1 000 \$)**.

ÉVALUATION DES OFFRES :

Les offres de services reçues seront évaluées suivant un système d'évaluation et une grille de pondération établis conformément à la *Loi sur les cités et villes* (système en deux étapes).

DATE DE RÉCEPTION :

Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention « **APPEL D'OFFRES ING-2017-1700 – SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA CONFECTION DE PLANS ET DEVIS POUR LA RÉFECTION DE L'ENVELOPPE DE LA SALLE DE SPECTACLE JEAN-MARC-DION** » au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 14 mars 2017.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 14^e jour du mois de février 2017.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA
Greffière

Suivez-nous !



lenord-cotier.com

OFFRES D'EMPLOI

SANI-MANIC
CÔTE-NORD

succursale de Sept-Îles est à la recherche de :

5 OPÉRATEURS

Permis de conduire de classe 1 et/ou 3

Si intéressés, veuillez vous présenter avec votre C.V. au

1707, boul. Laure, Sept-Îles
du lundi au vendredi

ou par télécopieur 418 962-1992
Pour info : 418 968-2376

infosi@sanimaniccotenord.com

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

APPEL D'OFFRES



Appel d'offres ING-2017-100

SERVICES PROFESSIONNELS POUR LE CONTRÔLE DES INSECTES PIQUEURS SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SEPT-ÎLES

La Municipalité requiert des services professionnels pour le contrôle des insectes piqueurs sur une partie du territoire de la Ville de Sept-Îles.

DOCUMENTS :

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante www.seao.ca.

CONDITIONS :

La soumission doit être déposée en un (1) original et deux (2) copies et doit être accompagnée d'une garantie de soumission par chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire d'un montant forfaitaire de **dix mille dollars (10 000 \$)**.

ÉVALUATION DES OFFRES :

Les offres de services reçues seront évaluées suivant un système d'évaluation et une grille de pondération établis conformément à la *Loi sur les cités et villes* (système en deux étapes).

DATE DE RÉCEPTION :

Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention « **APPEL D'OFFRES ING-2017-100 – SERVICES PROFESSIONNELS POUR LE CONTRÔLE DES INSECTES PIQUEURS SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SEPT-ÎLES** » au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 14 mars 2017.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 14^e jour du mois de février 2017.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA
Greffière

APPEL D'OFFRES



Appel d'offres ING-2017-300

SERVICES PROFESSIONNELS DE MONITORING DANS LE SECTEUR SAINTE-FAMILLE 2017-2019

La Municipalité requiert des services professionnels d'une firme d'arpentage afin de procéder à la lecture de tous les repères de nivellement selon le détail inscrit au bordereau de soumission, et ce, pour la période du 15 mai 2017 au 15 octobre 2019.

DOCUMENTS :

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante www.seao.ca.

CONDITIONS :

La soumission doit être déposée en un (1) original et deux (2) copies et doit être accompagnée d'une garantie de soumission par chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire d'un montant forfaitaire de **mille dollars (1 000 \$)**.

ÉVALUATION DES OFFRES :

Les offres de services reçues seront évaluées suivant un système d'évaluation et une grille de pondération établis conformément à la *Loi sur les cités et villes* (système en deux étapes).

DATE DE RÉCEPTION :

Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention « **APPEL D'OFFRES ING-2017-300 – SERVICES PROFESSIONNELS DE MONITORING DANS LE SECTEUR SAINTE-FAMILLE 2017-2019** » au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 14 mars 2017.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 14^e jour du mois de février 2017.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA
Greffière



Aramark est à la recherche de

Cuisinière / Cuisinier

Poste à temps plein pour les campements se situant sur le chemin de fer de Q.N.S. & L. à Sept-Îles

Responsabilités :

- Préparer, cuire et servir des aliments (soupes, viandes, légumes et desserts) pour les employés qui travaillent sur la ligne de chemin de fer.
- Gérer les activités de la cuisine (personnels, inventaires, commandes selon les besoins).
- Nettoyage de son lieu de travail, déchargement du train de marchandise relié à la cuisine. Peut être appelé à faire la vaisselle.
- Assurer hygiène et salubrité alimentaire sur les lieux.

Qualifications :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en cuisine professionnelle;
- Minimum de 2 ans d'expérience en cuisine professionnelle;
- Avoir de bonnes habiletés en communication et démontrer du leadership;
- Avoir un sens de l'organisation, être courtois, sociable, assidu, capable de travailler en équipe et être dévoué au service à la clientèle;
- Certification M.A.P.A.Q.;

Ce travail est accompagné d'un salaire et plusieurs avantages sociaux des plus compétitifs. Les retraités sont les bienvenues.

Pour poser votre candidature, faire parvenir votre curriculum vitae aux choix des adresses suivantes :

- **Aramark Québec inc.** 441, avenue Brochu, bureau 1010, Sept-Îles Québec, G4R 2W9
- **Téléphone :** 418-968-7537
- **Par télécopieur :** 418-968-1308
- **Par courriel :** berniercorbin@globetrotter.net ou dupuis-paul@aramark.ca

GRUPE PERSPECTIVE **OFFRE D'EMPLOI**

Groupe Perspective recherche un responsable support - gestion de contrats. Le poste à combler se situe au sein de l'Aluminerie de Baie-Comeau.

Le poste est à combler à :

Baie-Comeau

Au sein de l'Aluminerie de Baie-Comeau



Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le

3 mars 2017

à l'attention de :

M^{me} Éliane Trudel

Courriel : etrudel@groupeperspective.com

RESPONSABLE SUPPORT - GESTION DE CONTRATS

SOMMAIRE DU POSTE

Sous la supervision du coordonnateur - gestion des contrats, le responsable support - gestion de contrats devra assurer l'ensemble des tâches administratives liées à la gestion des contrats. Pour ce faire, il devra utiliser les différents outils informatiques mis à sa disposition.

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES

- Rédiger des devis requis pour les travaux de sous-traitance;
- Assurer le suivi de la facturation;
- S'assurer du respect des règlements en santé-sécurité et environnement;
- Participer à l'élaboration et au suivi du budget annuel en matière de travaux exécutés en sous-traitance;
- Rédiger les procédures de gestion, mettre en place des rapports de contrôle et de suivi des contrats;
- Toutes autres tâches connexes en lien avec l'aspect clérical/transactionnel de la gestion des contrats.

EXIGENCES ACADÉMIQUES ET EXPÉRIENCE REQUISE

- DEP ou DEC en administration ou toute autre formation connexe;
- 1-2 ans d'expérience dans un poste similaire;
- Expérience en milieu industriel un atout.

AUTRES CONNAISSANCES ET HABILITÉS REQUISES

- Excellente maîtrise de la langue française;
- Connaissance de l'anglais parlé et écrit constitue un atout;
- Bonnes habiletés informatique (Office, Oracle, etc.);
- Habileté à suivre un budget;
- Bonnes capacités d'apprentissage;
- Autonomie et initiative;
- Bonne capacité à travailler en équipe;
- Bonne gestion des priorités;
- Capacité à travailler sous pression.

AVIS PUBLIC



ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Projet de règlement n° 17-01
RÈGLEMENT MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME N° 2007-102 -
MODIFICATION DES OBJECTIFS ET MOYENS DE MISE EN ŒUVRE
CONCERNANT LE DÉVELOPPEMENT DE LA FONCTION
COMMERCIALE EN BORDURE DU BOULEVARD LAURE

Projet de règlement n° 17-02
AMENDEMENT AU RÈGLEMENT N° 2007-103 - AJOUT D'USAGE
SPÉCIFIQUEMENT AUTORISÉ ET NORMES D'ENTREPOSAGE
SPÉCIFIQUE À LA ZONE 715-1 C

À toutes les personnes intéressées par le projet de règlement n° 17-01 « Règlement modifiant le plan d'urbanisme n° 2007-102 - Modification des objectifs et moyens de mise en œuvre concernant le développement de la fonction commerciale en bordure du boulevard Laure » et par le projet de règlement n° 17-02 « Amendement au règlement n° 2007-103 - Ajout d'usage spécifiquement autorisé et normes d'entreposage spécifique à la zone 715-1 C », la soussignée, greffière de la Ville de Sept-Îles donne avis public de ce qui suit :

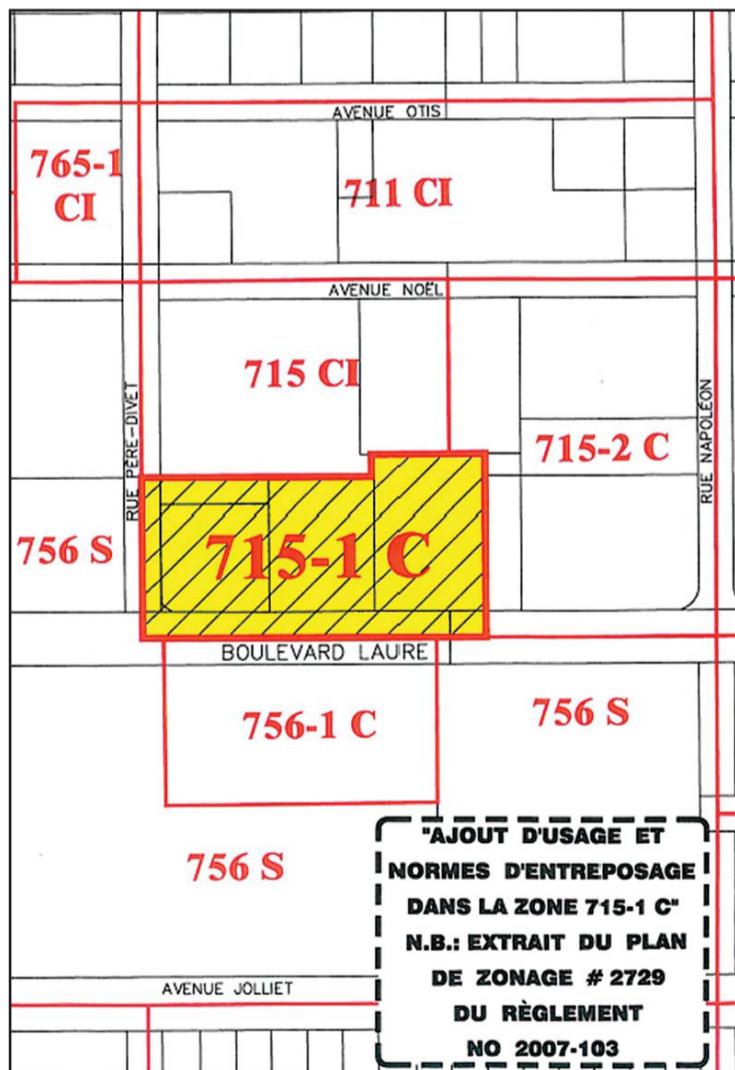
1° Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du **13 février 2017**, deux projets de règlement soit, le projet de règlement n° 17-01 « Règlement modifiant le plan d'urbanisme n° 2007-102 - Modification des objectifs et moyens de mise en œuvre concernant le développement de la fonction commerciale en bordure du boulevard Laure » et le projet de règlement n° 17-02 « Amendement au règlement n° 2007-103 - Ajout d'usage spécifiquement autorisé et normes d'entreposage spécifique à la zone 715-1 C » (règlement de concordance).

2° Une assemblée publique de consultation aura lieu le **MERCREDI 8 MARS 2017** à compter de **19 h** dans la salle du conseil municipal, située au 546, avenue De Quen à Sept-Îles, en conformité avec les dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

Au cours de cette assemblée, le maire ou son représentant, expliquera les deux projets de règlement et les conséquences de leur adoption, et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

3° Les projets de règlements visent à modifier le plan d'urbanisme et à faire la concordance au règlement de zonage pour permettre la relocalisation d'un concessionnaire automobile au 480, boulevard Laure.

La zone concernée et les zones contiguës sont illustrées par le croquis suivant (règlement de zonage) :



4° Ces projets de règlements sont disponibles pour consultation au bureau du Service du greffe, situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 14^e jour du mois de février 2017.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA
 Greffière

OFFRE D'EMPLOI

PAYAGE
BÉTON inc.

Nous recherchons

MAÎTRE - MÉCANICIEN

responsable du garage

Minimum 5 ans d'expérience en :

- Mécanique Diesel
- Machinerie lourde
- Mécanique générale

Doit posséder des connaissances sur les exigences et réglementations en vigueur de la SAAQ.

Emploi saisonnier, régulier, 9 à 10 mois par année.

Horaire : jour, soir et fin de semaine.

Salaire compétitif, selon expérience

Faites nous parvenir votre CV à

jpstgelais@pabtc.com

ou en personne à nos bureaux du

142 Maltais, Sept-Îles • 418 968-6915

AVIS PUBLIC



ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Projet de règlement n° 2017-376

RÈGLEMENT RELATIF AUX PLANS D'IMPLANTATION
ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.)
DU CENTRE-VILLE TRADITIONNEL

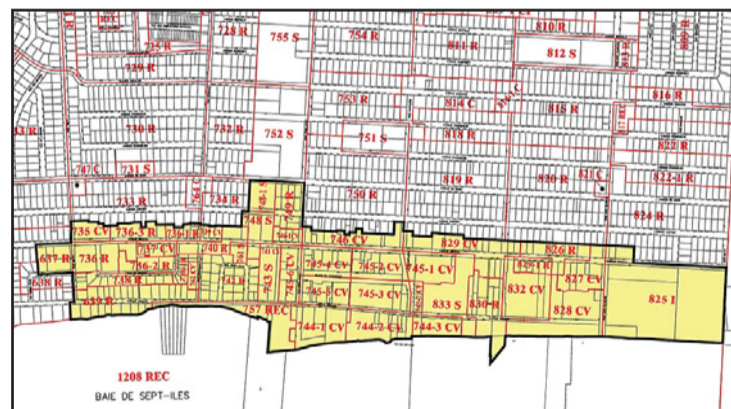
(Articles 145.15 et suivants
 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*)

À toutes les personnes intéressées par le règlement n° 2017-376 « Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) du centre-ville traditionnel », la soussignée, greffière de la Ville de Sept-Îles, donne avis public de ce qui suit :

1° Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du **13 février 2017**, le règlement n° **2017-376** « Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) du centre-ville traditionnel ».

2° L'objet de ce règlement est la mise en œuvre d'un Plan d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) afin de revitaliser l'aménagement et le patrimoine bâti dans le secteur visé par le programme particulier d'urbanisme (P.P.U.).

Ce règlement touchera plus précisément le centre-ville traditionnel, soit les zones illustrées au croquis suivant :



3° Ce projet de règlement ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

4° Une assemblée publique de consultation aura lieu le **MERCREDI 8 MARS 2017** à compter de **20 h** dans la salle du conseil municipal, située au 546, avenue De Quen à Sept-Îles, en conformité avec les dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

Au cours de cette assemblée, le maire, ou son représentant, expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

5° Ce règlement est disponible pour consultation, au bureau du Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au jeudi et de 8 h 30 à 12 h 30 le vendredi.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15^e jour du mois de février 2017.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA
 Greffière

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans notre publicité du 12 au 19 février concernant les rabais allant jusqu'à 20% sur le PDF des modèles 2016 sélectionnés en stock.

Cette offre n'étant plus disponible, consultez votre concessionnaire pour connaître les offres maintenant en vigueur.

La Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler du Québec.

APPEL D'OFFRES



Appel d'offres ING-2017-2600

SERVICES PROFESSIONNELS
POUR LA CONFECTION DES
PLANS ET DEVIS POUR LA
RÉFECTION DE LA PISTE
D'ATHLÉTISME
GUILLAUME-LEBLANC

La Municipalité requiert des services professionnels pour la confection des plans et devis pour la réfection de la piste d'athlétisme Guillaume-Leblanc.

PROGRAMME DE LA TAXE SUR
L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION
DU QUÉBEC (TECQ) :

La Ville de Sept-Îles entend qualifier ces travaux de réfection afin d'obtenir une contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la TECQ.

CONDITIONS À LA RÉALISATION DES
TRAVAUX :

L'octroi du présent contrat est conditionnel à l'approbation du règlement d'emprunt n° 2017-377 « Règlement décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt de 6 575 000 \$ pour la réalisation de travaux municipaux pour l'année 2017 » par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

DOCUMENTS:

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante www.seao.ca.

CONDITIONS:

La soumission doit être déposée en un (1) original et deux (2) copies et doit être accompagnée d'une garantie de soumission par chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire d'un montant forfaitaire de **mille dollars (1 000 \$)**.

ÉVALUATION DES OFFRES :

Les offres de services reçues seront évaluées suivant un système d'évaluation et une grille de pondération établis conformément à la *Loi sur les cités et villes* (système en deux étapes).

DATE DE RÉCEPTION:

Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention **POUR LA CONFECTION DES PLANS ET DEVIS POUR LA RÉFECTION DE LA PISTE D'ATHLÉTISME GUILLAUME-LEBLANC** au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 14 mars 2017.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 14^e jour du mois de février 2017.

M^e VALÉRIE HAINCE, OMA
 Greffière

MICRO 7 CUR inc. **OFFRE D'EMPLOI**

Secrétariat – commis de bureau

Relevant du directeur, les principales fonctions sont :


- Comptes à payer (entrer les factures, contact avec les fournisseurs, préparation des paiements, classement divers)
- S'occuper du service à la clientèle et autres tâches connexes
- Horaire flexible, temps partiel

Exigences :

- DEP en secrétariat ou expérience jugée équivalente
- Excellent français parlé et écrit
- Bonne connaissance de Word, Excel et Acomb
- Autonomie, facilité d'apprentissage
- Polyvalence, sens de l'organisation et initiative

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Nicholas Fortin
185, rue Napoléon Sept-Îles, QC G4R 4G7
Par télécopieur : 418 960-0422
Par courriel : nick.fortin@micro7cur.com

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

 Suivez-nous ! lenord-cotier.com 

OFFRE D'EMPLOI

Le Club de Camping Caravaning Côte-Nord (club à but non lucratif) est à la recherche des personnes dynamiques pour combler le poste de gardien de camping et réceptionniste pour la période estivale 2017 se situant entre mai et septembre.

TÂCHES DU GARDIEN HOMME À TOUT FAIRE AYANT LES HABILITÉS SUIVANTES :

- Entretien général (plomberie, électricité, menuiserie)
- Conciergerie
- Entretien de pelouse
- Application des règlements
- Et toutes tâches connexes nécessaires au bon fonctionnement du camping

TÂCHES DE LA RÉCEPTIONNISTE :

- Enregistrer les réservations des terrains
- Gérer le petit dépanneur

ATTITUDES REQUISES :

- Entregent
- Facilité de travailler avec le public

Un logis meublé, de même que le local du dépanneur avec les équipements existants sur le site, sont disponibles.

S'il-vous-plaît, faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à :

Club de Camping Caravaning Côte-Nord inc
C.P. 242
Sept-Îles, Québec G4R 4K5

Ou au courriel suivant : cccc-n@hotmail.com

Avec la mention : Gardien 2017



OFFRE D'EMPLOI

Banque de candidatures 2017

M3i inc. est présentement en recrutement pour une banque de candidatures et travaux sur rappels pour les métiers suivants :

- Soudeur
- Mécanicien industriel
- Manœuvre

Si un de ces emplois vous intéresse...
veuillez nous faire parvenir votre c.v par courriel à :

Mme Claudine Gallant
c.gallant@m3i-industriel.com



POSTE OFFERTS - RELAIS NORDIK INC.

2 postes sont offerts:

- ♦ Chef des services aux passagers
- ♦ Commissaire de bord

Relais Nordik Inc. assure la desserte maritime pour les passagers (résidents et touristes) ainsi que les marchandises voyageant sur la Moyenne et Basse-Côte-Nord du Québec, ainsi qu'à l'île d'Anticosti. Relais Nordik opère le navire mixte (passagers et marchandises) Bella Desgagnés qui offre à ses clientèles un séjour de croisière, une expérience unique de découvertes et d'aventures, le tout dans un contexte authentique et inhabituel où se mélange les touristes et les opérations maritimes courantes.

Les postes offerts sont à bord du Bella Desgagnés seront principalement orientés autour de la portion Hôtellerie et services aux passagers du navire. (381 passagers - 63 cabines - salle à manger - cafétéria - etc.) Ceux-ci interagissent avec une clientèle diversifiée et travaillent en équipe avec le reste des 43 membres d'équipage.

Si vous désirez un défi unique au Québec, dans le domaine de l'hôtellerie et du tourisme en profitant d'un horaire de travail proposant des cycles de 3 semaines de travail continu suivies de 3 semaines de congé entre les mois d'avril et janvier, veuillez communiquer avec nous.

Desgagnés vous offre :

- des perspectives d'emploi diversifiées
- une équipe fière, des gens de cœur



TRANSMETTEZ-NOUS VOTRE CURRICULUM VITAE À:
RH.RNI@DESGAGNES.COM
SEULS LES CANDIDATS RETENUS SERONT CONTACTÉS

« ÊTRE TOUJOURS FIER DE CE QUE L'ON FAIT, POUR ÊTRE TOUJOURS FIER DE QUI ET DE CE QUE L'ON EST »



AVIS DE CONSULTATION PUBLIQUE

Consultation publique sur le projet d'exploitation d'une sablière à Rivière-Pentecôte.

M. Pierre-Yves Gobeil tient une assemblée publique de consultation sur le projet d'exploitation d'une sablière à Rivière-Pentecôte. Cette séance aura lieu **le 22 mars 2017 à 19h au 21 rue des Cèdres (local VPC-14) à Port-Cartier.**

La séance se déroulera en deux parties. La première partie permettra à la population de prendre connaissance du projet. La seconde partie permettra de recueillir l'opinion et les suggestions du public.

Le projet vise l'exploitation d'une sablière destinée à fournir en granulats divers projets et clients dans le secteur de Port-Cartier. La sablière d'une superficie approximative de quinze (15) hectares, se situe à environ 35 kilomètres au sud-ouest de Port-Cartier sur des terres publiques. L'accès se fait par un chemin forestier via la route 138 (à la hauteur de la rue du Moulin). Les opérations se feront sur une période de cinq (5) ans, et ce, seulement pendant les périodes estivales. Au terme de l'exploitation, la réhabilitation du site se fera conformément aux exigences du certificat d'autorisation obtenu du MDDELCC.

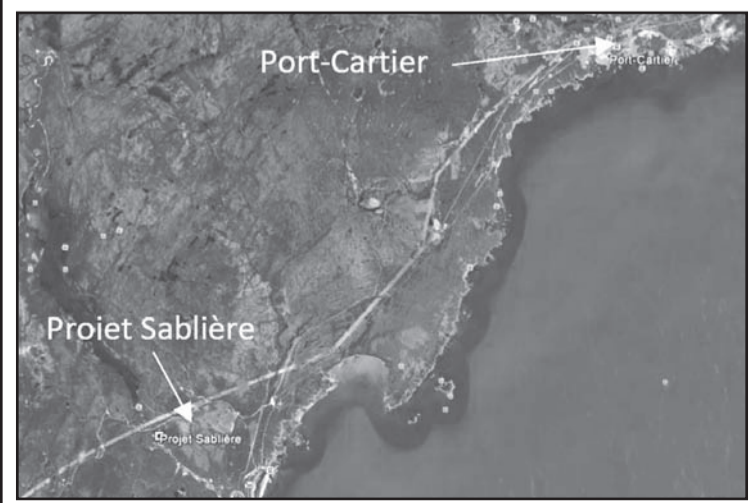
La documentation détaillée de l'ensemble du projet sera disponible sur demande en communiquant avec M. Pierre-Yves Gobeil par courriel à pygobeil@hotmail.com ou par téléphone au 418-376-2585. La documentation sera disponible du 22 février 2017 au 22 avril 2017.

Les citoyens peuvent transmettre leurs questions et leurs commentaires en vue de la séance publique à l'adresse courriel citée ici-haut ou à l'adresse postale suivante :

Pierre-Yves Gobeil
640, Bienvenue
Québec (Québec) G1G 2V9

Cette consultation est prévue conformément à l'article 140.1 de la Loi sur les mines et 39.1 et 39.2 du Règlement sur les substances minérales autres que le pétrole, le gaz naturel et la saumure.

À la suite de l'assemblée publique, les citoyens pourront transmettre des commentaires écrits au plus tard le 22 avril 2017 à l'adresse mentionnée ici-haut.



Chasse

La Tournée de l'Homme Panache à Sept-Îles samedi

Sept-Îles - Amateurs de chasse, histoire de réduire l'attente et de vous donner goût à la prochaine saison, la Tournée de l'Homme Panache débarque à Sept-Îles ce samedi 25 février. Réal Langlois et sa «Miss Panache», Nancy Bourgelas, viendront vous présenter le film, en 4K, de la tournée 2017.

SYLVAIN TURCOTTE

Deux chasseurs de Sept-Îles, Éric Comeau et Roger Savard, figurent d'ailleurs dans le film, avec notamment des images de chasse à l'original au Québec, aux chevreuils en Saskatchewan et aux buffalos en Afrique.

Ceux et celles qui assisteront à la soirée de samedi, qui débutera à

19h au Centre des Congrès de Sept-Îles, pourraient devenir finaliste pour le tirage d'un voyage à la pourvoirie Majéré Africa Safaris en Afrique, soit pour la chasse ou pour un safari photos.

Les billets, au coût de 25\$, sont disponibles chez Sept-Îles Chasse et Pêche, à la Tabagie Gamache, à la boutique Agara et chez PRO-PAC (Port-Cartier). Mesdames, si



La Tournée 2017 de l'Homme Panache s'arrête à Sept-Îles samedi.

(Photo : Courtoisie)

vous accompagnez un homme d'informations, visitez le c'est gratuit pour vous! Pour plus www.hommepanache.ca.

VOTRE SIÈGE VOUS ATTEND

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle

Promutuel du Lac au Fleuve, société mutuelle d'assurance générale, ci-après désignée « la Société », convoque ses membres-assurés à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le :

mercredi 15 mars 2017 à 19 h, en simultané par vidéoconférence aux trois endroits suivants :

Centre communautaire Robert-Côté
470, rue Notre-Dame, Saint-Pascal

Hôtel Universel
1000, boulevard des Cascades, Alma

Bureau de Promutuel du Lac au Fleuve
951, boulevard Monseigneur-De Laval, Baie-Saint-Paul

SIÈGES EN ÉLECTION

Conformément au Règlement 2016-1, adopté le 8 décembre 2016, dont le but était de réduire le nombre d'administrateurs pour le faire passer de 18 à 12, tous les sièges, soit 12, sont en élection. Pour plus de renseignements au sujet des sièges à pourvoir, de leur secteur et de la durée de leur mandat, les membres-assurés peuvent s'adresser à la Société pendant les heures d'ouverture ou sur le site Internet à l'adresse : <https://www.promutuelassurance.ca/fr/lacaufleuve>.

Tout membre-assuré désirant combler un siège d'administrateur doit transmettre au siège de la Société, au plus tard le dixième (10^e) jour avant l'assemblée, soit le 6 mars 2017 à 16 h, en la forme prescrite, le bulletin de mise en candidature et les déclarations d'intérêts et d'éligibilité ainsi qu'un curriculum vitae. Ils sont disponibles au siège, situé au 951, boulevard Monseigneur-De Laval, Baie-Saint-Paul, ainsi que dans tous les bureaux de service de la Société. Les documents doivent être adressés au secrétaire du conseil d'administration.

En conformité avec le règlement de régie interne, tout membre peut se faire représenter par une autre personne en déposant auprès du secrétaire de la Société, au moins dix (10) jours avant l'assemblée, un formulaire de procuration dûment rempli, disponible au siège de la Société. Dans le cas d'une personne morale, elle doit joindre au formulaire de procuration une copie de la résolution de son conseil d'administration désignant son représentant. Les copies électroniques seront acceptées à condition que les documents originaux soient présentés à l'ouverture de l'assemblée. Un procureur ou un représentant ne peut représenter plus d'un membre.

En cas d'annulation, l'assemblée sera remise au 22 mars 2017, à 19 h, au même endroit.

Plusieurs prix totalisant 7 500 \$ en bonidollars seront tirés parmi les membres-assurés présents. Du café et des accompagnements seront également offerts.

Au plaisir de vous y accueillir.

Pierre Raymond
Secrétaire du conseil d'administration
Diffusé le 22 février 2017

PROMUTUEL
ASSURANCE
DU LAC AU FLEUVE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
MRC DE SEPT-RIVIÈRES
VILLE DE PORT-CARTIER



AVIS PUBLIC

ADOPTION – SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° PR-16-11 (2), INTITULÉ : « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2009-151 CONCERNANT LES CONSTRUCTIONS RATTACHÉES AUX VÉHICULES RÉCRÉATIFS »

Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 16 janvier 2017, le conseil municipal a adopté à la séance ordinaire du 13 février 2017, le second projet de règlement suivant :
 - Numéro **PR-16-11 (2)**, intitulé : « Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 2009-151 concernant les constructions rattachées aux véhicules récréatifs ».
2. Ce second projet de règlement vise à ajouter l'article 7.2.14 au Règlement de zonage numéro 2009-151 de la Ville de Port-Cartier afin de modifier les normes concernant les constructions rattachées aux véhicules récréatifs;
3. Ce second projet de règlement numéro **PR-16-11 (2)** concerne l'ensemble du territoire de la Ville de Port-Cartier.
4. Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées par les zones visées et les zones contiguës, ou dans certains cas de toute zone comprise dans le territoire de la municipalité, afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (RLRQ, c. E-2.2).

Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions de ce projet peuvent être obtenus de la Ville, à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, à Port-Cartier, du lundi au jeudi, de 8 h à 12 h ainsi que de 13 h 30 à 17 h et le vendredi de 8 h à 12 h.

Une copie de ce second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande aux mêmes endroits, jours et heures.

5. Pour ce second projet de règlement, afin d'être valide, toute demande doit :
 - Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
 - Être reçue à l'hôtel de ville, au Service du greffe, à l'adresse susmentionnée, au plus tard le **2 mars 2017**;
 - Être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.
6. Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande ainsi que les modalités d'exercices par une personne morale du droit de signer une demande peuvent être obtenues au bureau de la Ville, à l'adresse susmentionnée, durant les susdites heures normales d'ouverture du Service du greffe.
7. Toutes les dispositions de ce second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.
8. Ce second projet de règlement peut être consulté au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h ainsi que le vendredi de 8 h à 12 h.
9. La description ou l'illustration de ces zones peut être consultée au Service du greffe de la Ville de Port-Cartier.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 16^e jour du mois de février 2017.

La greffière,
M^e Natacha DUPUIS-CARRIER

Judo L'Académie ramène 25 médailles de Jonquière

Sept-Îles – L'Académie de judo de Sept-Îles fait partie des clubs qui ont fait belle figure à la Coupe Louis Page de Jonquière du 11 février dernier. Sur ses 43 participants, 25 ont pris place sur le podium, dont six sur la plus haute marche.

SYLVAIN TURCOTTE

Lors de la compétition de judo au Saguenay, Édouard Beaupré (U10), Tommy Bossé (U10), Émile Blouin (U12), Isaac Coulombe (U12), Théo Rushworth (U12) et Zachary Cyr (U14) ont remporté l'or.

Ils sont dix de l'Académie de judo de Sept-Îles à s'être vus remettre une médaille d'argent à leur cou. Les récipiendaires sont Gabrielle Nadeau Beaudin (U12), Sara-Ann Beaudin (U12), Nicolas Haché (U12), Max-Olivier Labelle (U12), Naomie Gagnon (U14), Jean-Pascal Coulombe (U16), Jérémy Labrie (U16), Nicolas Boucher (U18), Josie-Ann Synnott (U21) et Christian Cyr (Vétérans).

Neuf Septiliens sont repartis de Jonquière avec une médaille de bronze à mettre dans leurs bagages. C'est le cas pour Alexandrine Cotte (U10), Olivier Rodgers (U10), Florence Ward (U12), Rémi St-Onge (U12), Hugo Langelier (U12), Édouard Cotte (U12), Raphaël Cyr (U12), Mathieu Bisson (U14) et Hugues Coulombe (Vétérans).



Trois des quatre médaillés U10 de l'Académie de judo de Sept-Îles à la Coupe Louis Page, en compagnie de l'instructeur Gilles Deschamps. (Photo : Courtoisie)



Christian Cyr (argent, vétérans), Nicolas Boucher (argent, U18) et Hugues Coulombe (bronze, vétérans) ont aussi remporté une médaille pour l'Académie de judo de Sept-Îles. (Photo : Courtoisie)



Plusieurs des médaillés U12 de l'Académie de judo de Sept-Îles de la compétition du 11 février dernier à Jonquière. (Photo : Courtoisie)



Naomie Gagnon, Zachary Cyr et Mathieu Bisson, les trois judokas de l'Académie qui ont pris place sur le podium. (Photo : Courtoisie)

Occasion de Franchise

Bento Sushi est la plus grande société de sushi au Canada. Fondée en 1996, nous avons plus de 400 succursales à travers le Canada ainsi que des restaurants dans le cœur de Manhattan à New York. Nos bars à sushi peuvent être trouvés dans toutes les grandes chaînes d'épicerie, des édifices à bureaux, dans les centres commerciaux, les collèges et dans les universités. Nous réunissons une équipe dynamique et nous créons une expérience exceptionnelle pour nos invités en offrant des sushis faits à la main chaque jour.

Pour plus d'informations, s'il vous plaît visitez notre site Web à www.bentosushi.com.

Bento Sushi recherche présentement des candidats intéressés à exploiter en tant qu'entrepreneurs indépendants notre comptoir de Sushi à Port-Cartier dans la région de Sept-Îles.

Nous recherchons un opérateur avec expérience en gestion et dans l'industrie de l'alimentation.

- Expérience en gestion et dans l'industrie de l'alimentation.
- Fasciné par la cuisine et la préparation des sushis
- Motivés et un excellent joueur d'équipe
- Excellente motivation pour produire et travailler plusieurs jours semaine enfin de s'assurer de la bonne réussite de son entreprise.
- Établit et maintient de bonnes relations avec les clients, les gestionnaires du magasin et les vérificateurs en sécurité alimentaire.
- Responsable de la gestion globale et opérations quotidiennes de la succursale. Incluant la sécurité alimentaire, le service à la clientèle, les ventes et le contrôle de la qualité.
- Veille à ce que les rapports de production journaliers, les listes de vérifications soient complétés de manière précise pour les questions opérationnelles de bento sushi.
- Capacité à parler, lire et écrire en anglais et en français de façon efficace.
- Expérience démontrée en service à la clientèle.
- Une expérience antécédente dans l'industrie du sushi est préférable.

SVP faire parvenir votre Curriculum Vitae à l'adresse courriel suivante : emploi@bentosushi.com

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec
Daniel Lajoie
Cellulaire: 514-838-8095.



MÉCANICIEN DE MACHINERIE LOURDE

BORÉAL GRUES INC.
WABUSH, TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

BORÉAL GRUES INC., filiale de Groupe Desgagnés inc., est une entreprise s'illustrant par la qualité de ses opérations. Située à Wabush, Boréal Grues inc. est spécialisée dans la gestion de projets de levage de tous genres. Elle œuvre au Labrador, Québec ainsi que le Grand Nord canadien et se spécialise dans les projets hors normes associés tant au domaine minier qu'industriel.

L'expertise et la compétence technique de son équipe, jumelées à des équipements à la fine pointe de la technologie, assurent la croissance et le succès de Boréal Grues inc.

Boréal Grues inc. offre un service « clé en main » de gestion de projets de levage de tous genres. Elles se spécialisent dans le « hors normes » associé tant au domaine maritime qu'industriel à travers le Québec, Terre-Neuve et Labrador.

Vous effectuerez la maintenance et les réparations d'équipements lourds incluant camions et semi-remorques;

Vous inspecterez périodiquement et au besoin les grues et les équipements conformément aux normes applicables, de façon à les maintenir en bon état et/ou diagnostiquer les défauts et pour en assurer le bon fonctionnement.

EXIGENCES

- Diplôme d'études professionnelles (DEP) en mécanique d'engins de chantier ou autre formation pertinente (ASP)
- Certification PEP (Programme d'entretien préventif) de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) (atout)
- Permis de conduire valide
- Bilinguisme (atout)
- Travail d'équipe et capacité de travailler sous pression dans les délais requis
- Sens des responsabilités, de l'analyse, de l'observation et de l'engagement
- Souci du détail et travail bien fait
- Salaire et avantages selon politique en vigueur
- Examen médical obligatoire

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À :
rh@desgagnés.com
SEULS LES CANDIDATS RETENUS SERONT CONTACTÉS.



**SUR TERRE
OU EN MER,
VOUS SEREZ
DANS VOTRE
ÉLÉMENT**

Desgagnés vous offre :

- des perspectives d'emploi diversifiées
- une équipe fière, des gens de cœur



« ÊTRE TOUJOURS FIER DE CE QUE L'ON FAIT, POUR ÊTRE TOUJOURS FIER DE QUI L'ON EST »

les stats



PROGRAMME DE VOLLEYBALL

CADETTES ET BENJAMINES
TOURNOI N° 2
RSEQ CÔTE-NORD



À L'AGENDA

CETTE SEMAINE

Curling
65e Alouette Côte-Nord Invitation
22 au 26 février
Club de curling, Sept-Îles
Infos : www.curling7iles.com

Jeux du Québec
52e Finale – Alma 2017
24 février au 4 mars
Alma
Infos 52e Finale : http://jeuxduquebec.com/alma2017/
Infos Délégation Côte-Nord : https://www.facebook.com/JdQ.CTN

Kite
Festi-Kite 2017
25 et 26 février
Baie de Sept-Îles, derrière Atelier Laforge
Infos : Facebook «Festi-Kite 2017»

Volleyball
Tournoi du Coach
25 et 26 février
Cégep, Sept-Îles
Infos : Facebook «Tournoi de Volleyball Du Coach»

À VENIR

Curling
Championnat provincial des maîtres
5 au 12 mars
Club de curling, Sept-Îles
Infos : www.curling7iles.com

POOL de Hockey des Nord-Côtiers

Le Nord-Côtier 2250\$ EN PRIX À GAGNER

L'Hebdo quotidien

Les 10 premiers au classement (en date du 20 février 2017)

1 Lisa Cloutier	1344	6 Simon Rioux	1287
2 Brian Carbonneau	1300	7 Carl Proulx	1283
3 Samuel Beaudoin	1300	8 Guillaume Rioux	1281
4 Pier-Luc Berthelot	1300	9 Gaston Tanguay	1280
5 Hugo Guérette	1294	10 Éric Bergeron	1278

Période d'échange
Quatrième et dernière période : 1^{er} février 2017 au 28 février 2017 *un joueur*
Les points que vous avez accumulés depuis le début de la saison avec le joueur qui sera échangé seront conservés. Seulement les points que le nouveau joueur fera à partir de la transaction seront ajoutés aux points totaux du concurrent.

Note : Pour que vous ayez le droit d'effectuer un échange, vous devez spécifier votre adresse courriel dans votre profil et vous devez vous connecter avec la même adresse électronique et non pas avec l'accès rapide.

NOS PARTENAIRES :

Pour faire paraître les statistiques de votre ligue, écrivez à s.turcotte@lenord-cotier.com avant le dimanche, 17h.

Hockey Ligue de hockey Amicale de Sept-Îles

Classement final - Saison 2016-2017

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Les Taverneux R.P.F.	21	13	1	6	1	95	77	29
Le Diamant	21	10	1	7	3	86	72	25
Groupe Environex	21	9	1	9	2	62	76	22
Hangover	21	4	3	14	0	81	99	14

Matchs du 8 février 2017
Le Diamant 4 Hangover 2

Marqueurs
Le Diamant : Louis-Philippe Canuel, Alexandre Bérubé, Maxime Mailloux et Keven Mailloux
Hangover : Jimmy Chiasson (2)

Gardiens
Le Diamant : David Normand
Hangover : Dave Sergerie

Groupe Environex 0 Les Taverneux RPF 4

Marqueurs
Groupe Environex : Aucun
Les Taverneux RPF : François Boudreault, Patrick Renaud, Maxime Bouffard et Kelly Cox

Gardiens
Groupe Environex : Jean-François Lizotte
Les Taverneux RPF : Raphaël Hounsell

Meilleurs pointeurs - Saison 2016-2017

Nom	Équipe	PJ	B	P	PTS
François Boudreault	Les Taverneux RPF	21	11	28	39
Michael Boudreau	Les Taverneux RPF	19	19	17	36
Maxime Hébert	Le Diamant	20	14	15	29
Alexandre Bérubé	Le Diamant	18	14	14	28
Joël Mailloux	Le Diamant	20	12	16	28

Meilleurs gardiens - Saison 2016-2017 (minimum 11 parties)

Nom	Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BL	B.A.	MOY.
Simon Lemieux	Le Diamant	13	5	1	4	3	3	42	3,23
Raphaël Hounsell	Les Taverneux RPF	11	6	0	4	1	1	36	3,27
Marc Harrisson	Groupe Environex	16	6	0	8	2	1	60	3,75
Frédéric Duguay	Hangover	17	5	3	9	0	0	74	4,35

Les séries commencent le mercredi 22 février 2017

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : LASI)

Badminton Invitation Husky/Badminton Sept-Îles, 18 et 19 février 2017, Sept-Îles

Catégorie A	Gagnants	Club	Finalistes	Club
Épreuve Simple féminin	Maggioni, David	Badminton S-I	Dechamplain, Hugo	Husky
	Blais, François	Balbuzard	Dechamplain, Guillaume	Husky
	Maggioni, David	Badminton S-I	Dechamplain, Hugo	Husky
Double masculin	Tremblay, Mathilde	Husky	Michel St-Onge, Andesha	Nomades
	Bernier, Alexis	Husky	Couture, Alex	Nomades
Catégorie B Simple féminin	Pilot Grégoire, Sydra	Nomades	Tremblay, Mathilde	Husky
	Dechamplain, Guillaume	Nomades	Husky	Husky
	Pilot Grégoire, Sydra	Nomades	Tessier, Alyson	Husky
Simple masculin	Michel St-Onge, Andesha	Nomades	Vollant, Daphnée	Nomades
	Miousse, Martin	Husky	LeBlanc, Luca	Noir et Or
Double féminin	Dechamplain, Serge	Husky	Maggioni, François	Ind.
	Mestokosho, Darlène	Teuikan	Vollant, Daphnée	Nomades
Double masculin	Basile, Cédrik	Teuikan	Vollant, Dave	Nomades
Catégorie C Simple féminin	Lapierre, Gabriel	Coyotes	Vibert, Harold	Noir et Or
	Mailloux, Mélodie	Balbuzard	Lelièvre, Léa	Coyotes
	Vibert, Noémie	Balbuzard	Desmeules, Alison	Coyotes
Double féminin	Lapierre, Gabriel	Coyotes	Da Silva, Bastien	Husky
	Collet, Charles	Coyotes	Dickner, Matthew	Husky
Catégorie D Simple féminin	Rich, Shipiss	Ekuanitshit	Lelièvre, Léa	Coyotes
	Stéa, Jérémie	Husky	Astamajo, Adgen	Ekuanitshit
	Stéa, Jérémie	Husky	Croteau, Jules	Noir et Or
Simple masculin	Leclerc, Charles-Édouard	Husky	Dufour, Simon	Noir et Or
	Croteau, Jules	Noir et Or	Astamajo, Adgen	Ekuanitshit
Double masculin	Croteau, Sandrine	Noir et Or	Rich, Shipiss	Ekuanitshit

Hockey Ligue Intermédiaire de Sept-Îles

Classement final Saison 2016-2017

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Hockey Experts	18	11	1	5	1	90	68	25
No Names	18	9	2	7	0	98	67	22
Iris	18	8	1	8	1	75	74	19
SML	18	4	0	12	2	61	115	10

Séries - Ronde demi-finale - 3 de 5
Matches du 14 février 2017
Hockey Experts 4 SML 3

Marqueurs
Hockey Experts : Maxime Hébert, Jimmy Gallant, Alexandre Thibault et Dereck Mckenzie
Alexandre Bérubé, Éric Bond et Christian Laflamme

SML :
Gardiens
Hockey Experts : Simon Lemieux
SML : Étienne Bouchard (Hockey Expert mène la série 1-0)
Iris 2 No Names 4

Marqueurs
Iris : Shukapesh André et Mathieu Lacroix
No Names : Steven Lemieux (2), Tommy Lebrasseur et Marc-André Dallaire

Gardiens
Iris : Steve Chambers
No Names : David Normand (No Names mènent la série 1-0)
Statistiques complètes au www.marqueur.com (accès rapide : septiles)

Hockey Ligue des Vétérans «Le Toxédo» de Sept-Îles

Classement - Tournoi à la ronde - Séries 2017 (en date du 14 février 2017)

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Sani-Manic	17	8	1	6	2	73	72	28
Maison de Publicité	2	2	0	0	0	8	5	6
Sani-Manic	2	1	0	1	0	7	5	3
Discount	2	1	0	1	0	9	10	3
Sept-Îles Subaru	2	0	0	2	0	1	5	0

Matches du 13 février 2017
Maison de Publicité 2 Sept-Îles Subaru 1

Marqueurs
Maison de Publicité : Dave Bérubé et Alain Verret
Sept-Îles Subaru : Gilles Desgagné

Gardiens
Maison de Publicité : Yan Duguay
Sept-Îles Subaru : Steve Label
Sani-Manic 4 Discount 5

Marqueurs
Sani-Manic : Marco Theriault, Éric Tremblay, Martin Lévesque et Claude Devost
Luc Hébert (2), Sylvain Heppell, Yan Parisé et Michel Lessard

Discount :
Gardiens
Sani-Manic : Éric Thibeault
Discount : Dave Deschênes
Tournoi à la ronde des séries - Six matchs par équipes
Finales le 25 mars 2017
Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : Tox)

Soccer Ligue de soccer intérieur de Sept-Îles

Classement Saison 2016-2017 (en date du 10 février 2017)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	+/-	PTS
Edgar Café Bar	20	12	6	2	79	72	7	38
Wainbee	20	9	8	3	69	67	2	30
Le Diamant	20	8	10	2	75	76	-1	26
Hôtel Voyageur	20	6	11	3	68	76	-8	21

Meilleurs buteurs (en date du 10 février 2017)

Nom	Équipe	Buts
Oussama Turki	Le Diamant	33
Vincent Carbonelle	Edgar Café Bar	25
Danny Blouin	Edgar Café Bar	16
Antoine Godefroy	Wainbee	16
Alpha Tall	Hôtel Voyageur	15

Statistiques complètes au www.soccer7iles.com

lenord-cotier.com

On vous rejoint **PARTOUT!**
La **RÉFÉRENCE** en information!

Le Nord-Côtier
L'Hebdo quotidien

PAPIER ORDINATEUR TABLETTE MOBILE

Une bourse de 1500\$ pour Claudelle Dumas

Sept-Îles – La Portcartoise Claudelle Dumas est l'un des 20 étudiants-athlètes récipiendaires d'une bourse de 1500 \$ remise par la Fondation Palestre Nationale (FPN) lors de la 3e édition de son Programme de bourse au sein de la Fondation de l'athlète d'excellence.

FRÉDÉRIK TÉTREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

Au total, 30 000 \$ ont été remis en bourses à 20 jeunes étudiants-athlètes étant identifiés «Espoir» par leur fédération sportive. Tous âgés entre 12 et 17 ans, les jeunes athlètes se sont partagé quatre types de bourses, soit la bourse d'Excellence académique, la bourse de Soutien à la réussite académique et sportive, la bourse Persévérance ainsi que la bourse Leadership. Pour la triathlète de 15 ans, ce sont ses excellents résultats scolaires qui lui ont permis d'obtenir la bourse «d'Excellence académique».

«Nous sommes très heureux de remettre aujourd'hui 20 bourses de 1 500 \$ chacune à 20 jeunes étudiants-athlètes qui en sont à leur début sur les scènes sportives québécoise et canadienne. Il est important pour nous d'intervenir très tôt dans leur carrière sportive et de créer ainsi une réelle différence dans leur cheminement autant sportif qu'académique», a



L'athlète Claudelle Dumas de Port-Cartier a remporté une bourse de 1500\$. (Photo : Courtoisie)

déclaré le président de la Fondation Palestre Nationale, François Deschênes.

Pour sa part, le président de la Fondation de l'athlète d'excellence, Claude Chagnon se dit très heureux de la présence de la Fondation Palestre Nationale au sein de ses partenaires. «La Palestre Nationale fait partie de l'histoire sportive du Québec et nous sommes heureux de perpétuer le nom de cette institution par le biais du Programme de bourses Palestre Nationale. Nous

sommes d'autant plus heureux à l'effet que la Fondation Palestre Nationale ait accepté que ce programme soit dédié à de très jeunes étudiants-athlètes n'ayant pas accès à beaucoup d'appui financier au-delà du soutien de leurs parents», a-t-il souligné.

L'Institut Zanshin profite une fois de plus de Maître Katsumata



(Photo : Courtoisie)

Sept-Îles – Maître Yutaka Katsumata, 8e dan international, est fort apprécié à l'Institut Zanshin de karaté de Sept-Îles. Celui qui occupe le poste de directeur technique de l'Association de karaté shotokan a partagé son savoir une fois de plus, en visite à Sept-Îles, les 7 et 8 février.

SYLVAIN TURCOTTE

Une trentaine de karatékas de l'Institut Zanshin ont profité des

Curling De l'action sur les glaces de Sept-Îles



(Photo : Courtoisie)


(S.T.) La fiche de 4-3 d'Équipe Laflamme (photo : Denis Laflamme, Michel Lachance, Bernard Gingras et Émilien Skelling, en remplacement de Gaby Lanoue) en ronde préliminaire du Championnat provincial senior de curling (13 au 19 mars, Sorel-Tracy) lui a été insuffisante pour s'aventurer plus loin. L'an dernier, Laflamme, en compagnie de Lachance, Gingras et Alain Lapierre, s'était retrouvé en demi-finale de bris d'égalité, mais

l'aventure s'était arrêtée là.

Les quatre joueurs tout comme ceux de quelque 30 équipes seront sur les glaces du Club de curling de Sept-Îles pour les cinq prochains jours pour la 65e édition du Alouette Côte-Nord Invitation. Par la suite, le club de la rue Comeau se préparera pour tenir le Championnat provincial des maîtres. Pour en savoir plus sur les rendez-vous à venir : www.curling7iles.com.

Grâce aux participants de l'activité bénéfice
LA GRANDE SOIRÉE FROMAGES ET VINS | SEPT-ÎLES

MAXIM CÔTÉ
Judo, Sept-Îles
Bourse de 1 200 \$



Fondation
LOISIR
Côte-Nord

Plus de 560 000 \$
en bourses depuis 1996

FAIRE UN DON
urlscn.qc.ca

enseignements de Maître Katsumata lors de sa récente présence à Sept-Îles. Du nombre, une quinzaine ont défilé devant lui avec succès pour le passage de grade, accédant ainsi à un niveau supérieur.

«Je m'avoue chaque fois fortement impressionné par les qualités pédagogiques du maître. J'ai rencontré dans ma vie de karaté une trentaine d'entraîneurs de niveau international et selon moi M. Katsumata est celui qui maî-

trise le mieux sa pédagogie. Tous les membres du club se sentent très privilégiés de bénéficier de son enseignement», souligne Rémi Girard, entraîneur de l'Institut Zanshin.

Il est toujours possible d'obtenir plus d'informations sur le club, dont les activités ont lieu à l'école Jacques-Cartier, par téléphone (de soir, du lundi au vendredi), au 418 962-1383.

Jeux du Québec Miville conduira la Côte-Nord

Côte-Nord – Vendredi soir, dans l'enceinte du nouveau complexe multisports d'Alma, tout juste derrière celui ou celle qui tiendra la pancarte «Côte-Nord», on retrouvera la Baie-Comoise Alica Miville pour faire entrer la région aux couleurs bleu et oranger à la cérémonie d'ouverture de la 52e Finale des Jeux du Québec. À sa troisième participation, il s'agit d'un bel honneur renouveler pour la patineuse artistique, médaillée d'argent à Drummondville en 2015, de porter le drapeau nord-côtier.

SYLVAIN TURCOTTE

«C'est un honneur de représenter fièrement sa région. C'est la deuxième fois que je suis porte-drapeau, donc je me compte chanceuse et choyée de pouvoir revivre ce moment encore cette année. Mon objectif est de battre mon record personnel (61 points) et de faire un beau programme pour clore la saison», a souligné l'athlète âgée de 16 ans.

Son entraîneuse au club de Baie-Comeau, Karen Sauvageau, espère aussi que sa protégée éclip-



Médaillée d'argent lors de la Finale à Drummondville en 2015, Alicia Miville entend donner le meilleur d'elle-même lors de la 52e Finale qui s'ouvre vendredi à Alma. La Baie-Comoise sera la porte-drapeau de la Côte-Nord pour la cérémonie d'ouverture. (Photo : Courtoisie)

sera sa meilleure note, mais qu'elle réalisera plus d'un triple sur la glace de l'aréna de Métabetchouan ce samedi 25 février dans la catégorie Novices Dames.

Cette saison, Alicia Miville a bien fait lors des Championnats d'été (1ère au programme court et 3e au programme long) en plus de ter-

miner 3e (programme court) et 5e (programme long) au Sous-Section. La Baie-Comoise, membre de l'équipe du Québec et dépistée par Patinage Québec dans le développement de l'équipe B, compte aussi une participation au Défi Patinage Canada pour sa saison 2016-2017.

Briand s'offre le Bronze à Rome

Sept-Îles – Le judoka Étienne Briand était en action du côté de la capitale italienne dimanche afin d'y disputer le titre dans la catégorie des moins de 81 kg. Une journée presque parfaite qui s'est finalement soldée par une médaille de bronze.

FRÉDÉRICK TÉTREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

Celui qui connaît une bonne progression dans la catégorie des moins de 81 kg depuis un an, a commencé sa journée sur les chapeaux de roues en l'emportant trois fois coup sur coup face à l'Allemand Martin Matijass, au Néerlandais Nick Kellij et à l'Azéri Afig Safarli. Le premier combat du judoka a été le plus difficile de la ronde préliminaire. Affrontant un partenaire d'entraînement, Briand a dû attendre jusqu'en prolongation pour l'emporter grâce à une pénalité décernée à l'allemand. Les deux autres combats ont été plus expéditifs alors que Briand a disposé du Néerlandais en moins d'une minute pour ensuite mettre fin à

la ronde préliminaire par une victoire convaincante face à l'Azéri.

En demi-finale, Briand a poursuivi sur sa lancée tôt dans le combat et croyait bien avoir le dessus sur le Brésilien Santos grâce à une tentative d'Ippon. Ce sera finalement le Brésilien qui obtiendra le laissez-passer pour la grande finale reléguant ainsi Briand au combat pour le bronze. «C'est la deuxième fois que je perds contre le Brésilien cette année. C'est décevant, car je croyais l'avoir eu en début de combat», a réagi le Septilien. Pour son dernier combat, l'athlète de 24 ans s'est payé une victoire par wazari contre le favori local, l'Italien Marconcini, cinquième lors des derniers jeux de Rio.

Conquête européenne

Le Septilien d'origine tentera de récolter une autre médaille lors du grand prix de Dusseldorf en Allemagne la semaine prochaine avant de s'attaquer à l'European Open en Pologne la semaine d'après. Pendant la saison estivale, le judoka se promènera entre l'Amérique centrale et l'Europe.



L'agriculture
ici et pour tous!

Notre expertise, un pas
VERT l'avenir!

Activités à venir

- 22 mars : Journée Bleuets à Forestville (3^e édition)
- 23 mars : Journée Agricole à Forestville (3^e édition)
- 17-18 mars : Formation pesticides à Sept-Îles
- 24-25 mars : Formation pesticides à Forestville
- Journée formation / information sur l'argousier et la camerise (date à déterminer)

Surveillez les journaux dans
les prochaines semaines pour tous les détails.

Vous pouvez communiquer avec Sonia Savard pour plus d'info soit par courriel à : sonia.savard@agriboreal.org ou par téléphone au 418 587-2765

Tournoi Équipements Nordiques/Karl Dykhuis

Sentiment du devoir accompli pour la 25^e édition

Sept-Îles – Trente-quatre équipes ont pris part au Tournoi Équipements Nordiques/Karl Dykhuis qui avait lieu du 16 au 19 février. Malgré un contexte économique difficile et une baisse du nombre de commanditaires, les organisateurs sont satisfaits de la réponse des équipes ainsi que des spectateurs pour ce qui aura été leur dernier tour de piste après 25 ans à la barre du tournoi.

FRÉDÉRIK TÉTREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

C'est sur le coup de midi que s'est déroulée la première de cinq finales présentées sur la patinoire de l'aréna Conrad-Parent dimanche. Cette partie a permis de couronner l'équipe championne de la classe Récréation, soit les Lumberjack avec un gain de 3 à 2 en prolongation face aux Ice Holes. Gracieuseté de la boutique Hockey Experts, le bâton remis au joueur le plus utile a été décerné à Éric Smith de l'équipe Lumberjack. Dans la classe Participation B, Garage Remorquage Poulin a eu le meilleur sur Provigo/Alimentation Claude Boily au

compte de 4 à 1. Dans cette catégorie, le récipiendaire du bâton fut Patrick Guillemette. En classe participation A, le match s'est transporté en prolongation pour finalement voir Team (418)(514) s'imposer sur Yager Bomber avec un résultat de 2 à 1. Louis-Phillipe Canuel, initialement nommé joueur le plus utile, a généreusement remis son prix à Mike Beaudin de Yager Bomber. En classe intermédiaire, Les Warriors ont disposé de Budweiser par la marque de 6 à 2 dans un duel beaucoup plus serré que le démontre le résultat final. Finalement, en raison d'un but crève-cœur accordé en toute fin de rencontre, la formation Les gars d'en bas a dû s'avouer vaincue face au Restaurant des Chutes Port-Cartier par la marque de 3 à 2. En plus de remporter la coupe Équipements Nordiques, le Restaurant des Chutes a vu Francis Deroy repartir avec le bâton du joueur le plus utile.

Honneurs individuels

En plus des bâtons remis aux joueurs les plus utiles de chaque catégorie, les organisateurs du tournoi ont tenu à souligner les performances de certains joueurs



L'équipe Restaurant des Chutes de Port-Cartier, grande gagnante de la catégorie «Ouvert», du trophée Équipements Nordiques et d'une bourse de 1200\$. (Photo : Courtoisie)

qui se sont particulièrement démarqués durant la fin de semaine. Ainsi, le trophée du meilleur attaquant a été remis à Jeff Grégoire des Warriors grâce à une récolte de six buts et cinq mentions d'aide pour un total de 11 points. Le titre de défenseur du tournoi a été remis à Samuel Poulin des Yager bombers. Malgré une défaite de son équipe en finale, les impressionnantes performances du cerbère Étienne Bouchard de l'équipe Budweiser, n'ont laissé d'autres choix à l'organisation que de lui remettre le

prix remis au gardien de but par excellence du tournoi.

Un dernier tour de piste

Les organisateurs du tournoi tiennent à remercier les 34 équipes participantes ainsi que tous les spectateurs qui se sont déplacés pour les encourager. Le tournoi remercie aussi les nombreux commanditaires qui les ont supportés durant les 25 dernières années, notamment Régis Bouchard du groupe Nordique. Pour sa part, Roger Lévesque annonce qu'il lègue avec fierté le tournoi à l'organisme Omnisport.

«Vingt-cinq ans, ça peut paraître long, mais ç'a passé tellement vite. Lorsque j'ai présenté ce tournoi pour la première fois, j'avais dit à ce moment qu'un jour on présenterait le 25^e et nous y sommes. Mon objectif étant maintenant atteint, je tire ma révérence avec le sentiment du devoir accompli. Je passe le flambeau à Omnisport qui recherche de nouvelles avenues afin d'être en mesure d'en offrir plus aux 19 organismes qui reçoivent des subventions de leur part».

Les Miss-Îles triomphent !

Sept-Îles – Pour une deuxième année consécutive, ce sont les joueuses de l'équipe novice des Miss-Îles qui ont décroché la première position lors du 34^e tournoi de ringuette de Saint-Hubert se déroulant du 14 au 19 février. Un titre bien mérité pour la seule équipe à avoir remporté les grands honneurs parmi les six équipes de l'association de ringuette de Sept-Îles présente au tournoi.

FRÉDÉRIK TÉTREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

Après avoir entamé le tournoi en force avec deux imposantes victoires de 6 à 0 et 5 à 1, les Miss-Îles novice B ont pris le chemin de la finale. Lors du match ultime, les Miss-Îles affrontaient Roussillon. Après le temps de jeu réglementaire, le tableau indicateur affichait un verdict nul de 3 à 3. Grâce à leur détermination, leur esprit d'équipe et un but de Anita Simon dans les premières secondes de la prolongation, les Miss-Îles Novice B ont été sacrées grandes championnes.

Dans la catégorie atome B, les filles ont atteint la finale grâce à une victoire de 4-0 contre Gatineau en demi-finale. Ensuite,



Les Miss-Îles novice B sont championnes du tournoi de Saint-Hubert grâce à une victoire de 4 à 3 en prolongation. (Photo : Courtoisie)

elles devaient affronter leurs rivales de la Vallée du St-Laurent qu'elles avaient préalablement battu par le compte de 3 à 2 en ronde préliminaire. Ce sont toutefois les adversaires qui ont rapidement pris les devants par la marque 3-0 en première période avant de voir les Miss-Îles orchestrer une impressionnante remontée pour porter la marque à 3-3. Une finale enlevante qui s'est finalement terminée sur un score de 4 à 3 en faveur de la Vallée du St-Laurent. Dans la défaite, la gardienne de but Olivia Lévesque a récolter le titre de meilleure gardienne de but notamment grâce à son blanchissage réalisé en demi-finale.

De leur côté, après avoir subi une lourde défaite contre la formation de la Vallée du Richelieu, les Miss-Îles novice C ont redoublé d'efforts afin de remporter leur deuxième partie du tournoi par la marque de 6 à 3 face à Boucherville. Malheureusement, elles n'ont pas été en mesure de se qualifier pour la finale.

En classe atome C, benjamine C et benjamine B, les Septiliennes sont reparties de Saint-Hubert sans avoir pu goûter à la victoire. Le prochain tournoi des Miss-Îles sera le championnat provincial A qui aura lieu du 17 au 19 mars à Gatineau. Les équipes benjamines A, Juniors A et cadettes A y participeront.

Succès pour le 20^e Tournoi des Marchands



L'équipe de Lucien Vignault (représentant PCR Plus) avec Henri Dupuis, Gilles Girard et Luc Gendron. (Photo : Courtoisie)

(F.T) Le club de Curling de Port-Cartier a récidivé avec son annuel Tournoi des Marchands mettant en vedette les différents commerçants commanditaires de Sept-Îles et Port-Cartier. Les 17 équipes inscrites se sont disputé les honneurs au sein de quatre groupes. Les équipes étaient divisées selon le calibre des joueurs au sein de quatre groupes distincts. Au terme de trois jours de curling, quatre équipes se sont imposées sur leurs rivaux de section. Dans le groupe 1, le titre a été remporté par l'équipe PCR Plus alignant les curleurs Lucien Vignault, Henri Dupuis, Gilles Girard et Luc

Gendron. Dans le groupe 2, l'équipe représentant la Station de Service Beaulieu, formée de Claude Maloney, Charles Poirier, Lyne Poirier et Guy Poirier, a mis le pied sur la plus haute marche du podium. Dans le Groupe 3, les honneurs ont été distribués à l'équipe de Mariette Doyle, Richard Thériault, Kathy Beaudin et Julian Héroux. Dans le dernier groupe à l'intérieur duquel cinq équipes s'affrontaient, c'est finalement l'équipe Provigo de Daniel Beudet, Raymond Boivin, Lisette Cormier et Marc-André Lapointe qui s'est hissée au sommet du classement.



52^e Finale des Jeux du Québec

du 24 février au 4 mars 2017



sports experts®

Bloc 1

du 25 février
au 28 février
2017

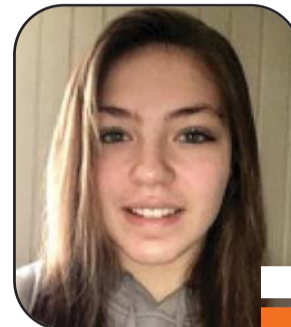
HOCKEY FÉMININ



Marie-Pier Fournier
Havre-Saint-Pierre



Mae Lachance
Sept-Îles



Anabelle Larouche
Sept-Îles



Audréanne Lavoie
Port-Cartier

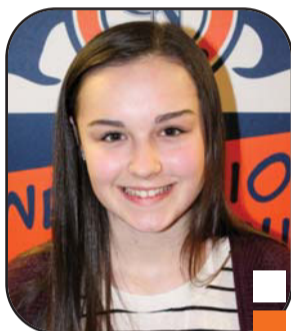
ENTRAÎNEURS/ACCOMPAGNATEURS

Alex Couture,
Badminton, Sept-Îles
Marie-Pier Michel,
Badminton, Uashat
Richard Jauron,
Curling masculin, Sept-Îles
Myra Dupuis,
Curling masculin, Sept-Îles
Gina Gallant,
Curling féminin, Sept-Îles
Éric Labrie,
Curling féminin, Sept-Îles
Karine Beaudin,
Hockey féminin, Sept-Îles
François Tremblay,
Hockey féminin, Sept-Îles
Gabriel Da Silva,
Judo, Sept-Îles
Marie-Pier Turcotte,
Nage synchronisée, Sept-Îles
Léanne Collin,
Nage synchronisée, Sept-Îles
Valérie Gagné,
Patinage artistique, Sept-Îles
Marcel LeBoulaire,
Ringuette, Sept-Îles
Rémi Deraps,
Ringuette, Sept-Îles
Nadia Morissette,
Ringuette, Sept-Îles
Nadine Gallant,
Ringuette, Sept-Îles
Sylvain Savoie,
Ski de fond, Sept-Îles
Mario Landry,
Ski de fond, Sept-Îles
Cathy Pedneault,
Ski de fond, Sept-Îles
Luc Lachance,
Tennis de table, Sept-Îles
Sonia Noël,
Tennis de table, Sept-Îles

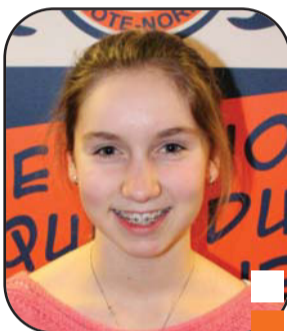
MISSIONNAIRES

Philippe LeBreux
Sylvain Turcotte
Huguette Plante
Lucille Desroches
Christine Sexton
Mirika Gagné
Marc-Antoine Roussel
Amélie Savard
Mei-Yan Bérubé
Anne Laviolette
Marc-Antoine Lafontaine
Serge Morin

PATINAGE ARTISTIQUE



Laurence Larrivée
Sept-Îles



Sara Lesage
Sept-Îles



Molly Pinette
Mani-Utenam



Dalianne Thibeault
Sept-Îles



Emy Parisée-Tremblay
Sept-Îles

HOCKEY FÉMININ

CURLING FÉMININ



Marie-Pierre Frigon
Sept-Îles



Élisabeth Gendron
Sept-Îles



Héléna Jauron
Sept-Îles

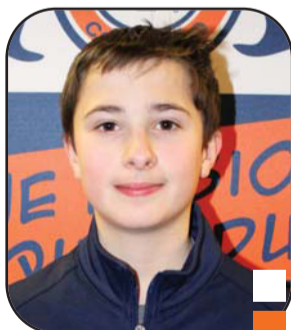


Éloïse Labrie
Sept-Îles

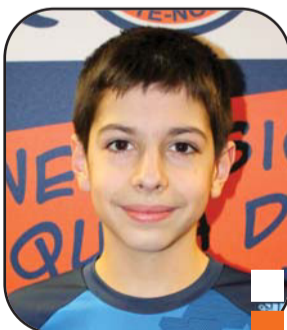


Abigaëlle Laforest
Sept-Îles

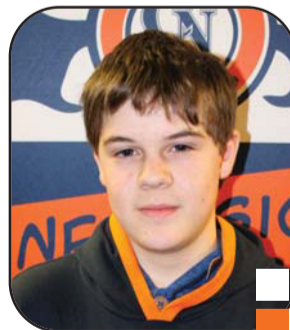
CURLING MASCULIN



Étienne Elias
Sept-Îles



Philippe Jauron
Sept-Îles



Pascal Lapierre
Sept-Îles



Jacob Perron
Sept-Îles



Étienne Vallée
Sept-Îles



1005, boul. Laure Sept-Îles
Galeries Montagnaises
418 968-9191

Bons Jeux à tous nos athlètes!



Soyons fiers de notre jeunesse,
de leur détermination et de leur courage.

Fièrement sportive!

La Ville de Sept-Îles souhaite *bonne chance* aux jeunes athlètes qui participent à la 52^e Finale des Jeux du Québec.

Continuez de nous inspirer par votre persévérance, vos efforts et vos passions!





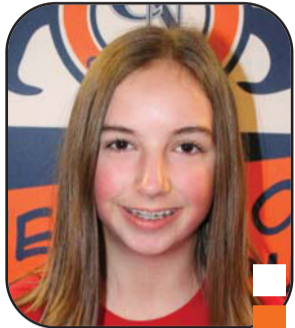
52^e Finale des Jeux du Québec

du 24 février au 4 mars 2017



sports experts®

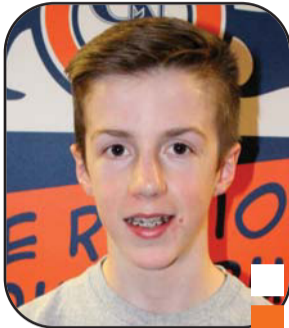
SKI DE FOND



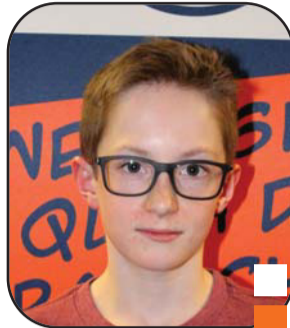
Alison Gagnon
Sept-Îles



Naomie Gagnon
Sept-Îles



Charles Landry
Sept-Îles



Justin Landry
Sept-Îles



Émile Marquis
Sept-Îles



Marion Poirier-Pigeon
Sept-Îles

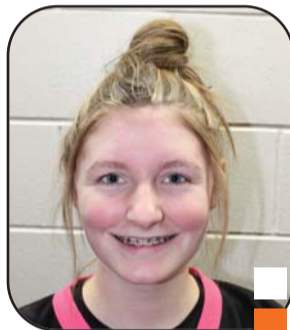
Bloc 2

du 1^{er} mars
au 4 mars
2017

RINGUETTE



Noémie Canac-Marquis
Sept-Îles



Emmie Cormier
Havre-Saint-Pierre

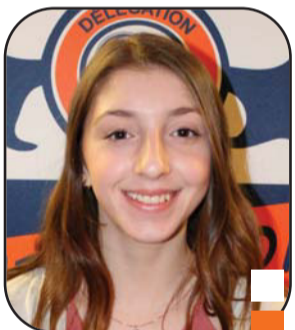


Anne-Sophie Cyr
Havre-Saint-Pierre



Laeticia Dacosta
Sept-Îles

RINGUETTE



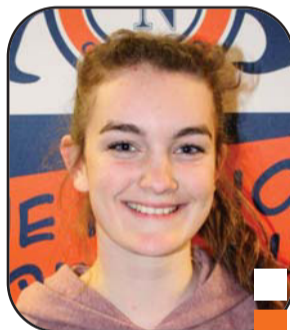
Laurie Deraps
Sept-Îles



Victoria Duguay
Sept-Îles



Sara-Maude Landry
Sept-Îles



Catherine LeBoulaire
Sept-Îles

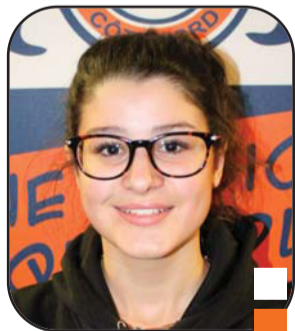


Julie Méthot
Sept-Îles



Marianne Morency
Sept-Îles

RINGUETTE



Émilie Poulin
Sept-Îles



Carolane Rioux
Sept-Îles



Florence Robichaud
Sept-Îles



Marilou Thériault
Havre-Saint-Pierre



Mariane Thibault
Sept-Îles



Alysson Vigneault
Havre-Saint-Pierre



La Ville de Port-Cartier souhaite la meilleure des chances et la plus belle des finales à ses athlètes qui vivront la 52^e Finale des Jeux du Québec - Alma, Hiver 2017!

Repoussez vos limites, donnez le meilleur de vous-même et allez jusqu'au bout de vos rêves et de vos ambitions!

Bons Jeux!



52^e Finale des Jeux du Québec

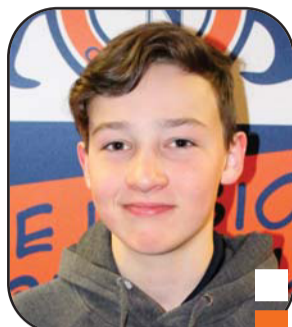
du 24 février au 4 mars 2017



sports experts®

suite du **Bloc 2**
du 1^{er} mars au 4 mars 2017

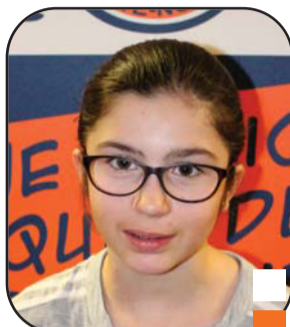
SKI ALPIN



Simon Corbeil
Sept-Îles



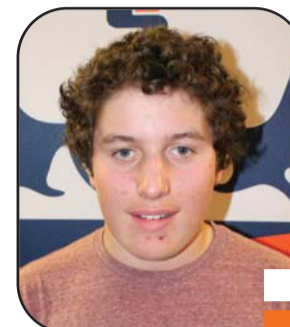
Émilie Doucet
Sept-Îles



Julie Doucet
Sept-Îles



Naïla Lavoie
Sept-Îles



Mathis Paradis
Sept-Îles

NAGE SYNCHRONISÉE



Alicia Boudreau
Sept-Îles



Ariane Boudreau
Sept-Îles



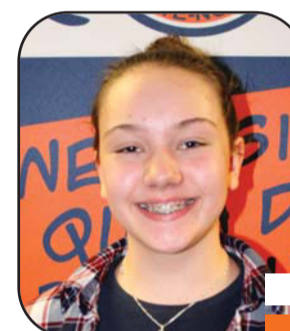
Marilou Caron
Sept-Îles



Laurie Charest
Sept-Îles

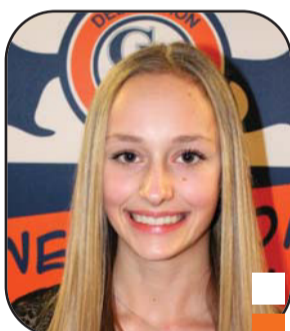


Camille Duguay
Sept-Îles



Amy Johnson
Sept-Îles

NAGE SYNCHRONISÉE



Mahina Lauzier
Sept-Îles



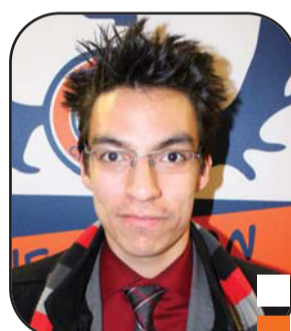
Gabrielle Paradis
Sept-Îles



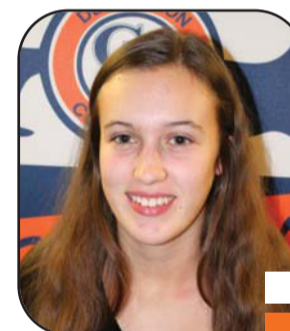
Marion Riopel
Sept-Îles



Maribelle Verret
Sept-Îles



Yann Grégoire
Mani-Utenam



Frédérique Maltais
Port-Cartier

BADMINTON

HOCKEY MASCULIN



Jacob Boudreau
Havre-Saint-Pierre



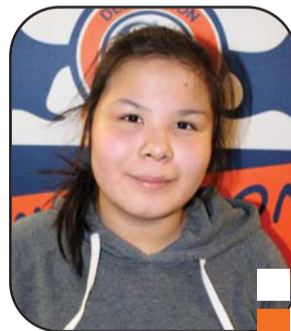
Sébastien Gauthier
Sept-Îles



Marc-Antoine Pouliot
Port-Cartier



Nathaniel Mckenzie
Uashat



Sydra Pilot
Uashat



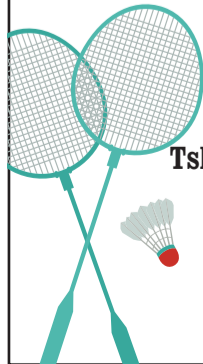
Andesha Michel
St-Onge Uashat

BADMINTON

LE SPORT, C'EST LE DÉPASSEMENT DE SOI!

Andesha, Molly, Nathaniel, Sydra et Yann, profitez pleinement de vos Jeux du Québec!

Metueun, eukun e unikaputishinanut!
Tshima minuatimek nete upishtukuaiau metueun!



Chaque burger commence avec de vrais bons ingrédients

719, boulevard Laure • Sept-Îles • 418 968-0488





52^e Finale des Jeux du Québec

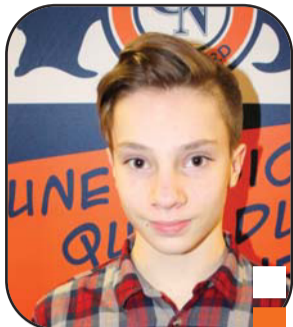
du 24 février au 4 mars 2017



JUDO



Jean-Pascal Coulombe
Sept-Îles



Zachary Cyr
Sept-Îles



Jérémy Labrie
Sept-Îles



Marie-Pier Labrie
Sept-Îles



Sophie Lapointe
Port-Cartier



Naomi Michaud-Duguay
Sept-Îles

JUDO



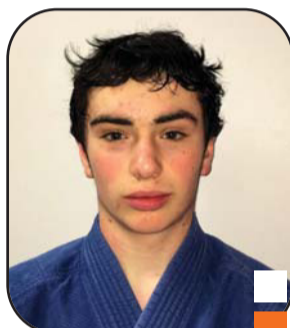
Xavier Poirier
Sept-Îles



Léa Porlier
Sept-Îles



Erick Régis
Port-Cartier



Mathias Trudel
Port-Cartier

TENNIS DE TABLE



Jasmin Bezeau
Sept-Îles



Maryane Boudreault
Sept-Îles

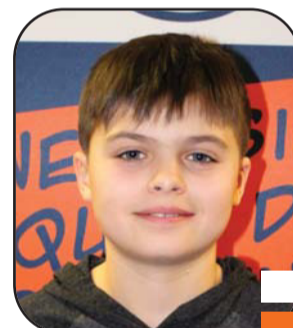
TENNIS DE TABLE



Erika Fournier
Sept-Îles



Raphaël Guimond
Sept-Îles

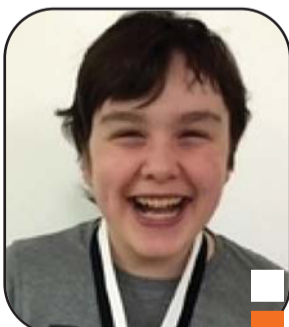


William Joubert
Sept-Îles

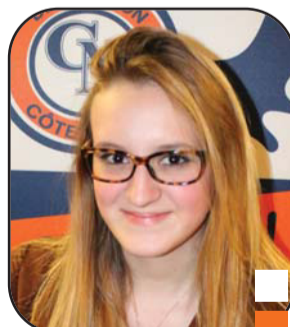


Zacharie Joubert
Sept-Îles

TENNIS DE TABLE



Benjamin Noël Labrie
Sept-Îles



Héroïse Lachance
Sept-Îles



Charles-Édouard Leclerc
Sept-Îles



Sarra Mehrez
Sept-Îles



Bonne chance aux athlètes de la Côte-Nord!



Jean Coutu

Christian Bastien
(pharmacien affilié)

Place de Ville
770, boul. Laure
418 962-3333
Livraison



Tournoi international de hockey pee-wee

Le petit Drakkar écrit une page d'histoire à Québec

Baie-Comeau – Les joueurs du petit Drakkar de Baie-Comeau ont complété une semaine de rêve, dimanche passé, quand ils ont mis la main sur le prestigieux titre de la division AA du Tournoi international de hockey pee-wee de Québec.

SANDRO CÉLANT

Les jeunes hockeyeurs de la région ont, du même coup, couronné une semaine de rêve à la suite de cette victoire historique de 5-3 sur les Voltigeurs de Drummondville devant près de 10 000 personnes réunies au Centre Vidéotron.

Après avoir vu leurs rivaux ouvrir la marque, les Nord-Côtiers ont sonné la réplique par l'entremise du défenseur septilien William Ambroise. Drummondville a repris les devants, mais le Baie-Comeois Jérémie Miville a fait 2-2 alors qu'il ne restait que 0,5 seconde à faire à l'engagement initial.

L'attaquant Olivier Hudon a inscrit l'unique filet de la deuxième période. Son coéquipier forestillois Zachary Nicolas a ensuite doublé l'avance des siens au début du troisième tiers avant de voir l'ennemi réduire l'écart à 4-3.

Le Baie-Comeois Olivier St-Louis a ensuite cassé les reins des joueurs adverses quand il s'est échappé seul, à sa sortie du banc des punitions, pour enfile le but assommoir, qui allait paver la voie à cette superbe prestation.

Écrire l'histoire

«C'est tout simplement incroyable comme sensation et la performance offerte par nos jeunes. Depuis le début du tournoi, nous leur avons dit qu'ils avaient la chance d'écrire leur propre histoire et ils l'ont fait de brillante

façon», a confié l'entraîneur en chef Jean-Philippe Claveau.

Bien soutenu par ses adjoints Éric Smith et Jean-Marc Lévesque, le dirigeant avait établi un plan d'action et ses joueurs ont trouvé le moyen de le respecter jusqu'à la fin. «Certes mon plus grand moment depuis que je fais du hockey», a-t-il pris la peine d'ajouter.

Après avoir remporté sa partie inaugurale 4-1 face à ces mêmes Voltigeurs, le petit Drakkar a patienté plus d'une semaine avant de disputer son deuxième match de la compétition contre les représentants de la Suisse.

Moment clé

«Cette partie se voulait en sorte la grande finale avant la finale. On savait que la Suisse représentait l'équipe à battre avec ses meilleurs éléments de deuxième année dans la catégorie. Nous avons gagné 3-1 et, dès ce moment, les joueurs ont commencé à y croire».

Jean-Philippe Claveau a savouré ce triomphe (son club perdait 1-0 après deux périodes) tout en passant un message bien clair à ses patineurs. «Il fallait écrire notre histoire, mais il fallait aussi la compléter avec une conclusion heureuse», a imaginé le pilote avec beaucoup de fierté.

Après ce gain décisif contre la Suisse, les éventuels champions de 2017 ont pris la mesure des Mooseheads d'Halifax, 2-1, en demi-finale avant de conclure le tout en beauté.

Couronnés en début d'année au tournoi pee-wee de Jonquière, les patineurs du petit Drakkar ont poursuivi leur élan victorieux avec ce triomphe qui, du même coup, vient marquer les annales du hockey régional.



Les joueurs du petit Drakkar de Baie-Comeau ont complété une semaine de rêve au Tournoi international de hockey pee-wee de Québec avec la conquête du titre convoité de la division pee-wee AA. Une conquête historique dans l'histoire du hockey régional. (Photo: Alain Miville)

Les petits gars et la grande fille (la gardienne de but Annaëlle Gagné) de la Côte ont dû surmonter plusieurs obstacles pour atteindre un tel niveau et ils sont aujourd'hui récompensés.

«Considérant l'ampleur de notre projet (pee-wee AAA Relève) en début d'année et les contraintes qui s'y rattachent, nos jeunes ont prouvé qu'il était possible de réaliser de grandes choses et ils l'ont fait en s'impliquant tous collectivement».

Les Nord-Côtiers

Pendant que leurs coéquipiers du pee-wee volaient la vedette dans la Vieille Capitale, les Nord-Côtiers du bantam AAA Relève et du midget espoir ont connu une sortie plus modeste à domicile.

Confrontés aux visiteurs de Pointe-Lévy et de Québec dans le cadre d'un autre programme de la



Les éventuels champions de 2017 ont même eu droit à une haie d'honneur, le samedi soir, à la suite de leur victoire de 2-1, en demi-finale, sur les Mooseheads d'Halifax. (Photo: Jean-Pierre Barbeau)

Ligue d'excellence, les joueurs du bantam ont baissé pavillon 6-1 et fait match nul 1-1 contre les Corsaires de Pointe-Lévy.

De leur côté, les patineurs du

midget ont livré un verdict nul de 1-1 au Typhon de Québec, samedi, avant de s'incliner 4-3, dimanche, face aux Cyclones du Séminaire St-François.

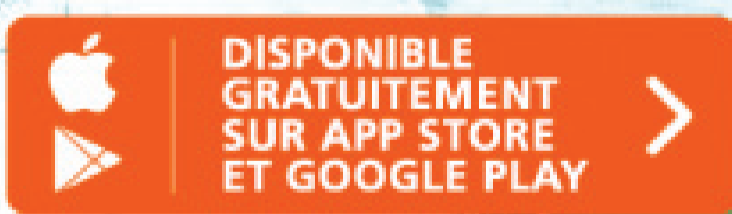
MON JOURNAL LOCAL

LISEZ ENFIN
LE NORD-CÔTIER
SUR VOS APPAREILS
MOBILES



Financé par le
gouvernement
du Québec

Canada



Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

LA TOUTE NOUVELLE **M 8000** 2018

MODÈLE DE LANCEMENT

**VENEZ
EN FAIRE
L'ESSAI !**

NOUVEAU MOTEUR DE SÉRIE 8000 2018

NOUVELLE PLATEFORME M ÉTROITE

CHENILLE POWER CLAW^{MD} À TALONS DE 7,6 CM

418 960-0111

1008 BOUL. LAURE

HONDA RÉCRÉATIF SEPT-ÎLES

SPÉCIFICATIONS

MOTEUR

TYPE DE MOTEUR	2 temps, 794 cc, refroidi par liquide, 2 cylindres, DSI
ALLUMAGE	Système de contrôle numérique de l'allumage (TCI)
ÉCHAPPEMENT	APV avec tuyau d'échappement calibré, capteur de tuyau et silencieux en acier inoxydable
CAPACITÉ DE CARBURANT (L/GAL. US) / INDICE D'OCTANE MINIMAL	44,3 litres (11,7 gal US) / 91

GROUPE MOTOPROPULSEUR

ENTRAÎNEMENT / POULIE MENÉE	Team [®] Rapid Response ^{MD} II / TEAM Rapid Reaction BOSS
TRANSMISSION	Arctic Mountain Drive System
FREINS	Frein hydraulique à maître cylindre Race Radial / frein à disque léger
EMBRAYAGE	19/50
MARCHE ARRIÈRE	Frein moteur à bouton-poussoir

SUSPENSION

SUSPENSION AVANT	Suspension Arctic Mountain ^{MD} (AMS)
AMORTISSEURS DE SKIS / DÉBATTEMENT AVANT (CM/PO)	FOX FLOAT [®] 3 / 17,78 cm (7 po)
SUSPENSION ARRIÈRE	Suspension arrière FLOAT-ACTION
AMORTISSEURS DE CHENILLE AVANT-ARRIÈRE / DÉBATTEMENT ARRIÈRE (CM/PO)	Amortisseurs Arctic Cat IFP 3,8 cm (1,5 po) - Amortisseurs FOX FLOAT 3 / 39,37 cm (15,5 po)

DIMENSIONS

LONGUEUR X LARGEUR X HAUTEUR (CM/PO) HORS TOUT DU CHÂSSIS	336,04 x 105,4-115,57 x 127 cm (132,3 x 41,5-45,5 x 50 po) - 153 po 348,74 x 105,4-115,57 x 127 cm (137,3 x 41,5-45,5 x 50 po) - 162 po
TYPE DE CHENILLE	Power Claw
LONGUEUR X LARGEUR DE CHENILLE X TALON (CM/PO)	388,62 x 38,1 x 7,6 cm (153 x 15 x 3 po) - 153 po 411,48 x 38,1 x 7,6 cm (162 x 15 x 3 po) - 162 po
PAS (CM/PO)	7,6 cm (3 po)
ÉCARTEMENT DES SKIS (CM/PO)	Réglable 87,63 à 97,79 cm (34,5 à 38,5 po)
TYPE / LARGEUR (CM/PO) DE SKIS	ProClimb-7 / 17,78 cm (7 po)
TYPE DE LISSE	Lisse simple avec carbure

INSTRUMENTATION

TYPE DE TABLEAU DE BORD	Numérique de luxe
FONCTIONS	Indicateur de vitesse, tachymètre, compteur kilométrique, jauge de carburant, voyant de bas niveau d'huile, indicateur de température du liquide de refroidissement, horloge, indicateur de tension de batterie, altimètre, horomètre

CARACTÉRISTIQUES

DE SÉRIE	Prise 12V, pare-chocs avant sport, chauffe-mains et chauffe-pouce, échangeur de chaleur de type HCR, double phares halogènes, grattoirs, frein à disque léger, sangle de montagne, sac de rangement arrière de montagne, siège de montagne léger, tige de direction verticale, bloc de soulèvement de 11,43 cm (4,5 po) avec guidon de montagne réglable, pare-brise de montagne de 7,62 cm (3 po)
----------	--

EN OPTION	Démarrage électrique, porte-lunettes, protège-mains, rétroviseurs, porte-bagages arrière, interrupteur d'arrêt d'urgence, évaseur de tunnel, prise pour visière
-----------	---

COULEUR OFFERTE	Gris dynamique
-----------------	----------------

M 8000 SNO PRO[®] 2018 (153 ET 162)NOUVEAU MOTEUR À 2 TEMPS ARCTIC CAT[®] C-TEC2^{MD} DE SÉRIE 8000

- > Puissance accrue
- > Construit par Arctic Cat à St. Cloud, au Minnesota
- > Injection en deux temps
- > Meilleure réponse des gaz et accélération plus rapide*
- > Jusqu'à 30 % de réduction de la consommation d'huile en deçà de 7 000 tr/min*
- > Couple accru de 36 % à bas régime (18 % à régime moyen)*
- > Démarrage plus facile et constant*
- > Meilleure économie de carburant* *Comparativement à l'ancien moteur 8000 construit par Suzuki

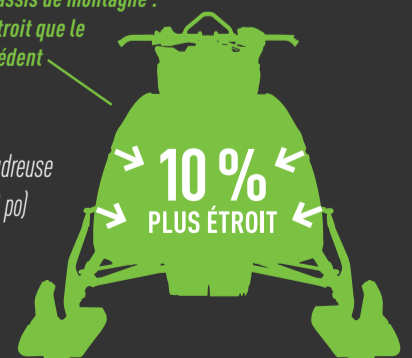


Le nouveau moteur 8000 C-TEC2



NOUVELLE PLATEFORME M ÉTROITE ARCTIC CAT

- > Nouvelle carrosserie Arctic Mountain
 - 10 % plus étroite que le design précédent
 - Conception ergonomique idéale pour la montagne
 - Parfaitement ventilée pour l'aventure en montagne
 - Accès rapide et facile aux composants d'entretien sous le capot
- > Système de transmission Arctic Mountain
 - Angle d'approche plus plat de la chenille de 10° pour grimper et flotter sur la poudreuse
 - Pignons d'entraînement à 8 dents avec chenille de montagne Power Claw de 7,6 cm (3 po)
- > Châssis Arctic Mountain
 - Poids réduit
 - Marchepieds plus étroits de 2,54 cm (1 po) de chaque côté
 - Position des pieds avancée de 5,1 cm (2 po) sur les bords arrondis du tunnel
 - Chenille Power Claw munie de talons de 7,6 cm (3 po)

Nouveau châssis de montagne :
10 % plus étroit que le
design précédent

Portez toujours un casque et ne consommez jamais d'alcool avant de conduire. © 2017 Arctic Cat Sales Inc., Thief River Falls, MN 56701, É.-U.



FUSION ENERGI 2017

HYBRIDE RECHARGEABLE

ESCAPE 2017

FOCUS 2016

VIVEZ UNE BELLE AVENTURE
— L'ÉVÉNEMENT —

CARTE À TOUT



RECEVEZ CETTE CARTE DE

500 \$*

À L'ACHAT OU À LA LOCATION
D'UNE VOITURE FORD OU D'UN ESCAPE
2016/2017 NEUFS SÉLECTIONNÉS

C'EST **FACILE** D'EMBARQUER
AVEC **FORD**



Allons plus loin

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. * Du 22 au 28 février 2017, obtenez cette Carte à Tout^{MC} de 500 \$ à l'achat ou à la location d'une voiture Ford 2016/2017 neuve sélectionnée parmi les suivantes : Fiesta, Focus, Fusion, C-Max, Mustang, Taurus et Escape. Certaines conditions s'appliquent. La Carte à Tout est une carte de crédit prépayée d'une somme de 500 \$. Elle peut être utilisée comme telle en toutes occasions. Cette offre est seulement disponible pour les résidents du Québec chez les détaillants Ford du Québec. ¹¹ © 2017 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

De série pour la plupart
des véhicules Ford
avec abonnement de
6 mois prépayés¹¹.